





LA CAMERA APPROVA OGGI IL PROVVEDIMENTO EMENDATO DAL PCI

# Con sei «no» al governo slitta il voto sul carcere preventivo

Resta ancora in piedi il problema della data di entrata in vigore della nuova legge

ROMA — Giornata nera, alla Camera, per il governo che è stato battuto per sei volte su altrettanti emendamenti concernenti norme del provvedimento sulla carcerazione preventiva. Elementi determinanti delle sei clamorose sconfitte per l'esecutivo sono stati l'esiguo numero dei deputati della maggioranza parlamentare presenti in aula ai quali si sono aggiunti una ventina di «franchi tiratori».

Gli emendamenti ratificati dall'assemblea agli articoli del provvedimento — che riduce i termini della carcerazione preventiva (il massimo sarà 6 anni, contro gli attuali 10 anni e 8 mesi) e che, prima di entrare in vigore dovrà essere approvato dal Senato — hanno diversa rilevanza sul piano tecnico. Ma le votazioni hanno inevitabilmente assunto un significato politico for-

temente negativo per il governo che, per quasi l'intera durata della seduta, ha dovuto registrare larghi vuoti.

Il provvedimento sarà votato, nel suo complesso, oggi. Resta ancora in piedi il problema della data di entrata in vigore della legge. Si tratta di una norma assai «difficile» da stabilire: il disegno di legge originario del governo prevede che i nuovi termini sarebbero stati applicabili solo per i reati commessi dopo il varo parlamentare della legge. La commissione giustizia della Camera ha invece previsto che la legge entri in vigore sei mesi dopo la sua pubblicazione sulla «Gazzetta ufficiale».

Ma vediamo ora la «serie nera» dei voti negativi per il governo. Con 213 «sì» e 209 «no» è stato approvato un emendamento comunista alla norma in base alla quale un

imputato non potrà restare in carcere, senza sentenza definitiva, per più di sei anni. L'emendamento approvato stabilisce che i termini di carcerazione non possono essere sospesi quando l'interruzione del dibattimento avviene per un fatto ritenuto imputabile al detenuto. I termini possono invece essere sospesi in caso di osservazione psichiatrica dell'imputato o se il dibattimento viene sospeso o rinviato per impedimento dell'imputato o su richiesta del suo difensore.

È stato quindi ratificato con 214 voti favorevoli e 188 contrari un altro emendamento del Pci all'art. 4 del provvedimento che stabilisce che per i reati di criminalità organizzata (sequestro di persona, traffico di stupefacenti) e per quelli di terrorismo i termini di carcerazione preventiva —

per la sola fase istruttoria — siano aumentati di un terzo. Ma tale aumento — come aggiunge l'emendamento comunista — può avvenire soltanto «su istanza motivata del giudice istruttore».

Un altro emendamento comunista è quindi passato con 218 «sì» e 214 «no». Si tratta di un articolo aggiuntivo al provvedimento. Esso toglie al magistrato, in ogni grado del processo, l'obbligo di emettere mandato di cattura «qualora sia applicabile una causa di estinzione del reato o della pena».

Approvato quindi (261 «sì» e 245 «no») un quarto emendamento comunista, sottoscritto anche dagli indipendenti di sinistra, che riguarda la disciplina degli arresti domiciliari. L'emendamento stabilisce che quando le esigenze cautelari non impongono

la custodia in carcere, il giudice può in ogni caso applicare con ordinanza la misura dell'arresto dell'imputato nella propria abitazione o in altro luogo di privata dimora, ovvero in un luogo pubblico di cura e di assistenza. Con la stessa ordinanza — prevede quindi la modifica introdotta nel provvedimento — il giudice determina le modalità di esecuzione degli arresti domiciliari e, in particolare, le facoltà dell'imputato in ordine alle comunicazioni con persone diverse da quelle che con lui coabitano.

A scrutinio palese, infine, il governo è stato posto in minoranza — con 30 voti di scarto — su un proprio emendamento che proponeva di portare a quindici giorni il termine dell'arresto entro cui l'imputato deve essere interrogato dal giudice.

L'INCHIESTA SUGLI ASSESSORI MILANESI

## Gli affitti agevolati Sentito dal giudice il sindaco Tognoli

«Ho fornito al magistrato tutti gli elementi»

MILANO — Il sindaco di Milano, Carlo Tognoli, è stato interrogato ieri mattina dal giudice istruttore Italo Ghitti nell'ambito dell'inchiesta avviata per accertare eventuali responsabilità penali nella cessione a partiti politici e anche a privati di locali del Comune a condizioni di affitto agevolato.

In questo atteggiamento la magistratura ha ipotizzato una violazione della legge sul finanziamento dei partiti. Da qui l'invio di comunicazioni giudiziarie a tutti gli assessori al demanio che si sono alternati negli ultimi anni. Il dott. Tognoli è entrato nell'ufficio del giudice istruttore poco dopo le 9 e vi è rimasto fino alle 10.30.

È accompagnato dagli avvocati Alberto Dall'Ora e Antonio Pinto. Al termine del-

l'interrogatorio, al quale ha assistito anche il pubblico ministero Di Maggio, il sindaco non ha fatto alcuna dichiarazione.

«Chiamato a chiarimenti dal giudice istruttore sulla questione delle affittanze comunali — si legge in una dichiarazione diffusa dall'ufficio stampa del Comune — il sindaco Tognoli ha fornito gli elementi che il magistrato ha chiesto in ordine alla politica generale in atto da decenni nell'amministrazione comunale per gli immobili del patrimonio libero, e ha posto a disposizione della giustizia la documentazione utile per la illustrazione delle singole pratiche».

Il sindaco, prosegue la nota, «ha altresì descritto le procedure per l'assegnazione delle locazioni».



## L'antimafia ha convocato insieme Scalfaro e Craxi

ROMA — Il presidente del Consiglio, on. Craxi, e il ministro degli interni, on. Scalfaro, verranno ascoltati, probabilmente nella prossima settimana, dalla commissione antimafia per accertare lo stato di organizzazione e coordinamento tra le forze di polizia.

La commissione antimafia ha provveduto anche a fissare la data della missione in Sicilia, che verrà effettuata dal 14 al 20 febbraio. Dopo il congresso della commissione si recherà in Calabria e nella prima decade del mese di marzo a Milano.

«L'iniziativa di ascoltare Craxi e Scalfaro è tanto più opportuna — ha detto il vicepresidente della commissione, il senatore D'Amelio — se si pensa alle sfasature che si stanno verificando nella difficile lotta alla criminalità organizzata. Da qui la necessità di definire i modi per un più reale coordinamento tra le forze di polizia, pur nell'ambito della distinzione dei corpi».

Sul ruolo delle forze dell'ordine esistono diverse sfumature. I comunisti, nella riunione svoltasi martedì e terminata a tarda sera, hanno insistito sulla necessità di dare maggiore spazio alla polizia e di utilizzare a livello regionale e centrale i centri operativi comuni. Democristiani e socialisti hanno invece sostanzialmente concordato con la relazione svolta dal senatore Pastorino nella quale si sosteneva la necessità di una più stretta collaborazione tra le forze dell'ordine da realizzarsi attraverso un coordinamento presso il ministero degli interni.

Un altro problema ancora aperto è quello dell'alto commissario.

ARRESTATO UN PUBBLICISTA DELL'AGENZIA ANSA

## Giudici «mafiosi» a Palmi? Giornalista finisce in cella

L'accusa è di concorso in rivelazione di segreto d'ufficio

CATANZARO — Il giornalista pubblicista Giuseppe Parrello, 61 anni, insegnante, collaboratore dell'agenzia Ansa da Palmi (Reggio Calabria), è stato arrestato, ieri mattina, in esecuzione di un ordine di cattura emesso — secondo quanto si è appreso dal procuratore capo del tribunale di Palmi, dott. Tuccillo, con l'accusa di avere rivelato notizie coperte da segreto d'ufficio. Il Parrello invano ha dichiarato di essere del tutto estraneo alla vicenda.

L'arresto — secondo le prime notizie — sarebbe da mettere in relazione alle notizie sulle indagini che la procura generale della Repubblica di Messina starebbe facendo sui tre magistrati del tribunale di Palmi (il dott. Vaccaro, presidente del tribunale; il dott. Gambadoro, presidente della Corte d'assise; il dott. Boemi,

sostituto procuratore della Repubblica) nell'ambito dell'inchiesta relativa al «pentito» della «ndrangheta» Pino Scirva.

Giuseppe Parrello, accusato di concorso in rivelazione di segreto d'ufficio, nel pomeriggio di ieri è stato portato nel carcere di massima sicurezza di Palmi. Il redattore dell'Ansa Franco Calabro, invece, è stato soltanto interrogato dal procuratore capo della Repubblica di Palmi, Giuseppe Tuccillo, non si sa se nei suoi confronti sia stata mossa qualche accusa. Avrebbe dichiarato che Parrello non c'entra e che la notizia incriminata venne redatta direttamente dai giornalisti dell'ufficio regionale dell'agenzia.

Nelle prime ore del pomeriggio il capo dell'ufficio di corrispondenza dell'Ansa in

Calabria, Franco Scrima, tramite il suo legale di fiducia, avv. Vincenzo Azzariti Bova, ha chiesto al procuratore Tuccillo di essere interrogato per poter testimoniare l'assoluta estraneità di Giuseppe Parrello nella vicenda della pubblicazione delle notizie che riguardano i tre magistrati.

Come è noto secondo la notizia dell'Ansa ripresa ieri da tutti i giornali (ma subito smentita dalla Procura generale della Corte d'appello di Messina) i tre magistrati avrebbero ricevuto comunicazioni giudiziarie per associazione di tipo mafioso.

La stessa Procura aveva confermato comunque che erano in corso accertamenti su materia coperta da segreto istruttorio nei confronti di magistrati della Calabria.

La vicenda ha avuto ieri un'eco anche al Consiglio superiore della magistratura riunitosi in seduta plenaria. Tra le varie questioni è stata infatti messa all'ordine del giorno la proposta con la quale la terza commissione referente, presieduta dal dott. Antonio Martone, ha chiesto al consiglio di destinare il dottor Gambadoro esclusivamente alla trattazione degli affari civili «in attesa che si concludano gli accertamenti in corso in ordine alle sue eventuali responsabilità penali».

Il comitato di redazione dell'Ansa da parte sua ha espresso solidarietà ai colleghi dell'agenzia coinvolti, e ha invitato l'Ordine nazionale dei giornalisti e la Federazione nazionale della stampa a vigilare sugli sviluppi della vicenda.

«PROCESSO NEL PROCESSO» NELL'AULA DEL FORO ITALICO

## 7 aprile: arrestata in aula una teste del caso Saronio

«Lo vidi il giorno del sequestro» - Ma Borromeo la smentisce: «Non era lei»

ROMA — Per una testimone ritenuta mendace, il processo del 7 aprile si è momentaneamente bloccato per consentire alla Corte d'assise di giudicare per falsa testimonianza. Processo nel processo, dunque, che inizia oggi con la sentenza di condanna di Mauro Borromeo, a essere incriminato e arrestato nell'aula del Foro Italico è stata Bruna Tagliolopoli, moglie di Giorgio Scorfiernecker, uno dei tanti imputati di questo giudizio.

A far trasformare nel giro di pochi minuti la donna da testimone a imputata è stato il «pentito» Mauro Borromeo, il quale, messo a confronto con la Tagliolopoli, l'ha smentita su di una importante circostanza che riguarda il sequestro dell'industriale Carlo Saronio, che morì nella mani dei rapitori per una dose eccessiva di narcotico.

Saronio fu prelevato a Milano la sera del 14 aprile 1975. Poco prima l'industriale, simpaticamente, dell'autonomia, era stato a casa di Borromeo che aveva lasciato in compagnia di due donne: una era Silvana Marelli, imputata ora con Toni Negri di concorso nel sequestro, l'altra è rimasta sempre sconosciuta.

Seconda l'accusa Negri, la Marelli, all'epoca esponente dell'autonomia, avrebbe organizzato il sequestro per finanziare il gruppo, capofila dei pentiti, e al delinquente comune Carlo Casiraghi.

Tornando alla sera del 14, la Marelli e l'altra ragazza, secondo l'accusa, si fecero accompagnare da Saronio a casa, ben sapendo che erano

## Barbone: dovevo ripagare la società

MILANO — Il quotidiano milanese «Avvenire» pubblica sul numero di oggi un'intervista a Marco Barbone, killer pentito, di Walter Tobagi, scarcerato dopo la sentenza che lo ha riconosciuto colpevole. E' la prima intervista rilasciata da Barbone: in essa l'ex terrorista affronta le questioni emerse nella polemica seguita alla sentenza che lo ha mandato libero.

Sul suo pentimento e sulla conseguente scelta di collaborare, Marco Barbone afferma fra l'altro: «Quando vidi il vicino cieco della mia vita, la rovina di ciò cui mi dedicavo, ho bisogno immediato di respirare. Non accettai di restare in carcere tutta la vita per qualcosa cui non credi più. Questo viene probabilmente prima del riconoscimento delle proprie colpe. Dopo viene il desiderio di cambiare».

«Mi sono posto — dice Barbone — l'interrogativo se la vita umana che avevo distrutto valesse la collaborazione, e nella risposta affermai: la mia vita conviveva della necessità di trovare un atto riparatorio... Quindi un problema di coscienza: dovevo alla società qualcosa per ripagarla del male fatto... La necessità di

distruggere l'organizzazione veniva soprattutto dalla voglia di porre fine ad un disastro umano, ad una tragedia generazionale».

Barbone racconta ancora: «Credo di aver cominciato a capire la vita di Tobagi, il giorno della deposizione della vedova al processo. Per la prima volta mi era apparsa la realtà dell'uomo...».

Sul suo pentimento — prosegue poi il suntuo del quotidiano — che per molti come Barbone rappresentò un valico dopo il quale la scelta della guerra civile diveniva inevitabile, Barbone dice: «In verità il caso Moro non è stato il momento di massima espressione della lotta armata, ma è stata una sconfitta politica oltre sono state le «vittorie» di D'Urso, Cirillo, l'estate dei quattro sequestri...».

Nei confronti di Ulderico Tobagi, padre del giornalista ucciso, Barbone prova questo sentimento: «Accetto tutto quello che mi dice: le cose più dure come anche quelle che risultano storicamente inesatte. Lo accetto in forza della coscienza della colpa, dell'immenso debito che ho nei confronti di questa famiglia...».

aver saputo che Silvana Marelli era imputata di concorso nel rapimento di Saronio. Successivamente, la Corte ha ascoltato come testimoni Mauro Borromeo, che a sua volta ha ribadito che l'imputata non partecipò alla famosa riunione del 14 aprile 1975, e il marito della donna, Giorgio Scorfiernecker. Questi ha convalidato le dichiarazioni della moglie e ha sostenuto che, a conferma della veridicità di questa versione, potrebbe essere fornita alla Corte anche da una sua amica di Borgosesia, Giannina Verdini.

S. G.

## Processo Br a Genova: la parola alla pentita Miglietta

GENOVA — Scialbo ed elisivo l'interrogatorio reso davanti alla Corte di assise di Genova, nella seconda giornata del processo alle Brigate rosse degli anni di fuoco fra il 1977 e il 1981 nel capoluogo ligure, da Fulvia Miglietta.

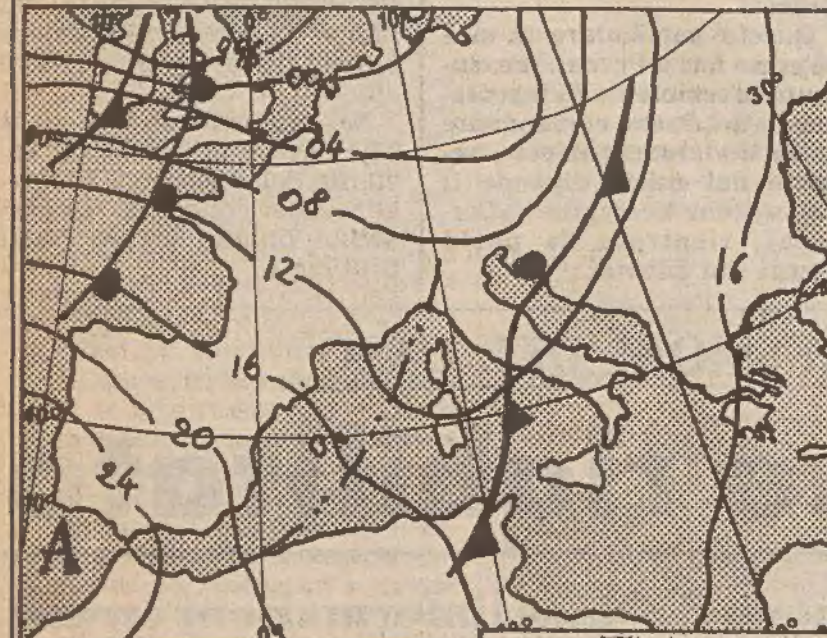
La donna, che si pentì per crisi di coscienza, ha precisato, alle domande del presidente della Corte Nino Monteverde, di non volere fare nomi se non quando ritenga di non danneggiare alcuno. Perciò sono stati molti i «non ricordo» e i «vorrei fermarmi alle mie responsabilità» intercalati nell'interrogatorio.

Le risposte della Miglietta sono partite dalle dichiarazioni del 7 febbraio 1983 sull'irruzione nella sede dell'Intersind genovese compiuta assieme a Riccardo Dura, morto poi durante la «sorveglianza» dei carabinieri nel covo terrorista di via Fracchia a Genova, Rocco Micaletto e Calogero Diana, nonché altri due terroristi truccati. Sull'identificazione di questi ultimi la Miglietta non ha potuto o voluto fornire alcun chiarimento.

La prosecuzione dell'interrogatorio della brigatista al processo che si svolge a Genova è stata tutta concentrata, a causa della posizione della donna nella direzione della colonna genovese, sull'organizzazione e sulla costituzione dei «fronti» sulle funzioni dei cosiddetti «contatti», persone che non avrebbero partecipato alla «lotta armata» ma partecipavano alle «inchieste» veri e propri accertamenti preliminari sulla persona da colpire.

La Miglietta ha confermato di essere stata la custode dell'ing. Piero Costa, rapito da un nucleo terrorista.

## Il tempo che farà



Situazione: la perturbazione che ha raggiunto l'Italia meridionale si sposta verso Levante. Un'altra perturbazione proveniente dall'Atlantico prende a portarsi sul Mediterraneo centrale.

Tempo previsto: sulle regioni settentrionali, sulla Sardegna e sul medio versante tirreno nuvolosità in progressiva intensificazione con precipitazioni, dapprima sparse, in estensione dal settore nord-occidentale alle altre zone. Nevicate sulle zone alpine anche a quote basse e sulle cime appenniniche.

Temperatura: senza variazioni di rilievo.

Mari: generalmente mossi. Moto ondoso in aumento sui bacini centro-settentrionali.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 8, 9; Venezia 4, 7; Bolzano 4, 7; Verona 2, 7; Milano 1, 4; Torino 5, 8; Cuneo 1, 7; Genova 4, 13; Bologna 2, 7; Firenze 6, 11; Pisa 6, 12; Ancona 4, 6; Perugia 5, 6; Pescara 6, 9; L'Aquila 0, 5; Roma 1, 7; 14; Roma Fium. 9, 14; Campobasso 4, 7; Bari 6, 15; Napoli 8, 11; Potenza 5, 8; S. M. Leuca 10, 12; R. Calabria 9, 16; Messina 10, 14; Palermo 9, 13; Catania 8, 13; Alghero 8, 12; Cagliari 7, 13.

### TEMPO NEL MONDO

(m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 4, 8; Atene n. 8, 13; Bangkok s. 27, 34; Beirut n. 12, 19; Belgrado s. 0, 7; Berlino n. 1, 3; Bruxelles n. 0, 7; Buenos Aires n. 17, 29; Copenaghen n. 1, 8; Dublino n. 2, 8; Francoforte n. 1, 6; Ginevra p. 1, 6; Helsinki n. 4, 3; Gerusalemme s. 15; Johannesburg s. 19, 25; Lima s. 20, 25; Lisbona p. 11, 16; Londra n. 1, 9; Los Angeles n. 16, 21; Madrid s. 4, 12; Montreal n. 20, 10; Mosca s. 14, 9; Nuova Delhi s. 4, 23; New York s. 3, 2; Oslo n. 0, 1; Parigi n. 5, 8; Pechino s. 10, 0; Rio de Janeiro s. 22, 40; San Francisco s. 1, 18; Stoccolma p. 0, 1; Sidney s. 17, 23; Tokio n. 0, 6; Vienna n. 1, 0; Varsavia n. 2, 0.

POTREBBE VENIRE SCARCARATO PERCHÉ HA GIÀ SCONTATO METÀ DELLA PENA

## Roma: a moglie del dissidente Sharanski esorta a premere per liberare il marito

ROMA — Una lettera alla moglie quattro mesi fa, la prima dopo cinque anni di prigionia; una visita della madre il 5 gennaio scorso: sono stati gli unici contatti avuti da Anatoli Sharanski con i familiari dal luglio del 1978 quando, a seguito di un processo intentatogli per «aver passato all'occidente notizie false sulla realtà sovietica» (in realtà il fisico aveva svolto una intensa attività volta a rivendicare la libertà di emigrare per gli ebrei sovietici e a reclamare il rispetto da parte di mosca di quei diritti civili e umani sanciti dalla carta di Helsinki), viene condannato a 13 anni. Altri tre gli vennero inflitti successivamente in via amministrativa.

In tutti questi anni Anatoli Sharanski, un fisico ebreo di 36 anni, ha resistito alle offerte di collaborazione avanzategli dal Kgb: «preferisco rimanere in prigione piuttosto che mentire per uscire», ha fatto sapere ai familiari che hanno intrapreso una campagna per la sua liberazione sollecitando l'interessamento dell'opinione pubblica occidentale.

Questa campagna (che ha condotto ieri per la seconda volta a Roma, la moglie di Sharanski, Avital) ha portato ad una serie di interventi pubblici e non di personalità occidentali nei confronti delle autorità sovietiche: Reagan e Pertini, tanto per fare i nomi di due capi di stato, Marchais e Craxi.

La moglie del dissidente, ha cominciato proprio dall'Italia una missione in Europa e negli Stati Uniti, per chiedere all'occidente di intensificare

al massimo, in questo momento, le pressioni sul Cremlino per ottenere il rilascio di suo marito. «Anatoli — ha detto la signora Avital durante la conferenza stampa — versa in condizioni di salute gravissime».

Avital Sharanski ha poi aggiunto: «questo forse è il momento per effettuare nuove e risolutive pressioni su Andropov per ottenere la liberazione di Anatoli, perché ha dato scontato la metà della pena».

In una lettera a Marchais, il leader del Pcus si è mostrato recentemente «disponibile» ad esaminare il caso ma, allo stato dei fatti, le richieste di liberazione avanzate dai familiari del fisico ebreo — subito dopo le «aperture» manifestate da Andropov — alle autorità competenti non hanno sortito nessun effetto: il Soviet supremo ha fatto sapere che il

caso non poteva nemmeno essere riaperto «per la gravità del delitto».

Sharanski ha già effettuato uno sciopero della fame, le sue condizioni di salute sono assolutamente precarie e non si stenta a crederlo considerato la durezza delle «carceri speciali» in Urss, denunciate proprio ieri dalla sezione italiana di Amnesty International che ha reso pubblica una sconvolgente lettera di un detenuto nel lager giunta clandestinamente in Italia.

Sharanski — ha concluso la moglie — rappresenta oggi «un simbolo dell'ebraismo in Unione Sovietica, una testimonianza vivente del deterioramento delle condizioni di vita degli ebrei in Urss». Secondo la signora Sharanski, ci sono oggi in Unione Sovietica almeno 40 mila ebrei pronti ad emigrare che trovano ostacoli insormontabili per i visti.



Avital Sharanski

## Craxi da Casaroli entro il 10

ROMA — Il previsto incontro in Vaticano tra il presidente del Consiglio, Bettino Craxi, e il cardinale segretario di stato, Agostino Casaroli, per la definizione dell'ultima fase delle trattative di revisione del Concordato, è previsto per la prossima settimana e comunque entro il 10 febbraio.

La notizia trova sostanziale conferma sia negli ambienti di palazzo Chigi sia in Vaticano.

## P2: audizioni lampo dei radicali

ROMA — La P2 rappresentava un pericoloso potere occulto, che agiva anche attraverso i servizi di sicurezza, ed è un fenomeno ancora non concluso: è questa in sostanza la valutazione espressa dagli ex segretari del Partito radicale Aglietta, Rippa, Spadaccia e Rutelli che sono stati ascoltati ieri a San Macuto dalla commissione d'inchiesta sulla P2.

Le audizioni della Aglietta e di Rutelli sono state molto brevi, di pochi minuti, entrambe hanno richiamato l'intervento di Pannella della settimana scorsa e hanno detto che esso riflette il loro giudizio sulla loggia segreta. Rippa ha commentato invece con le considerazioni svolte da Pannella.

Gianfranco Spadaccia ha tenuto in partico-

lare a sottolineare i collegamenti con la P2 e i servizi segreti. Egli ha poi ricordato un'intervista di suo gruppo sulla situazione proiettata della Rizzoli di molto anteriore alla scoperta degli elenchi di Gelli per ricordare come la P2 fosse stata denunciata già prima del 1981 dal suo partito.

Al termine della seduta, i cronisti hanno chiesto a Tina Anselmi quando verrà, come segretario del Psi, il presidente del Consiglio Craxi: «È da escludere in questa settimana», ha risposto l'onorevole Anselmi, «potete capire che ha i suoi impegni». Entro questa mattina, comunque, dalla presidenza del Consiglio dovrebbe giungere la proposta per un giorno della prossima settimana.

## È giusto che alle elementari si «cattolicizzzi» l'insegnamento?

ROMA — L'impartizione della religione cattolica come obbligo nelle scuole elementari statali sarà nei prossimi giorni una questione che dovrà essere risolta dalla Corte costituzionale.

Il pretore Roberto Preden, chiamato ad esaminare un ricorso presentato da una trentina di genitori, ha deciso, infatti, di sottoporre all'esame dei giudici della Consulta alcuni articoli del regio decreto del 1928, nonché l'articolo 36 del Concordato tra la Santa Sede e lo Stato italiano, perché stabiliscano se siano in contrasto con quelle norme della Costituzione che garantiscono a tutti i cittadini la libertà di istruzione e di pensiero.

Rivolgendosi al pretore, i ricorrenti hanno anzitutto sottolineato che, secondo alcune disposizioni del regio decreto del 1928, agli allievi delle

scuole elementari viene impartita un'educazione religiosa incentrata sui principi del culto cattolico, i quali non costituiscono soltanto specifica materia di insegnamento, ma permeano l'intera didattica quale «fondamento e coronamento» dell'istruzione elementare nel suo complesso.

Né, per sottrarsi a tale impostazione confessionale dell'istruzione elementare, aggiungono i ricorrenti, vale la «dispenza», poiché questa non consente soltanto l'assenza dell'insegnamento della religione e non anche dell'insegnamento ideologico al quale si ricollegano i programmi nella loro globalità.

Di conseguenza «nessun strumento è previsto a tutela dei diritti di libertà e di egualanza dei genitori che non ritengano di dover impartire ai propri figli un'educazione religiosa, ovvero rifiutino di delegare ad altro istituto, diverso dalla famiglia, l'educazione religiosa».

dover iscrivere bambini in istituti privati.

I genitori, attraverso il loro legali, avevano anche chiesto al pretore di ordinare al ministero della pubblica istruzione l'immediata sospensione dell'insegnamento religioso nelle scuole frequentate dai loro bambini.

Il pretore, giudicando non infondati gli argomenti esposti dai ricorrenti, osserva tuttavia: «L'ordine di non impartire l'insegnamento religioso, secondo i principi del culto cattolico, nelle scuole elementari frequentate dai ricorrenti potrebbe essere concesso soltanto a seguito della dichiarazione di illegittimità costituzionale delle norme alle quali si attiene l'amministrazione scolastica, vincolata all'osservanza delle norme vigenti».

Ne consegue che il problema deve essere risolto dal giudice della Corte costituzionale, ai quali gli atti del giudizio sono stati trasmessi.

**IL PICCOLO**  
fondato nel 1981  
**PAOLO BERTI**  
Responsabile

Organizzazione Tipografica  
Editoriale S.p.A.  
Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto  
al FEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 633  
DEL 20-12-1983







## CRONACHE DEL NORD - EST

OGGI RIUNIONE A BRUXELLES DEL COMITATO INTERGOVERNATIVO

## Sincrotrone: e adesso si candida la Germania

Dopo la Danimarca e la Francia ad insidiare la proposta di Trieste

BRUXELLES — Si riunirà oggi nella capitale belga il comitato intergovernativo per il sincrotrone europeo. I rappresentanti dei Paesi aderenti al progetto della Fondazione europea delle scienze per la macchina di luce, faranno il punto sullo stato d'avanzamento degli studi affidati a un apposito comitato internazionale di esperti per l'elaborazione tecnico-scientifica del progetto. E nell'occasione esamineranno anche le varie candidature.

Per quanto riguarda queste ultime, l'Italia ha proposto la scelta di Trieste dichiarandosi disposta ad accollarsi la metà della spesa totale, cioè un centinaio di miliardi. Secondo tale proposta la «grande macchina» verrebbe situata a ridosso della locale Area di ricerca scientifica e tecnolo-

gica, la stessa che è stata offerta per l'insediamento del Centro di ingegneria genetica e biotecnologia dell'Unido. Ma al momento restano forti le «avances» in particolare della Danimarca e della Francia. In più è attesa proprio per l'odierna riunione la formalizzazione ufficiale della candidatura della Germania, che finora non sembrava nutrire molto interesse all'acquisizione del sincrotrone, già disponibile di questo tipo di «macchine». Anche per questo motivo la riunione intergovernativa sembra destinata in partenza, almeno per quanto riguarda la scelta del sito, a essere soltanto interlocutoria.

La delegazione italiana sarà guidata — come quella che nei giorni scorsi ha perorato a Vienna la causa di Trieste per l'Unido — dal segretario gene-

rale del ministero per la ricerca scientifica prof. Italo Rocca, il quale sarà accompagnato dal consigliere Damiano Spinola, dall'esperto Sergio Tazzari del Laboratorio di Frascati e dal prof. Luciano Fonda del Centro di fisica teorica di Trieste.

## LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	5,8	8,5
Gorizia	4	6,8
Monfalcone	5,3	8,3
Pordenone	4	8
Udine	3,8	6,1

## La «Sissa» avrà una nuova sede

Sorgerà accanto al Centro di Miramare

TRIESTE — Il ministero del bilancio ha approvato uno stanziamento di 12 miliardi e mezzo per l'immediata costruzione della sede della Scuola internazionale di studi superiori avanzati, progettata nel comprensorio di Miramare. Tale opera si aggirerà a quelle già in corso per il raddoppio della sede del Centro internazionale di fisica teorica e della mensa comprensoriale, opere — queste ultime — finanziate dalla Regione e dal Fondo Trieste.

Per tale notizia la segreteria provinciale del Psdi esprime un «riconoscimento apprezzamento» al ministro Longo: «Si tratta di un importante contributo all'edilizia locale e di una significativa scelta di priorità da parte del Cipe che nell'ambito dell'edilizia uni-

versitaria ha sovvenzionato due uniche iniziative, a Trieste e ad Ancona». Nell'occasione il Psdi esprime «pubblico riconoscimento e caloroso ringraziamento» per il decisivo passo avanti della candidatura triestina per il Centro dell'Unido — al ministro Romita per la scelta iniziale e ai ministri Granelli e Andreotti per l'azione politica svolta con successo in sede internazionale, nonché alla Fondazione presieduta dal Nobel prof. Salam, alla presidenza dell'Università per aver efficacemente sostenuto l'iniziativa in Italia e all'estero in pieno accordo con la Regione, il Comune e la Provincia e le forze politiche locali. «L'unità d'intenti ha dato infine il suo frutto esemplare».

IN VIGORE DA IERI BILANCIO PLURIENNALE E PIANO DI SVILUPPO

## Si delinea la manovra regionale di sostegno all'economia in crisi

Altri stanziamenti all'esame - Rinaldi: «Urge il nuovo ordinamento finanziario»

TRIESTE — Sono stati pubblicati sul bollettino ufficiale della Regione e sono da ieri in vigore il bilancio pluriennale e il piano regionale di sviluppo '84-'86, nonché la connessa legge finanziaria. E così diventa operativo lo strumento fondamentale di intervento della Regione, che quest'anno — ha dichiarato l'assessore regionale alle finanze Mario Rinaldi — ha assunto «per precisa scelta politica, caratteri di straordinarietà, con la destinazione di cospicue risorse agli investimenti e ai settori produttivi allo scopo di fronteggiare la gravità della situazione economica regionale».

L'assessore Rinaldi ha detto in particolare che sono previsti nel triennio 1984-'86 nuovi interventi per quasi 1.250 miliardi, di cui 650 sui mezzi ordinari della Regione e altri 600 sui fondi statali di cui alla legge 828, a loro volta già finalizzati essenzialmente ai settori economici con la legge regionale n. 70. Con l'entrata in vigore della legge finanziaria legata al nuovo bilancio sono stati attivati in via immediata — ha sostenuto l'assessore alle finanze — nuovi interventi per 216 miliardi, cioè fin da ora una parte notevole dell'intera manovra.

«La giunta regionale — ha proseguito Rinaldi — sta già predisponendo atti legislativi per rendere operativi anche altri stanziamenti, dopo il provvedimento straordinario a favore della Zanussi, destinati ai settori produttivi e previsti, sempre negli anni '84-'86, sia dalla legge 70 che da specifici stanziamenti accantonati nel bilancio regionale». Riguardano, fra gli altri, i contributi in conto interesse sui mutui finalizzati essenzialmente ai settori economici con la legge regionale n. 70. Con l'entrata in vigore della legge finanziaria legata al nuovo bilancio sono stati attivati in via immediata — ha sostenuto l'assessore alle finanze — nuovi interventi per 216 miliardi, cioè fin da ora una parte notevole dell'intera manovra.

«Andrà così a completarsi nel primo semestre di quest'anno — ha affermato anco-

ra l'assessore Rinaldi — l'intero complesso organico di provvedimenti destinato, per quanto nelle possibilità finanziarie della Regione, al sostegno e alla ripresa delle attività economiche».

«Il grosso sforzo compiuto dalla Regione con questo bilancio — conclude la dichiarazione di Rinaldi — deve trovare un adeguato riscontro nel nuovo ordinamento finanziario regionale che dovrà essere determinato con legge dello Stato e per il quale sono stati verificati la scorsa settimana a Roma con il ministro del Tesoro Goria nuovi e migliori presupposti, al fine di ricostruire un'autonomia finanziaria della Regione conforme al suo statuto speciale e alle importanti e numerose competenze a essa assegnate».

Roberto Staffa e i suoi collaboratori sono partiti praticamente da zero, cioè da voci che circolavano a mezz'aria. Hanno saputo fare tesoro dei «si dice» e la loro tenacia è stata coronata da una vittoria nella serata dell'antiviglietta di Natale, intorno alle 19, nei pressi della sua abitazione, in viale Miramare 33, è stata bloccata Rosanna Boccia e di lì a poco la stessa storia è andata a suo marito, Franco Basilio. La giovane donna avrebbe avuto con sé 8 grammi di cocaina.

Il fermo dei due coniugi fu il trampolino di lancio per l'inchiesta che poi si estese all'Alta Italia, dove gli inquirenti accertarono che diversi mercuriali trapiantati a Milano e in altre città, erano stati acquistati da un certo numero di persone, in realtà, erano spacciatori di droga. Nella metropoli lombarda fu arrestato per primo, Rolando Capitini e dagli appunti e dai documenti in suo possesso, il dott. Staffa sarebbe riuscito a ricostruire il complesso mosaico del giro triestino, che avrebbe avuto agganci anche con Voghera e Tortona.

Durante numerosi sopralluoghi, gli inquirenti trovarono tracce di stupefacenti, bilanci di precisione e altri oggetti che nulla avevano in comune con la vendita delle patate. Tutti negarono ma il silenzio, più che una corazzata, si rivelò una ragnatela dalla quale emersero nomi, dati e indirizzi. Nella casa di Eros Cremonesi, gli investigatori scoprirono un sacco, sul quale era accatastata una pila di vecchi giornali. Il sacco conteneva 15 chilogrammi di hashish.

Ultimo a cadere nella rete fu Aliprandi: colpito da un ordine di cattura del magistrato, egli incappò il 29 gennaio scorso in un blocco stradale istituito dalle forze dell'ordine alla periferia di Milano.

Tutti i presunti responsabili del traffico sono finiti in carcere e l'appello marcia soltanto un chilometro sul viale. Tra coloro che sono stati arrestati ci sarebbero — secondo quanto si vociferava — anche alcuni pezzi da novanta di questo commercio di morte.

Miranda Rotteri

NE HANNO DISCUSO A TRIESTE I RAPPRESENTANTI DEGLI ORAFI E GIOIELLIERI

## Attenzione alle aste televisive Non è tutt'oro quello che luuccica

UDINE — Davanti alle telecamere un banditore, con fare deciso e sorrisi rassicuranti, offre i lotti più disparati: dai tappeti ai gioielli, dai quadri ad altri oggetti d'arte. E convinto di essere seguito da centinaia di telespettatori, o forse migliaia, e le telefonate con le offerte pare arrivare a decine, anche perché i prezzi di partenza sono sempre abbastanza bassi.

Chi telefona è dunque certo di fare un affare, con poche centinaia di migliaia di lire acquista, standosene seduto in poltrona, «pezzi» che, il banditore lo assicura, valgono invece milioni e milioni di lire. Ma sono questi veri affari? Le sorprese, per chi ha ceduto alla tentazione di comporre il numero di telefono e fare la propria offerta, arrivano quando si va a farsi stimare il «pezzo» acquistato. I rappre-

sentanti regionali delle categorie orafi, orologiai e gioiellieri, si sono incontrati a Trieste per discutere proprio delle aste televisive.

Nelle botteghe dei commercianti infatti — hanno detto — giungono spesso clienti che si fanno stimare l'acquisto. Frequentemente si constata così che il prodotto comprato non corrisponde qualitativamente al prezzo pagato e di fronte a queste constatazioni non si può o non si vuole — dicono ancora i commercianti — far valere i legittimi diritti.

Insomma, secondo i commercianti, molto spesso quelle vendite delle aste televisive — proprie «patacche» — non sono che peggiori. «Alcuni accertamenti — assicurano — hanno confermato che in alcuni casi vengono proposti articoli provenienti da furti o da particolari canali che eludono

il rispetto delle norme fiscali e delle altre disposizioni legislative in materia di commercio di preziosi e di vendite all'asta».

E nelle televisioni private che cosa si dice? I responsabili di Telebarbora, a Pordenone, (emittente questa che propone vendite televisive e non aste) dicono di non aver alcuna responsabilità legale sui prodotti venduti nel corso delle trasmissioni. Telebarbora infatti, affida i propri spazi ai commercianti con regolare licenza, con contratti uguali a quelli degli spot pubblicitari. E le vendite all'incanto? «Quelle non le trasmettiamo» — dicono — in quanto riteniamo che non siano di alcuna garanzia all'acquirente».

Nel mercato di Tele Friuli, e di Rdf che trasmettono da Udine, invece la qualità della

merce proposta (e si va dai mobili alle pellicce, al gioielli) viene controllata dalle direzioni stesse delle emittenti. «Una supervisione che offre garanzia», dicono. Né Telebarbora, né Tele Friuli, né Rdf (tre fra le più seguite emittenti locali della regione) hanno mai comunque ricevuto comunicazioni ufficiali contro le proprie vendite. Del resto lo stesso questore di Pordenone ha affermato a una delegazione di gioiellieri della Destra Tagliamento che finché tali vendite vengono fatte da commercianti con regolare licenza sono perfettamente legali.

I rappresentanti di categoria hanno comunque sottoscritto un ordine del giorno con il quale intendono sollecitare le autorità a maggiori controlli.

Guido Barella

IN MARZO DAVANTI AI GIUDICI LA VICENDA DEL SUPERMARKET DELLA DROGA

## Cocaina: processone con 38 incriminati Storia di un'inchiesta partita da nuda

Si è conclusa con l'incriminazione di 38 persone l'operazione che ha consentito al carabinieri e alla Procura della Repubblica di individuare a Trieste un «supermarket» per lo smercio in grande stile di hashish e cocaina. La base venne scoperta lo scorso dicembre in viale Miramare dal sottufficiale dei carabinieri Pascoli, Epifanio e Argento, coordinati dal sostituto procuratore Roberto Staffa. Ai cinque del 38 è stata accordata libertà provvisoria, tre sono stati inquisiti a piede libero e uno è tutt'ora latitante.

I detenuti sono Rosanna Boccia, 26 anni, e suo marito Franco Basilio, di 27, abitanti in viale Miramare 33, Claudio Zamboni, 25 anni, da Grado Pineta, Rosanna Vecchiet, 23 anni, Duino-Aurisina; Rolando Capitini,

28 anni, da Pieve Emanuele, nei pressi di Milano; Francesco Rinaldi, 33 anni, da Voghera, il suo concittadino Paolo Asaro, 25 anni, e suo fratello, Tommaso, 22 anni; Erasmo Giuseppe Imperiale, 30 anni, da Milano; Vinicio Candias, 25 anni, piazzale di Giarizzolo 15; Luciano Vergalio, 28 anni, da Milano; Riccardo Dainese 39 anni via Tacco 4 era stato locatario dell'appartamento di via Buonarroti che anni fa fu adibito a ritrovo per droga party; Paolo Giacomini, 23 anni, via Caboto 20; Angelo Veronesi, 36 anni, da Tortona.

E ancora Giuseppe Lucchesi, 44 anni, da Cervinara di Pavia; Ernesto Antonio Peluso, 32 anni, da Milano; Gino Kunz 41, via del Molino 4, Vento 68; Claudio Benedetti, 29 anni, via De Amicis 4; Silvano Mermolija, 19 anni, via

Flavia 60; Arwed Mathuszek, 44 anni, da Milano (è attualmente detenuto per altra causa a San Vittore); Rosa Pinto, 46 anni, da Milano; il suo concittadino Francesco Lezzi, 23 anni; Roberto Fracanzano, 28 anni, da Ronchi dei Legionari; Bruno Rossi, 27 anni, da Voghera; Giovanni Raimondo Matti, 25 anni, da Ivrea; Giovanna Dentrice, 19 anni, da Pieve Emanuele, nel Milanese (è rinchiusa per altra causa nel carcere di Nisida); Salvatore Caputo, 29 anni, di Nardo; Eros Luca Cremonesi, 21 anni, di Milano, e il suo concittadino Carmelo Aliprandi, 32 anni.

Il procuratore Staffa ha accordato la libertà provvisoria a Silvio Stenta, 25 anni, via Kunz 41; Claudia Meucci, 20 anni, via Colonna 41; Lorenzo Bernetti, 24 anni, via Cimaro 8; Licia Furlan, vent'anni

non ancora compiuti, via Panzera 11/1, e a Fabio Candotto, 20 anni, di Duino. Sono stati, infine, inquisiti a piede libero l'attore cinematografico e televisivo Antonio Teccoli, 37 anni, da Milano; Claudio Balzano, 22 anni, di Aurisina, e Claudio Casalgangola, 27 anni, da Sestiana. Il nome del latitante non è stato reso noto.

Tutti sono stati accusati di detenzione e spaccio di stupefacenti, alcuni di essi anche per reati contro il patrimonio. Il processo a loro carico verrà celebrato il prossimo mese. L'operazione contro la «tempesta bianca» che aveva investito anche Trieste si è conclusa nel giro di soli 40 giorni, punteggiati da lunghissimi interrogatori di indiziati e di testi il loro racconto si articolano in centinaia e centinaia di pagine, trasferite a Milano, Voghera e Tortona, accerta-

menti bancari e sopralluoghi. Roberto Staffa e i suoi collaboratori sono partiti praticamente da zero, cioè da voci che circolavano a mezz'aria. Hanno saputo fare tesoro dei «si dice» e la loro tenacia è stata coronata da una vittoria nella serata dell'antiviglietta di Natale, intorno alle 19, nei pressi della sua abitazione, in viale Miramare 33, è stata bloccata Rosanna Boccia e di lì a poco la stessa storia è andata a suo marito, Franco Basilio. La giovane donna avrebbe avuto con sé 8 grammi di cocaina.

Il fermo dei due coniugi fu il trampolino di lancio per l'inchiesta che poi si estese all'Alta Italia, dove gli inquirenti accertarono che diversi mercuriali trapiantati a Milano e in altre città, erano stati acquistati da un certo numero di persone, in realtà, erano spacciatori di droga. Nella metropoli lombarda fu arrestato per primo, Rolando Capitini e dagli appunti e dai documenti in suo possesso, il dott. Staffa sarebbe riuscito a ricostruire il complesso mosaico del giro triestino, che avrebbe avuto agganci anche con Voghera e Tortona.

LA PROTESTA DI GENNAIO ALLA «IPLA» DI PORDENONE

## Senza paga, bloccarono l'azienda Chiamati alla sbarra i 12 operai

PORDENONE — Grane giudiziarie per una dozzina di operai della Ipla di Pordenone, che nei primi giorni di gennaio avevano attuato un blocco delle merci in entrata e in uscita. La proprietà, ritenendosi danneggiata, li ha denunciati al pretore pordenonese, il quale ha rimesso copia degli atti alla procura della Repubblica. L'udienza è stata fissata per il 10 febbraio prossimo.

L'azienda, che ha sede a Comina, fa parte del Gruppo Ipla di Udine, che produce pannelli e porte in legno. Nello stabilimento pordenonese sono occupate 123 persone, buona parte delle quali si trovano in cassa integrazione dall'inizio dell'anno. La protesta delle maestranze, sfociata nel blocco delle merci, si colloca nell'accessoria vertenza di questi ultimi tempi.

Si teme che la Ipla attui, di fatto, la smobilizzazione dello stabilimento pordenonese, a vantaggio di quello di Udine, con la messa in cassa integra-

zione straordinaria degli occupati. Per questi motivi venne attuata la protesta dei primi giorni di gennaio. Ma c'era anche il fatto che i lavoratori non avevano ancora ricevuto il salario di dicembre.

Un portavoce della Ipla afferma che l'azione penale è stata promossa dopo ripetuti avvertimenti e sollecitazioni sia nei confronti dei lavoratori in agitazione sia dello stesso sindacato. La direzione aveva più volte sollecitato la fine del blocco merci. «La Ipla — sostengono a Udine — non ritiene né civile né corretta la battaglia dei lavoratori. Giudichiamo inoltre false e infondate le accuse che ci vengono rivolte».

Tra i denunciati c'è anche un sindacalista, Valdevit, della segreteria provinciale della Fio (Federazione lavoratori delle costruzioni). «Abbiamo inviato un telegramma all'assessore regionale Francescutto affermando — col quale chiediamo che vengano sospesi i finanziamenti pubblici alla

Ipla, a meno che i fondi non vengano impiegati nell'effettivo rafforzamento e rilancio dell'azienda».

La Fio, da parte sua, ha diffuso ieri un durissimo comunicato nei confronti del Gruppo udinese. «Le maestranze esprimono indignazione — si legge nel documento — per la provocazione messa in atto dalla direzione e dal presidente Ermanno Della Mora che ha denunciato una dozzina di lavoratori, responsabili solo di fare una civilissima lotta».

A parere del sindacato è «assurdo e inaudito» che gli imprenditori udinesi si siano permessi di denunciare operai che lottano da dieci anni per difendere i propri posti di lavoro.

La nota del sindacato conclude dicendo che la cosa è tanto più strana se si pensa a «tutti gli ingenti finanziamenti agevolati avuti in passato e che la Ipla vorrebbe ora incrementare».

T. Z.

INTERROGAZIONI E INTERPELLANZE AL CONSIGLIO REGIONALE

## Soggiorno obbligato di mafiosi L'MF minaccia un referendum

TRIESTE — La seduta di ieri al consiglio regionale è stata occupata per intero dalle risposte a interpellanze e interrogazioni. E' così slittato ad oggi l'esame di vari ordini del giorno sulla riorganizzazione del potenziamento dei servizi anticrimine.

Stamane alle 9.30 saranno discusse le mozioni su questo tema presentate dai socialisti Carboni, Ermanno, Manzoni e Saro e dai comunisti Lanzarotti, Riuscetti e Magrini. Veniamo alle interrogazioni di ieri. Di quelle che avevano per argomento il Lloyd Triestino e la Car Tubi è riferito a pagina 8. Tra le altre ne abbiamo scelte alcune che escono dall'ambito locale e settoriale: la prima è quella del Movimento (Dc) hanno chiesto il parere della giunta sull'invio di camorristi e mafiosi al soggiorno obbligato e sull'allarme che questi provvedimenti governativi suscitano nelle popolazioni. E' stato fatto il nome di Antonio Bardellino, capo riconosciuto della «Nuova

famiglia», l'organizzazione rivale di Raffaele Cutolo. Avrebbe dovuto essere inviato al soggiorno obbligato a Pizzolungo, ma non se ne è fatto per il momento nulla perché è finito in carcere.

L'assessore Antonini ha risposto che «del tutto legittima appare la preoccupazione delle popolazioni. L'amministrazione si adopera anche in collegamento con altre regioni coinvolte nel problema affinché a livello nazionale si pervenga a una regolamentazione della materia».

«Ci faremo fin d'ora tramite per far presentare al ministero e al governo i rischi e gli inconvenienti di questi provvedimenti» ha concluso Antonini.

Anche in questo caso risposta polemica della signora Puppin. «Abbiamo visto le sergii militari che ci rendono schiavi, non possiamo accettare anche questa gente. Se non verrà risolta questa situazione si ripresenterà l'occasione di chiedere un referendum popolare».

altre cave in cui viene estratto il marmo inerte per lo scalo di Cervignano. Inoltre, diciamo perché la giunta si è impegnata a trovare ghiaia a condizioni «economiche» per la ditta Palmieri, che ha vinto l'appalto».

«La giunta è impegnata solo ed esclusivamente per raggiungere l'obiettivo della costruzione dello scalo nei tempi più brevi — ha detto l'assessore Francescutto — l'alternativa era quella di dover rinviare tutto alle scadenze greche. Abbiamo scelto la prima via e questa comporta l'autorizzazione ad aprire cave a distanza economica dal cantiere di costruzione».

Sempre il Movimento Friuli e il consigliere Carpenedo (Dc) hanno chiesto il parere della giunta sull'invio di camorristi e mafiosi al soggiorno obbligato e sull'allarme che questi provvedimenti governativi suscitano nelle popolazioni. E' stato fatto il nome di Antonio Bardellino, capo riconosciuto della «Nuova

ASSEMBLEA SULLA CRISI DELL'ENTE

## Ginnastica Goriziana: interverrà la Regione

GORIZIA — L'Ugg è ancora attuale», questo il tema dell'assemblea straordinaria del glorioso sodalizio che l'altra sera ha chiamato al suo capezzale autorità, soci e simpatizzanti nel tentativo di trovare una via d'uscita ad una crisi finanziaria senza precedenti. Un tema piuttosto negativo che però non ha avuto risposte concrete, se non quella che in un momento così difficile per una delle «istituzioni» goriziane ha 15 anni di vita e quindi è stata «scuola» per molte generazioni.

«Ci faremo fin d'ora tramite per far presentare al ministero e al governo i rischi e gli inconvenienti di questi provvedimenti» ha concluso Antonini.

Anche in questo caso risposta polemica della signora Puppin. «Abbiamo visto le sergii militari che ci rendono schiavi, non possiamo accettare anche questa gente. Se non verrà risolta questa situazione si ripresenterà l'occasione di chiedere un referendum popolare».

«L'impegno dell'amministrazione comunale per aiutare un sodalizio che ha salvato a tutti i costi».

Identico impegno è stato richiesto allo sportello di Mario Brancati che, parlando anche a nome dei consiglieri regionali Longo e Pagura, pure presenti, ha prospettato un intervento regionale per il restauro delle vecchie strutture dell'Ugg che, non dimentichiamo, unica in regione possiede un patrimonio immobiliare che incide, per opere di ordinaria e straordinaria manutenzione, pesantemente sul bilancio.

■ CGIL — Allo scopo di fornire una puntuale e diretta informazione sui lavori e sulle decisioni del comitato esecutivo nazionale della Cgil, svolto lunedì, la segreteria regionale della Cgil ha convocato un attivo per domani, che si svolgerà a Udine all'Istituto Malignani ed inizierà alle ore 14.30.

man. Il traffico pesante sarà invece dirottato su altri percorsi, paralleli all'asse autostradale; anche le operazioni doganali per le merci avranno luogo in piazzali appositamente realizzati.

Nel corso della seconda giornata, la commissione ha approfondito i termini dell'uso dei fondi ed della suddivisione delle spese per la loro costruzione e manutenzione. Una novità di rilievo è emersa per quanto attiene il periodo d'uso dei fabbricati in questione: in un primo momento era stato stabilito per 60 anni, mentre ora, in base a nuovi accordi, l'uso stesso sarà protratto «sine die», con le spese di manutenzione da ripartire equamente tra le due parti.

La seconda sessione dei lavori dell'organismo si è conclusa con la firma di un protocollo d'intesa nel quale sono stati definiti i rapporti derivanti dalla soluzione che vedrà «ospiti» sul territorio della vicina Nazione opere non realizzabili in territorio italiano per la particolare configurazione orografica della zona. Tale soluzione comporterà la necessità per la forza di polizia di frontiera e della Guardia di Finanza di operare in territorio austriaco. Sulle frontiere del nostro Paese esistono altri esempi di soluzioni analoghe, in due casi con la Francia (Ventimiglia e Monte Bianco) e con la Svizzera (a Chiasso).

Soddisfazione per il positivo esito dei lavori di questa seconda Sessione dell'organismo misto italo-austriaco è stata espressa dall'assessore alla viabilità e ai trasporti, Giovanni Di Benedetto.

Di piena soddisfazione sono stati i commenti del presidente della delegazione italiana, dott. Emanuele Punzo, consigliere del ministero degli esteri, come quello del ministro plenipotenziario del governo di Vienna, dott. Etich Binder. I parlamentari italiani e austriaci dovranno ora dare il loro avallo con appositi strumenti di legge.

CONCESSA AL GIUDICE ISTRUTTORE DI PORDENONE L'AUTORIZZAZIONE A PROCEDERE

## Imputati anche per arruolamento di mercenari i 6 detenuti per la fabbrica clandestina d'armi

PORDENONE — Il ministero di Grazia e Giustizia ha concesso al giudice istruttore di Pordenone, dott. Mannino, che conduce la complessa inchiesta sulla fabbrica clandestina di mitra Sten, scoperta nell'aprile scorso nel capoluogo della Destra Tagliamento, l'autorizzazione a procedere, nei confronti di sei dei tredici imputati, per il reato di «arruolamento o armamento non autorizzati a servizio di uno stato estero».

Per questo particolare tipo di reato, infatti, date le implicazioni internazionali che comporta, è necessaria una specifica autorizzazione ministeriale. Tale autorizzazione era particolarmente attesa dall'ufficio istruttore così da poter rinviare a giudizio, prima della scadenza dei termini di carcerazione preventiva (cioè il 10 aprile) quegli imputati, tuttora detenuti, considerati gli elementi di spicco della banda criminale scoperta lo scorso anno. Ciò per evitare che potessero godere della

libertà e quindi scomparire. Contro tale rischio, comunque, il dott. Mannino, sta già istruendo un processo a carico di queste persone, che compariranno intanto davanti al giudice del tribunale per rispondere di detenzione di armi da guerra.

La permanenza in carcere dei sei arrestati consentirebbe al giudice istruttore di trarre un sospiro di sollievo e di dedicarsi con più tranquillità all'inchiesta, i cui atti (un ponderoso fascicolo costituito da oltre 2500 cartelle dattiloscritte) gli vennero trasmessi solo nel novembre scorso.

In un primo tempo, infatti, a occuparsi del caso fu il giudice istruttore di Udine ritenendo che potessero sussistere importanti collegamenti tra la fabbrica pordenonese e persone residenti nel capoluogo friulano. Nel corso delle indagini, invece, fu accertata l'esistenza di stretti legami con la malavita milanese. Proprio nel capoluogo lom-

bardo, i carabinieri che stavano per arrestare una guardia giurata coinvolta nella vicenda, uccisero un giovane bresciano, incensurato, che improvvisamente aveva aperto il fuoco contro i militi.

Sempre a Milano venne scoperta la base per l'arruolamento di giovani da inviare come mercenari nei Paesi dell'Africa, dove avrebbero trovato i mitra Sten fabbricati a Pordenone. Le armi sarebbero dovute giungere a destinazione occultate in casse ufficialmente contenenti strumenti di rilevazione per ricerche archeologiche.

Tra gli inquisiti in questa

vicenda, infatti, c'è anche un eminente studioso di fama internazionale. Si tratta del principe Born Arad di Rachevitz, docente di archeologia all'università vaticana e presidente di una società archeologica con sedi, oltre che a Roma, a Ginevra e a Dakar nel Senegal, coniugato con una figlia del poeta statunitense Ezra Pound, che si trova attualmente agli arresti domiciliari in quanto in cattivo stato di salute. Si sospetta, infatti, che proprio con il suo aiuto e attraverso canali insospettabili le armi potessero essere esportate.

Domenico Diaco

Il dibattito su Regione e Comuni

TRIESTE — Si terrà domani al Circolo della cultura e delle arti di Trieste (via San Carlo 2) la tavola sul tema «Friuli-Venezia Giulia: la Regione e i Comuni».

Confronteranno le loro esperienze sul tema del decentramento amministrativo i sindaci dei quattro capoluoghi di provincia: Franco Richetti per Trieste, Angelo Candolini per Udine, Antonio Scarno di Gorizia e Alvaro Cardin di Pordenone.

CONCLUSI I LAVORI DELLA COMMISSIONE MISTA PER LA CAMPOROSSO-VILLACO

## Firmato il protocollo italo-austriaco La nuova Coccau sarà realtà nell'86

TRIESTE — Si sono conclusi ieri a Trieste, i lavori della Commissione italo-austriaca per il collegamento autostradale Villaco-Camporosso. Nel corso della sessione si dovevano definire numerose questioni relative al completamento dell'autostrada fino a Coccau, dove dovranno sorgere le opere di valico, Sia la Carnia - Tarvisio, Sia la Sudautobahn, tra Villaco ed il confine, saranno pronte ad entrare in funzione nell'estate del 1986. Si realizzerà così la congiunzione tra le due reti stradali che si innesteranno sul tratto Coccau - Arnoldstein. Proprio in questa zona, e precisamente in territorio austriaco, verranno realizzati i servizi del valico internazionale, con le infrastrutture per il traffico delle merci e per quello turistico.

Questi due flussi di traffico saranno tenuti separati e sarà costruito un grande piazzale con corsie in entrata ed in uscita: tre per le automobili ed una per gli autobus e pull-

man. Il traffico pesante sarà invece dirottato su altri percorsi, paralleli all'asse autostradale; anche le operazioni doganali per le merci avranno luogo in piazzali appositamente realizzati.

Nel corso della seconda giornata, la commissione ha approfondito i termini dell'uso dei fondi ed della suddivisione delle spese per la loro costruzione e manutenzione. Una novità di rilievo è emersa per quanto attiene il periodo d'uso dei fabbricati in questione: in un primo momento era stato stabilito per 60 anni, mentre ora, in base a nuovi accordi, l'uso stesso sarà protratto «sine die», con le spese di manutenzione da ripartire equamente tra le due parti.

La seconda sessione dei lavori dell'organismo si è conclusa con la firma di un protocollo d'intesa nel quale sono stati definiti i rapporti derivanti dalla soluzione che vedrà «ospiti» sul territorio della vicina Nazione opere non realizzabili in territorio italiano per la particolare configurazione orografica della zona. Tale soluzione comporterà la necessità per la forza di polizia di frontiera e della Guardia di Finanza di operare in territorio austriaco. Sulle frontiere del nostro Paese esistono altri esempi di soluzioni analoghe, in due casi con la Francia (Ventimiglia e Monte Bianco) e con la Svizzera (a Chiasso).

Soddisfazione per il positivo esito dei lavori di questa seconda Sessione dell'organismo misto italo-austriaco è stata espressa dall'assessore alla viabilità e ai trasporti, Giovanni Di Benedetto.

Di piena soddisfazione sono stati i commenti del presidente della delegazione italiana, dott. Emanuele Punzo, consigliere del ministero degli esteri, come quello del ministro plenipotenziario del governo di Vienna, dott. Etich Binder. I parlamentari italiani e austriaci dovranno ora dare il loro avallo con appositi strumenti di legge.



# GIORNALE DI TRIESTE

## COMUNE E PROVINCIA

### Incontro Dc-LpT per i due bilanci

Il vertice si terrà questa mattina nella sede del Consiglio regionale

Le delegazioni della Dc e della LpT si incontreranno stamane alle 11 nella sede del Consiglio regionale per confrontare le rispettive posizioni per quanto riguarda il bilancio del Comune e della Provincia. La prima delegazione sarà formata dal segretario D'Amico, da Fabiani, Russo e Tomizza; la seconda dall'on. Cecovini, da Gambassini, Rossi e Cavicchioli.

La consultazione è d'iniziativa della LpT, la cui direzione ha deciso di effettuare un'ampia ricognizione delle posizioni dei vari partiti prima di rimettere all'assemblea degli iscritti la scelta da adottare sui bilanci. A questo proposito i «meloni» sono divisi fra il «no» (con conseguente apertura di una crisi che sfocerà in regimi commissariati ed elezioni anticipate) e un «sì» condizionato.

Per consentire l'approvazione dei bilanci la Lista opterebbe per un proprio immediato coinvolgimento nelle giunte, con il ritorno di Cecovini a sindaco, o quanto meno per un impegno delle attuali giunte a dimettersi dopo il voto, si da «azzere» l'attuale situazione politica fino alle elezioni europee. Ed ecco le attuali consultazioni, avviate interlocutoriamente lo scorso venerdì con i partiti laico-socialisti.

Oggi la Lista avrebbe dovuto consultarsi anche con il Pci, ma quest'ultimo partito ha declinato l'invito in seguito alla posizione assunta dal «meloni» insieme con il Msi per opporsi al Comune al voto sulla mozione per il Nobel a Pertini.

## I PREPARATIVI PER LA GRANDE ADUNATA

### Industriali e Provincia offrono aiuto agli alpini

Le imprese edili disponibili per attrezzature e servizi L'amministrazione provinciale darà cinque appartamenti

Si moltiplicano le manifestazioni di «calorosa disponibilità» di Trieste nei confronti degli alpini che il 12 maggio terranno in città il loro raduno nazionale. Al presidente nazionale dell'Ana, Vittorio Trentin, l'associazione degli industriali, per bocca del suo presidente Federico Pacorini, ha offerto la collaborazione delle imprese edili per la messa a punto di iniziative capaci di «vestire» a festa la città con addobbi che richiederanno impalcature e assistenza tecnica. Gli industriali hanno assicurato il loro supporto organizzativo anche per la sistemazione dei servizi igienico-sanitari.

Anche la Provincia si sta rimboccando le maniche per la grandiosa sfilata delle penne nere: cinque appartamenti di proprietà dell'amministrazione provinciale e attualmente occupati, sono stati messi a disposizione degli organizzatori del raduno. Lo ha annunciato il presidente Dario Clari, dopo aver saggiato la disponibilità dei dipendenti della Provincia a un rinvio dell'assegnazione degli alloggi stessi a dopo il raduno. Clari ha concordato anche con l'Acceg un'apertura anticipata in quegli alloggi delle forniture di gas, acqua e luce elettrica. Per motivi di sicurezza non è stato invece possibile mettere a disposizione degli alpini i padiglioni dell'ex ospedale psichiatrico. Si stanno invece cercando terreni attrezzati per sistemare le tende delle penne nere.

#### Unido: il prof. Romeo dal sindaco

Il sindaco Ricchetti ha ricevuto in municipio il prof. Domenico Romeo, dell'Università di Trieste e componente della delegazione italiana nel comitato tecnico dell'Unido riunitosi nei giorni scorsi a Vienna, che lo ha compiutamente aggiornato sullo svolgimento dell'importante assise e sugli aspetti tecnici dei prossimi adempimenti. In particolare è emersa fin d'ora l'esigenza che — se a questo primo importante passo dovesse seguire, come prevedibile, la scelta ufficiale di Trieste a sede del centro di ingegneria genetica e biotecnologica — venga attuato un coordinamento di tutti gli organismi scientifici e degli enti locali interessati, per la predisposizione delle procedure organizzative e finanziarie atte ad acquisire le adesioni degli enti di ricerca nei settori farmaceutico e biomedico.

## «RISCOPERTO» IMPROVVISAMENTE UN ANTICO PROGETTO

### In piazza Volontari Giuliani c'è ora la psicosi da tunnel

Esercenti e inquilini delle vecchie case temono che venga ripresa in considerazione l'idea di abbattere l'isolato per realizzare due gallerie tra Roiano e Montebello

Il terrore abita, forse a torto, in piazza Volontari Giuliani. La notizia che un intero isolato di case, con un centinaio tra appartamenti e negozi, sarà presto raso al suolo per far posto a due gallerie stradali è corsa pochi giorni fa di porta in porta. Ora la gente ha una fitta tremenda, sono già state raccolte più di settanta firme di protesta e il consiglio regionale, l'altra sera, in una seduta superaffollata, ha votato all'unanimità un documento in cui si oppone a qualsiasi sfratto e a qualsiasi demolizione.

In realtà il progetto che prevede l'abbattimento dell'isolato che dà, oltre che sulla piazza, su via del Piave, sulla via dei Cuneoli e via Kandler, fa parte del Piano regolatore generale del Comune ed esiste fin dal 1968. Sono anni, quelli, in cui si sogna la grande Trieste del futuro, con mezzo milione di abitanti e un'economia in espansione. Anche il traffico automobilistico, si pensa, avrà grandi esigenze.

Ecco allora l'idea delle due arterie sotterranee per collegare direttamente Roiano e Montebello, e più in generale la parte Ovest della città alla zona industriale. Si pensa anche a uno sbocco a metà strada per chi deve fermarsi in centro, proprio in piazza Volontari Giuliani. Un'ipotesi quasi fantascientifica se rapportata alle esigenze attuali della città. Del resto, in sedici anni di quel progetto nessuno ha più cenno.

Succede però che qualche mese fa il Lloyd Triestino, proprietario di alcune aree nella zona, commissiona a uno studio di architetti un piano particolareggiato per i servizi previsti nel rione. Nel progetto vengono recepite le indicazioni contenute nel piano regolatore generale e sulla piazza dunque risulta che l'isolato è da abbattere. Una

copia della pianta arriva sul tavolo del consiglio regionale e scoppia il finimondo.

Ora la gente di notte quasi non dorme. Il contraccolpo psicologico è enorme. «Anche se non succederà nulla — si chiedono tutti — chi ci comprerà questi appartamenti, se un giorno o l'altro volessimo venderli? Queste case non hanno più valore».

Molti che abitano lì da decenni passano ora il momento più brutto della loro vita. I coniugi Mauri, che da vent'anni vendono frutta e verdura, aprono il portone vicino al loro negozio. Sul pavimento di marmo è scritto «Salve 1907». Il gruppo di case è sorto dunque 77 anni fa. «E 77 anni fa, qui, mia nonna aprì questo negozio di abbigliamento che ancora oggi è attivo e gestito da mia madre — dice Fulvia Furlan —. Mia nonna, Amelia Sibbi, grazie a questo negozio ha fatto «maestro del lavoro» e io ho ancora la sua medaglia d'oro. Non possiamo neppure pensare di dovercene andare dopo tanto tempo».

Edda Waiglein è forse la più sfortunata perché abita sulla via Kandler ed è proprietaria di una cartoleria sulla piazza Volontari Giuliani: se l'isolato venisse abbattuto, lei perderebbe, al contempo, casa e lavoro. «La mia famiglia è qui dal '25 — si lamenta — e ne abbiamo viste di tutti i colori. Nel '59 hanno cominciato a scavare la galleria di circunvalazione. Per permettere gli

L'isolato da abbattere secondo il Piano regolatore

scavi, il tram era stato deviato e ci passava a un metro dal negozio. Perfino il Comune aveva riconosciuto il nostro particolare stato di disagio e non ci faceva pagare le tasse comunali».

Edda Waiglein, i coniugi Mauri, sono le stesse facce preoccupate che si ritrovano assieme a tante altre alla seduta del consiglio regionale. «Via di casa non si va», comincia a gridare la gente prima che i consiglieri prendano posto, e ancora: «Faremo come a Valmaura, dove gli abitanti si sono ribellati contro la superstrada».

Il presidente Pietro Baxa (LpT), dice che ha già parlato con l'assessore ai lavori pub-

blici del Comune Dario Jagodic, che si è detto contrario al progetto. «Le possibilità di attuazione — spiega il consigliere della Dc, Giorgio Benci — sono quasi nulle. Bisogna comunque avviare l'iter per una variante al piano regolatore e ci vorranno almeno due anni».

Alla fine il consiglio approva all'unanimità una mozione che oltre a respingere l'abbattimento dell'isolato chiede qualche altra variazione al piano servizi. Si chiede di fare un giardino anziché un asilo nido sul sito dello stabile di via Giulia 2, di adibire a centro culturale anziché a scuola materna la costruzione all'interno del giardino pubblico di via Giulia, di non abbattere neppure gli stabili di via Colonna 25, 27 e 27/1.

Si cerca comunque di gettare acqua sul fuoco. «Non ne posso più di questa cosa — dice Luigi Possa, proprietario di un'osteria, anch'essa nell'isolato da abbattere — proprio ieri ho buttato fuori del locale due che continuavano a parlarne per tutta la sera. Secondo me non c'è nessun pericolo, è solo una manovra politica. Il fantasma è stato sollevato dalla Lista per Trieste che vuol farsi passare come l'unico movimento politico che difende i cittadini».

Silvio Maranzana

#### dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE  
Orario 12-15  
e serale per appuntamento  
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci) - Trieste

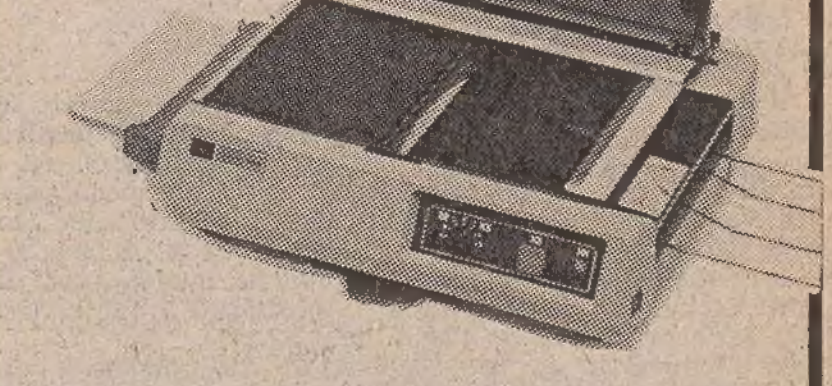
**Puffificio moderno - RCH**  
REGISTRATORI  
DI CASSA  
GOLD 888  
UNIWELL U-5  
OMOLOGATI  
CON D.M.F.  
343657 del 7-9-83

Concessionario esclusivo: Puffificio moderno  
VIA BARBARIGA 5 - TEL. 421433 - TRIESTE

APERTURA 15-22  
(sabato e domenica 10-22)  
DAL 9 AL 12  
FEBBRAIO 1984

**4. ALLA FIERA DI TRIESTE**  
**motor show**

**226 Extra-mat 3M**  
il piccolo  
copiatore  
con le qualità  
dei grandi.  
Ad un prezzo  
incredibile



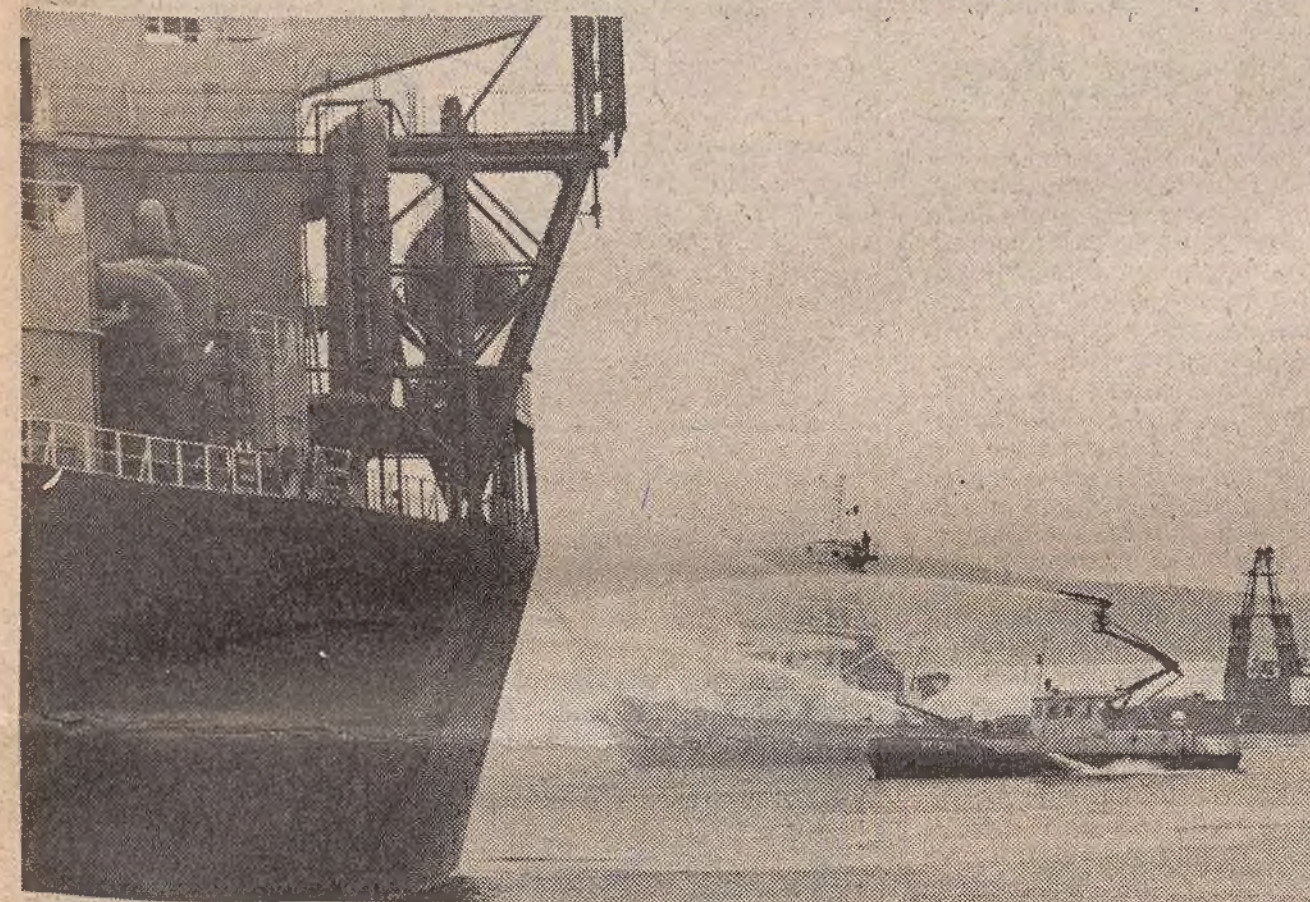
Un nuovo design per la massima funzionalità

- copie di alta qualità
- massima facilità d'uso
- nessuno spreco di carta
- consumo di energia irrisorio

**ITALCOPY**  
VIA MILANO 11 - TRIESTE - TEL. 61993  
CONC. 3 M. - ARREDAMENTI TRAU - REGISTRATORI CASSA ANKER DATA SISTEMA

## ESERCITAZIONE ANTINCENDIO AL TERMINAL SIOT

### Simulazione di soccorso



Allarme all'oleodotto: una petroliera australiana con 150 mila tonnellate di greggio si è incendiata durante le operazioni di pompaggio al terminal Siot. Poco dopo, una tremenda esplosione a prua. I gas del greggio nella stiva, miscelati all'ossigeno dell'aria, sono deflagrati in uno dei «tank». Lo spostamento d'aria è stato talmente forte che i vetri delle case sulla costa più vicina sono andati in frantumi.

Con questa situazione — fortunatamente immaginaria — hanno dovuto fare i conti vigili del fuoco, capitaneria, rimorchiatori e personale della Siot, in una spettacolare esercitazione antincendio ieri mattina al terminal dell'oleodotto transalpino. «Vittima» delle attenzioni dei soccorsi la petroliera «Mobil Flinders», fra le più grandi unità ospitate dai fondali del valone di Muggia.

L'operazione, che si svolge ogni sei mesi, sulla base di precise disposizioni del ministero della marina, ha coinvolto vigili del fuoco con mezzi navali e terrestri (autopompe, rimorchi carrellabili, barelle-pompa), i mezzi della cooperazione «Santa Barbara», specializzati in interventi alla Siot, i piloti del porto per operazioni di disomologazione, i mezzi navali della Capitaneria, intervenuta con funzioni direttive e di polizia. Oltre ai dipendenti Siot,

sommersa d'acqua, schiuma e sabbia. Il «check up» dei mezzi di soccorso, a quanto pare, è andato benissimo. E dopo 35 minuti di inferno, al pontile Siot è tornata la calma di sempre.

#### IL COMPLICE RIESCE A FUGGIRE

### Preso al terzo «colpo» un topo d'appartamenti

Ammanettato a un rollé un giovane sospetto, l'assistente di polizia Jachetta si è lanciato all'inseguimento del «complice» fuggito dal portone di via Rigutti 13/1, dove tre appartamenti erano stati trovati forzati e messi soqquadro. Ma la corsa di Jachetta è stata purtroppo inutile, come inutili li si sono rivelate le ricerche compiute subito dopo da due equipaggi della squadra Volante fatti dirottare via radio. E' accaduto alle 11 del mattino in via Rigutti, quando la pensionata Olga Stor, di 70 anni, abitante al primo piano, ha telefonato al «113» avvertendo la porta del proprio alloggio forata con un cacciavite, la cui tacche erano ben incise sulle stucche della porta. I cassetti dei mobili

della stanza da letto erano tutti aperti.

E' intervenuto il maresciallo Dellia, con l'assistente Jachetta. Mentre il sottufficiale rimaneva sul posto, apprendendo così che altri due appartamenti erano stati visitati da ignoti ladri, Jachetta è sceso in strada, avendo così il modo di scorgere i due sospetti. Uno l'ha acciuffato subito e solidamente «ancorato» ad una serranda, l'altro invece è scappato.

Quello fermato aveva addosso due accendini d'oro e dalla tasca gli è scivolato un cacciavite. Privo di documenti, ha dichiarato di avere 16 anni, di essere jugoslavo e di chiamarsi Mile M. Il suo amico, Zoran I., avrebbe invece solo 15 anni.

## CHIUSURA DELLE CELEBRAZIONI

### Gli ultimi omaggi a Umberto Saba

Convegno internazionale a Trieste e Roma

L'Anno di Saba sta per chiudere i battenti. A metà febbraio prenderà il via l'ultimo «round» di appuntamenti culturali dedicati al poeta triestino, organizzati dal comitato per le celebrazioni del centenario della nascita. Il gran finale è previsto, invece, per l'ultima settimana di marzo: ci sarà un convegno internazionale sugli aspetti poetici, ideologici e umani dell'autore del «Canzoniere», che richiamerà a Trieste alcuni «pezzi da novanta» della critica letteraria italiana e straniera.

La conclusione delle manifestazioni sabiane ruoterà, in sostanza, attorno a due appuntamenti. Per primi verranno presentati dei volumi pubblicati in occasione del centenario. La serata si svolgerà al Circolo della cultura e dell'arte verso la metà di questo mese. Della serata sarà anastatica del manoscritto del «Canzoniere», raccolto in tre magnifici volumi in cofanetto dal Lloyd Adriatico, parlerà Elvio Guagnini, docente di letteratura italiana dell'Istituto di filologia moderna della facoltà di Lettere.

Franco Firmiani, che insegna storia dell'arte all'Università, si soffermerà invece sul libro «Incontri per Saba» di Nora Baldi e Alfonso Nottoli, pubblicato in edizione fuori commercio per le celebrazioni sabiane. Si tratta di un'originale fusione di fotografie in bianco e nero degli angoli più caratteristici di Trieste, con alcuni famosissimi versi di Umberto Saba.

L'appuntamento più interessante, come si è detto, sarà il convegno internazionale organizzato dalle facoltà di Lettere e Magistero della nostra Università in collaborazione con il comitato e in collegamento con l'Ateneo romano. L'inaugurazione si avrà domenica 25 marzo, mentre i lavori si concluderanno mercoledì 28, e per quattro giorni, a Roma si continuerà a parlare di Saba e del suo rapporto con la cultura mitteleuropea.

Il convegno triestino sarà strutturato in quattro sezioni. La prima, dedicata alle «Lacune nella biografia di Saba», avrà come relatore Aldo Marchecchio, uno dei maggiori esperti dell'opera sabiana, che ha curato tra l'altro l'epistolario. Sulla poetica e l'ideologia di Saba parlerà Romano Lupatini, docente all'Università di Siena e famoso soprattutto per i suoi saggi critici su Giovanni Verga. L'opera di Saba verrà analizzata da Franco Fortini, poeta e saggista, considerato il «padre spirituale» del «Quaterni» di Trieste. Infine, nella giornata conclusiva del convegno, si parlerà della fortuna di Saba nel mondo, con contributi di studiosi e critici stranieri.

## ASSEMBLEA PUBBLICA CON L'ACT E L'ACEGA

### Chiadino-Rozzol chiede per i bus una «circolare» periferia-centro

Due incontri sono in programma per questa sera, il primo alle 19 e il secondo alle 20, nella sede del consiglio regionale di Chiadino-Rozzol, in via del Mille 16, con la presidenza e i tecnici dell'Act e dell'Acceg. E' il nostro modo di quello di affrontare i problemi del rione direttamente con i responsabili degli enti e dei servizi, spiega il presidente del consiglio circoscrizionale di Chiadino-Rozzol, Eraldo Cecchini, socialista. «Un metodo che ha dato ottimi frutti», soggiunge il vicepresidente dello stesso consiglio regionale, Walter Capuzzo (LpT). «Per noi è già un risultato l'intervento ancora Cecchini — il fatto che l'interlocutore di turno debba studiarsi i nostri problemi per

essere preparato a dare delle risposte».

Servizio autobus e illuminazione pubblica, temi degli incontri di questa sera, sono argomenti che toccano da vicino i cittadini. A Chiadino-Rozzol sono molto sentiti, perché è una zona della città

#### STATO CIVILE

NATI: Paternelli Alessio, MORI: Stancanico Caterina ved. Knez, anni 79; Clari Luigi Maria in Lupidi, 43; Sluga Giovanni, 70; Pagano Gaetano, 73; Furlan Ladislao, 71; Demicheli Pietro, 61; Babi, Dana, 80; Lepre Adalgiso, 81; Schulz Antonia ved. Inch, 84; Medelin Lucia ved. Tessaris, 84; Colan Noel, 20; Leoncini Myrtila in Levi, 64; Mangini Nunzia ved. Del Sabato, 80; Pecar Giovanni, 68; Marchi Romeo, 80.

## In poche righe

### Sezioni dc: dati e delegati

Concluso l'esame dei risultati delle assemblee sezionali chiamate a eleggere i delegati al congresso regionale della Dc, sono stati resi ufficialmente noti i dati della consultazione. Questi i nomi dei delegati, ripartiti fra le quattro liste in lizza: dalla lista n. 1 (andreottiani e basisti) sono stati eletti Bruno Depangher, Ranieri Pavetta, Luigi Vecchiato; dalla lista n. 2 («area del confronto») sono stati eletti Gina Badiali, Giuseppe Rizza, Lucio Vattovon; Aldo Brelich, Massimo Marzulli, Euro Zaccariotto, dalla lista n. 3 (dorotei) sono stati eletti Ugo Orlando, Gualtiero Cantoni, Edoardo Kok, e dalla lista n. 4 (forzanovisti e fanfaniani) sono stati eletti Lucio Cernitz, Carmelo Calandrucchio, Giorgio Tombesi, Mario Del Conte, Giorgio Satti, Piero Ponis. E questa la classifica definitiva: gli ex dorotei dell'«area del confronto» hanno ottenuto 15.600 voti congressuali (pari al 35 per cento); i forzanovisti-fanfaniani 14.700 voti (33 per cento); gli andreottiani-basisti 7900 voti (17,7 per cento); e i dorotei 6400 voti (14,3 per cento).

### Visita del vescovo al «Primorski Dnevnik»

«Dovunque ci siano persone che lavorino per il progresso e per rendere gli uomini migliori, mi trovo di casa. Ciò vale per gli ospedali, le scuole e, naturalmente, per il vostro posto di lavoro», con queste parole il vescovo Bellomi ha cominciato una breve visita al quotidiano «Primorski Dnevnik» e all'Editoriale Stampa Triestina nell'ambito della sua visita pastorale alla parrocchia del rione di San Giacomo. Accolto dal presidente dell'Est e dal direttore del «Primorski Dnevnik», mons. Bellomi si è intrattenuto a colloquio con il corpo redazionale del quotidiano sloveno, dal quale è stato accolto come il massimo esponente della chiesa triestina ma anche, e principalmente, «come uomo che lavora per la pace, l'amicizia e la convivenza pacifica».

## QUANDO LA BUONA VOLONTÀ VIENE FRUSTRATA DALLA BUROCRAZIA

### «Serve sangue con urgenza? Ripassi domani»

La delusione di un volontario che aveva raccolto un pressante appello lanciato dalla radio

Certe volte la buona volontà non basta. Anzi, più si è zelanti nel compiere il proprio dovere, più si rischia di incorrere in tragiche delusioni. E' ciò che è accaduto l'altro giorno a un emigrato triestino tornato nella sua città per una breve vacanza.

Mentre stava viaggiando in macchina per andare a trovare la madre, gli è capitato di ascoltare alla radio un appello del Centro immunotrasfusionale: serviva urgentemente sangue del tipo «O». Rih positivo per una trasfusione.

«Non ci ho pensato neppure un attimo — racconta — a Ginevra sono socio dell'associazione donatori e so cosa vuol dire aver bisogno di sangue, magari per un intervento chirurgico. Così ho fatto dietro-front e mi sono precipitato all'ospedale».

Ma, arrivato in via Pietà, e dopo un'estenuante ricerca

del parcheggio, il nostro oneroso donatore ha trovato il portone chiuso. «Torna domattina — gli è stato risposto da un citofono — sono già le 15.30». «Ma come ha obiettato — non vi serviva con urgenza?».

## CALENDARIETTO

Oggi: Presentazione del Signore — il sole sorge alle 7.26 e tramonta alle 17.11; la luna si leva alle 8.04 e cala alle 17.32.

Terzi: temperatura massima grad: 8,5, minima grad: 5,8; pressione millibar 1007,4 in leggera diminuzione; umidità 86 per cento; vento km/h da Nord-Est; mare quasi calmo con temperatura di gradi 7,8; pioggia caduta mm 7,4. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree oggi: alta alle 9.13 con cm 41 e alle 22.47 con cm 38 sopra il livello medio; bassa alle 3.43 con cm 11 e alle 16.02 con cm 62 sotto il livello medio.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Cavani 1, piazza V. Giotti 1, largo Osoppo 1 (Gretta), via Zorutti 19; Ferneti e Muggia, lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Cavani 1, tel. 769040; piazza V. Giotti 1, tel. 761952; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515; via Zorutti 19, tel. 798212; piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 727028; Ferneti, tel. 228355 e Muggia, lungomare Venezia 3, tel. 274998 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 19.30 alle 20.30 (notturno): piazza Oberdan 2; via Tiziano Vecellio 24; Ferneti e Muggia, lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8, prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 9171.

Carabinieri: telefono 112.

Non c'è stato nulla da fare: irrimediabile, la voce non ha lasciato spazio a nessun contraddittorio. «E' chiuso, torni domani».

Per nulla scoraggiato, il nostro volontario si è presentato anche il giorno dopo al Centro, dove è riuscito finalmente a parlare con una responsabile. «Abbiamo i nostri orari», ha ribadito anch'essa, mentre lui, sempre più allibito, decideva a quel punto di andarsene.

Non è la prima volta che ciò accade. «Ho parlato con degli amici di qui — commenta — e anche loro si sono trovati nella mia stessa situazione. Che senso ha allora fare appelli urgenti alla radio e poi non essere disponibili a raccogliere il sangue fuori orario? Come se si trattasse di un ministero o di un ufficio e non di un servizio pubblico indispensabile alla salute di molti cittadini».

Mancano inoltre dei collegamenti fra Chiadino-Rozzol e la zona industriale: «Noi pensiamo che, una volta completato Cattinara, si creeranno flussi di persone fra due periferie, la nostra e quella attorno ad Altura e Borgo San Sergio, che oggi non sono collegate fra loro dai mezzi pubblici». Da qui un'idea-proposta: istituire una linea «circolare» Rozzol-centro città-zona industriale-Borgo San Sergio-Rozzol. All'Act la risposta.

Per quanto riguarda l'illuminazione pubblica, Cecchini e Capuzzo indicano una priorità: la sostituzione delle vecchie lampade a incandescenza con un impianto moderno in via Revoltella, nel tratto da scala Bonghi all'ex capolinea della 11. «Un progetto già finanziato, che occorre attuare al più presto».

B. U.



## GIORNALE DI TRIESTE

FORSE ALLE ULTIME BATTUTE IL «GIALLO» BUROCRATICO

## Case ex Gma: sulla via crucis ancora ostacoli da superare

Entro 40 giorni la commissione lavori pubblici della Camera prenderà in esame la proposta di legge presentata dai parlamentari dc per risolvere il problema

Il «giallo» burocratico degli alloggi demaniali dell'ex Governo militare alleato è quasi risolto. Entro quaranta giorni la commissione lavori pubblici della Camera prenderà in esame la proposta di legge presentata dai parlamentari democristiani del Friuli-Venezia Giulia, Coloni, Rebulli, Bressani, Santuz, e dal bellunese Comis, per risolvere un problema vecchio di trent'anni. Se tutto filerà liscio, la proposta potrebbe essere votata in aula dai deputati prima dell'estate.

Gli ostacoli da superare, comunque, non sono finiti. Per questo l'altra sera il relatore della legge nella commissione lavori pubblici, Alfredo Comis, e il primo firmatario, Sergio Coloni, hanno voluto spiegare alle famiglie interessate la «via crucis» che sta seguendo la proposta.

L'assemblea, affollatissima, si è svolta nella sede della sezione Dc di Roiano-Gretta-Barcola. Al termine dell'incontro Comis e Coloni hanno chiesto di verificare di persona il grave stato di degrado di alcuni appartamenti, che da anni non vengono ristrutturati né dal Demanio né dall'Intendenza di finanza in attesa di un chiarimento sull'intera questione.

La vicenda è ormai nota. Negli anni del Governo militare alleato, tra il 1949 e il 1951, vennero costruiti a Trieste 500 appartamenti, con finanziamenti dello Stato italiano, assegnati in un primo tempo a personale angloamericano. Più tardi gli alloggi demaniali vennero affittati, tramite l'Intendenza di finanza, a dipendenti statali.

Nel 1959 un decreto del presidente della repubblica diede

la possibilità agli inquilini di diventare proprietari degli alloggi, pagando un riscatto.

Tutti gli assegnatari presentarono la domanda entro il 1962. Ma delle 500 famiglie interessate soltanto un centinaio riuscì a perfezionare l'atto di vendita. Per gli altri 400 iniziò una lunga e snervante attesa, complicata da situazioni difformi: alcuni, infatti, riuscirono ad avere una valutazione dell'immobile riferita al 1973 e, in base a una legge successiva, possono ritenersi formalmente proprietari dell'alloggio; altri attendono ancora la valutazione, che è stata poi bloccata senza motivo.

«Ci siamo resi conto — ha detto Coloni — che per sbrogliare definitivamente questa matassa l'unica via da praticare era quella legislativa. Adesso, però, non vogliamo

mettere il marchio del nostro partito su questo problema. Se si fanno avanti anche gli altri, tanto meglio. È importante che soprattutto gli enti locali triestini sostengano questa vertenza, e premiano per una sua rapida risoluzione».

La proposta di legge, composta da cinque articoli, è in sostanza una corretta interpretazione del decreto del Presidente della Repubblica del 17 gennaio 1959, modificato dalla legge del 27 aprile 1962.

Gli appartamenti non devono essere considerati «alloggi di servizio», e per questo sono soggetti al riscatto. Inoltre la proposta chiede che il valore venale degli alloggi sia quello stabilito alla data della domanda di riscatto.

A. M. L.

## «Cibi» antincendio



I soci del club C.B. Nord Est hanno allestito — autofinanziandosi — questa «128» per il servizio volontario sugli incendi di bosco. Con la pompa a motore «Ciffarelli» e con le altre attrezzature

sistematiche sul cofano posteriore potranno intervenire ancor meglio nei boschi e nei prati dell'altipiano. La vettura è dotata anche di due ricetrasmettenti: un normale apparecchio C.B. e uno per il

collegamento con la Forestale. A bordo trovano inoltre posto tute ignifughe, caschetti e maschere antifuoco espressamente previste dalla Regione per questo tipo di interventi. (Italofo)

## Lavoro e previdenza

## Pensioni Inps: conteggi per gli aumenti

Sono un pensionato (Pms dal 1967) vostro affezionato lettore da sempre, che, fino all'anno scorso era a conoscenza dei conteggi relativi agli aumenti annuali che l'Inps applicava per determinare l'aumento delle pensioni, con decorrenza dal primo gennaio di ogni anno. Quest'anno non mi ritrovo e pertanto mi rivolgo alla vostra rubrica «Lavoro e previdenza» certo che con la ben nota cortesia e competenza potrà risolvere l'incognita sugli aumenti per il 1984, e precisamente:

1) Quale importo di contingenza, o scala mobile come si dice, è maturato dal 1.1.79 a tutto 31 dicembre 1983, importo questo da detrarre dal totale della pensione per poi calcolare, sull'importo residuo, l'aumento incrementale stipendi dello 0,02% per 1984.

2) Com'è stato calcolato l'aumento della scala mobile per il periodo: gennaio 1984, punti pesanti? febbraio, marzo, aprile 1984 punti pesanti?

maggio, giugno, luglio 1984, agosto, settembre, ottobre, novembre, dicembre 1984, punti pesanti o altro calcolo in percentuale?

3) Quali sono le detrazioni d'imposta concesse al pensionato per il 1984: a) se la moglie non ha alcun reddito, b) se la moglie ha una sua pensione di lavoro; c) se la moglie percepisce una pensione integrata al minimo.

4) Come si procede per calcolare la pensione di reversibilità, per legge è del 60%; il 60% va calcolato solamente sulla quota pensione al netto della contingenza, come dovrebbe essere logico, e quindi ricostruita la pensione con l'aggiunta della contingenza al cento per cento?

Inoltre, se la vedova che percepisce la pensione di reversibilità, gode di una altra pensione: a) di lavoro, questa viene qualche moltiplicata? b) di lavoro completata con qualche anno di versamenti volontari e integrata al minimo, conserva l'integrazione in quanto godeva di

questa prima dell'ottobre 1983, oppure no?

Vi ringrazio in anticipo per la vostra cortese risposta. S.C.

Il lettore pone diverse domande alle quali cercheremo di rispondere con la speranza di eliminare i vari dubbi ed incertezze che investono direttamente o indirettamente il trattamento di pensione.

Anzitutto dobbiamo precisare che nella prima rata bimestrale di pensione è compreso il rimborso delle maggiori ritenute erariali effettuate nel 1983 con la vecchia normativa, il cui importo varia con il variare di quello della pensione lorda (minimo 88.000, massimo 467.000 più L. 132.000 per il coniuge a cui era titolare il dante causa o che gli sarebbe spettata alla data del decesso).

Quota esente: L. 36.000 (reddito sup. a 10 milioni); L. 96.000 (reddito inferiore a 10 milioni).

Produzione reddito L. 25.200.

Oneri personali L. 18.000.

Ulteriori detrazioni per redditi di lavoro dip. o pensione: Sino a 9 milioni annui L. 324.000.

Da 9 a 10 milioni annui L. 276.000.

Da 10 a 12 milioni annui L. 156.000.

Da 12 a 15 milioni annui L. 84.000.

Da 15 a 16 milioni annui L. 60.000.

Da 16 milioni annui in poi nessuna detrazione.

Coniuge a carico (privo di redditi o con redditi superiori a L. 2.750.000 annui) L. 240.000.

La pensione di reversibilità è calcolata al 60% dell'importo complessivo della pensione diretta (aumenti di contingenza compresi) di cui era titolare il dante causa o che gli sarebbe spettata alla data del decesso.

a) La quota aggiuntiva di contingenza fissa ai titolari di 2 o più pensioni è dovuta una sola volta.

b) Il trattamento minimo spetta sulla pensione diretta e non su quella di reversibilità. Se oltre alla pensione diretta, il titolare ha un reddito annuo, escluso quello della casa di abitazione, superiore a 2 volte l'importo della pensione mensile moltiplicata per 13 non può beneficiare degli aumenti del trattamento minimo intervenuti dopo il 1.10.1983, ma rimane con i minimi cristallizzati a tale data.

Domenico Pagliaro

PREMIO KUGJ — Su proposta dell'Assessorato provinciale all'ecologia e ai beni ambientali, Paolo Sbisà, la Giunta provinciale ha deliberato di indire la prima edizione del premio-concorso «WWF Julius Kugj» destinato a studi e iniziative in campo ecologico-ambientale.

DISTRETTO N. 16 — Il consiglio del distretto scolastico n. 16 è convocato per martedì 7 febbraio, nella sede dell'istituto «Volta» di via Monte Grappa.

## CITATO A GIUDIZIO UN EGIZIANO

## Dollari e un monile d'oro sparirono di notte sul treno con l'ausilio d'un sonnifero

Narcotizzati con un dissetante «corretto», i coniugi iracheni Kamal Mahmoud Alabud, di 22, e Nedhaz S. Aziz, di 27 anni, furono rapinati di sei mila dollari Usa e di un prezioso bracciale d'oro. Autore dell'impresa sarebbe stato un egiziano ormai irreperibile, Abdel Mahmoud Abdel Sudek, per il quale il sostituto procuratore della Repubblica, Claudio Coassin, ha chiesto in questi giorni l'emissione del decreto di citazione a giudizio.

I fatti risalgono al 2 agosto dell'81 quando, diretti a Roma, gli Alabud fecero tappa a Trieste e casualmente incontrarono Sudek, che conosceva molto bene la città e parlava diverse lingue.

Discorrendo, gli iracheni gli confidarono che avrebbero desiderato visitare Venezia ed egli si offrì di accompagnarli. Presero un treno nella notte

e, durante il percorso, l'egiziano offrì alla coppia una bibida e, dopo qualche istante, marito e moglie sprofondarono in un profondo sonno. Dormirono solo sino a Venezia, dove furono destati dalla polizia.

Appena aperti gli occhi, Alabud si accorse della sparizione di un sacchetto con 6.000 dollari, che aveva legato alla cintura e coperto con la camicia mentre la signora constatò la mancanza del monile. Gli iracheni furono trasportati all'ospedale e, appena si risvegliarono, dichiararono agli agenti che l'occasione era permessa in un albergo del Borgo teresiano.

Da un controllo, l'affermazione risultò corrispondente al vero e da successivi indagini gli inquirenti appurarono che già nel precedente mese di luglio l'indiziato aveva soggiornato nella pensione. Nonostante le ricerche, l'egiziano non è stato rintracciato.

## In poche righe

## E' morto Little Buddy

E' morto qualche giorno fa in un paesino della Scozia «Little Buddy», il bambino di nove anni affetto da una grave forma di leucemia il cui desiderio era di apparire nel «Guinness dei primati». Per realizzarlo aveva chiesto di ricevere cartoline illustrate dagli amici di tutto il mondo.

Al suo appello, trasmesso attraverso la centrale telex in tutti i giornali italiani (tra i quali anche il Piccolo) avevano risposto migliaia di persone. In questi giorni l'ufficio postale di Renfrewshire, in Gran Bretagna, era stato letteralmente sommerso di cartoline indirizzate al bimbo. Moltissimi messaggi sono giunti anche da Trieste, intere scolaresche, persone singole e a gruppi, si erano infatti mobilitate in vario modo affinché il sogno di Little Buddy potesse diventare realtà.

## Centenario delle suore di Sion

Conferenze e concerti sono in programma per gli incontri ecumenici che si svolgeranno dall'8 al 26 febbraio nell'aula magna della facoltà di magistero, in occasione del 100. anniversario delle religiose di Nostra Signora di Sion. Mercoledì 8 alle 18 è prevista una conferenza sul tema «Lo Shalom: dono di Dio e opera dell'uomo». Vi parteciperà Teodoro Fanfani Cortes, pastore della Chiesa Valdese. Al termine è annunciato un libero dibattito.

Mercoledì 15, sempre alle 18, l'attualità del Messianismo con il Rabino Capo della comunità di Trieste, Elia Richetti. Mercoledì 22 ancora alle 18 sarà la volta del Biblista Rinaldo Fabris che parlerà sul «Dialogo ebraico-cristiano».

Giovedì 23 febbraio, alle 18.30, concerto di flauto e chitarra del duo Blasco-Guerrero, docenti al conservatorio di Trieste e protagonisti di una notevole attività concertistica in varie città italiane e straniere.

Domènica 26, infine, alle 16, nella chiesa di Nostra Signora di Sion (via D. Minzoni 5), si terrà una celebrazione ecumenica con la partecipazione delle diverse confessioni e delle autorità cittadine.

## Unità sanitaria: posti di lavoro

L'Usl n. 1 triestina comunica che sono state aperte le selezioni per chiamata a: otto posti di operatore tecnico meccanico specializzato (di cui 2 frigoriferi, 1 installatore ed 1 tornitore); due posti di operatore tecnico muratore specializzato in pareti di cartongesso; quattro posti di operatore tecnico elettricista; due posti di operatore pittore; due posti di falegname specializzato in pavimentazioni viniliche; quattro posti di agente tecnico (di cui due muratori qualificati e due pittori qualificati), con scadenza alle 12 del 13.2.1984.

Per informazioni rivolgersi al settore del personale, via Farneto 3, IV piano dalle 9.30 alle 12 di ogni giorno, escluso il sabato.

## Orario asili: si riapre la vertenza

I sindacati autonomi Snals e Cisl, tornano a dare battaglia sull'orario delle scuole materne, ribadendo la loro contrarietà all'apertura anticipata alle 7.30. «Solo poche decine di bambini affermano in un comunicato — usufruiscono dell'entrata anticipata, a fronte delle mille firme militanti a suo tempo da certi settori politici e sindacali. Inoltre, gli stessi rappresentanti dei genitori — continua il comunicato — hanno convenuto sull'opportunità di limitare il numero delle scuole con apertura anticipata».

Snals e Cisl chiedono la convocazione delle commissioni che aveva iniziato a predisporre il nuovo regolamento delle scuole materne e che quest'anno non si è mai riunita. Minacciano anche lo stato di agitazione per protestare contro quella che definiscono una «strategia dilatoria della ripartizione comunale alla pubblica istruzione».

## Sindacato Ccdl-Uil per la casa

Quanti fossero interessati al bando per l'assegnazione dei 183 alloggi del Lloyd Adriatico, troveranno al Sindacato Inquilini della Camera del lavoro Uil le copie del bando di assegnazione ed i moduli delle domande. L'ufficio è aperto ogni giorno ferialmente al pomeriggio, tranne il sabato, dalle 16 alle 19.30, in largo Papa Giovanni XXIII 6, II piano, stanza n. 41.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Evelina Bisi nel VI anniversario (31-1) da Alba e Renato 40.000 pro Conferenza maschile San Vincenzo dei Paoli - Don Giovanni Bosco; da Rina 10.000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie.

In memoria di Manlio Cavazzoni nel settimo anniversario (2-2) dalla moglie 25.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 25.000 pro Istituto Ciechi Rittmeyer, 20.000 pro Pro Senectute, 10.000 pro Parrocchia Sacra Famiglia, 20.000 pro Anfas; da Romana 10.000 pro Pro Senectute, 10.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Evelina e Anna Bisi nel VI e VII anniversario da Maria Svegli 10.000 pro Conferenza femminile S. Vincenzo dei Paoli - Don Giovanni Bosco.

In memoria di Giovanni Vascotto nel XXX anniversario dalla moglie Elida Vascotto 25.000 pro Centro tumori Lovenati, 25.000 pro Pro Senectute, 25.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 25.000 pro Divisione cardiologica Ospedale Maggiore (prof. Camerin).

In memoria di Carmen Bartoli per l'ononastico (2-2) da Giorgio 10.000 pro Chiesa B. V. delle Grazie.

In memoria di Antonio Muratore nel II anniversario da Maria e Gigetta Chierri 25.000 pro Assoc. Amici del Cuore, 25.000 pro Istituto Ciechi Rittmeyer.

In memoria di Guglielmina Vidulich ved. Viezzoli nel XI anniversario (31-1) dai figli Carlo Anna e Maria 40.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Elli Sala nel XII anniversario (31-1) da Bianca Cravos - Ortari 20.000 pro Missione Triestina nel Kenya.

In memoria di Carlo Carnelli (M.1984) da Wanda Laura Clara e Mariella 50.000 pro Piccole Sorelle dell'Assunzione.

In memoria di Remigia Lapi nel 20. anniversario da De Giorgio Valeria e Amadeo 20.000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie.

In memoria del maestro di musica Carlo Holzinger nel IV anniversario dalla sorella Wilma 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Guido Millo nel 70. anniversario (2-2) da papà e mamma 50.000 pro Istituto di anatomia patologica (Ospedale maggiore), dalla Angela e Umberto 20.000 pro Santuario di Muggia Vecchia; da Liliana Cogoy 10.000 pro Astad.

In memoria di Giovanni Arcudi dalla moglie e dai figli 50.000 pro Lega Italiana contro i tumori Lovenati.

In memoria di Caterina Bozzi ved. Pischmarch da Livia Doll ved. Bozzi 20.000 pro Ospedale S.M. Maddalena rep. geriatrica.

In memoria di Riccardo Pittari da Gisella Biagi 10.000 pro Divisione cardiologica - Ospedale maggiore (prof. Camerin).

In memoria di Grete Ragusin da Antonietta e Maria Ragusin 50.000 pro Restauri Duomo di Lussino; grande; da Augusta e figli 20.000 pro Lotta contro il cancro - Lega contro i tumori Manni.

In memoria di Italia Gallo Spinelli da Guido Cuiot 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Stello Simonini dalla cognata Silvia 20.000 pro Rifugio animal. Astad.

In memoria di Carla Picco ved. Sternia dall'amica Bruna 10.000 pro Pro Senectute; dalla famiglia Serra 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Giorgio Schiliani dall'ufficio portaflettere Trieste 138.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Sardin da Dario e Mirella Premoli 20.000 pro Lega contro i tumori Manni; da Carmela Sief e Maria Longhi 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Luigi Scaramella dalla fam. Gherlini 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Gabriella e Luciano Tontini 10.000 dalla sorella Italia 10.000 pro Astad.

In memoria di Mario Emilio Torbanielli da Giovanni Sinigaglia 10.000 pro Comitato ex allievi ricreativo «Giglio Padovano».

In memoria di Angelo e Maria Tonini dalla figlia Italia 10.000 pro Astad.

In memoria di Marcella Vitulich da Alma, Emma, Filippo, Franco 35.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Francesca Savarin da Ondina Ranieri 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Alzetta 10.000 pro Enpa.

In memoria del dott. Bruno Apollonio da Umberto e Lucia Bravedani 20.000 pro Pro Senectute; da Merli Weiss 20.000 pro Istituto Rittmeyer; da Mariella Weiss 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Titty de Stedichia Gattorno 10.000 pro Astad rifugio animal.

In memoria di Argeo Malazzi dalla fam. Finkler 50.000 pro Ospedale Burlo Garofolo (bambini spastici).

In memoria di Arrigo Miani dai colleghi 75.000 pro Ospedale maggiore, div. cardiologica (prof. Camerin).

In memoria del cap. Sergio Marchi da Maria Grazia e Bruno Bonivento 10.000 pro Associazione marina d'Italia.

In memoria di Maria Rubino ved. Maltese da Beniamino Antonini 50.000 pro Astad.

In memoria dei propri cari da S.C. 100.000 pro Ist. ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giustina Sanabro ved. Vatta dalle famiglie Gullivecchio 100.000 pro Chiesa S. Giovanni Decollato.

In memoria di Maria Fontanot ved. Vascotto dall'avv. Gaspare Patia e famiglia 50.000 pro Ospedale Infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Matteo Vio dalle famiglie Biagi e Giacomello 80.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bianca Galante ved. Vidusso da Lidia Podgornik 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Elena Tramontin ved. Zaratin da Attilio e Maria Zaratin 25.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Fabio Zetto 10.000 pro Astad rifugio animal.

In memoria della prof. dott. Maria Ara (Napoli) da Ina Howard, Laura Porges-Fagen 50.000 pro Cri (Pronto soccorso).

In memoria di Augusto Abrami da Claudia Benussi 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Teresa e Carlo Bidoli da N.N. 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Lidia Battaglia dalla famiglia Furian 20.000 pro Lega contro i tumori Manni.

In memoria di Maria Butazzoni da Cesira e Silvano Sarti 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Dario D'Ambrosi dai cugini Gollani-Devescovi 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Ines, Aldo, Amelia, Roberto, Elide, Bruno 60.000 pro Astad.

Da parte di Giuseppina Buzan 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

Da parte di N.M. per grazia ricevuta da Papa Giovanni XXIII 100.000 pro Parrocchia B.V. delle Grazie.

In memoria di Ida Conti dalla nipote Isabella 50.000 pro Fondazione Campos, 50.000 pro Keren Kayemet Leisrael.

In memoria di Rosina Iansa ved. Chiappelli dagli amici della casa di via Felice Venetian n. 1 125.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerin).

In memoria di Gisella Cocianich da Nives Canciani 5000 pro Enpa.

## Lo specchio dei prezzi

## MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	3200 (-)	- (-)
CAROTE	550 (-)	700 (-)
CAVOLFIORE	300 (1000)	750 (1200)
CIPOLLE	500 (-)	2800 (-)
INDIVIA	1000 (-)	1600 (-)
LATTUGA	1000 (-)	4000 (-)
PATATE	370 (-)	900 (-)
PEPERONI	2000 (-)	2800 (-)
POMODORI	1200 (-)	1700 (-)
RADICCHIO	600 (7000)	8500 (10000)
SEDANO VERDE	600 (-)	800 (-)
SPINACI	700 (2000)	2000 (2800)
ZUCCHINE	1800 (-)	2200 (-)
FRUTTA:		
ANANAS	1700 (-)	- (-)
ARANCE	450 (-)	1000 (-)
BANANE	1500 (-)	2000 (-)
MANDARINCE	550 (-)	1000 (-)
MANDARINI	300 (-)	1200 (-)
UVA	1650 (-)	2000 (-)
MELE	250 (-)	1500 (-)
PERE	300 (-)	1500 (-)

## MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	19000 (28800)	24000 (28800)
CEPALI	2800 (2400)	6000 (4800)
GUATI GIALLI	7500 (-)	7500 (-)
MOLI	5000 (7600)	10500 (9600)
MORMORE	12000 (14800)	17000 (14800)
ORATE	- (-)	- (-)
PASSERE	1000 (2400)	5000 (4800)
PALOMBI (ASIA, CAN)	6000 (8400)	8200 (12800)
RIBONI	- (14000)	- (14800)
ROSPO (CODE)	11000 (-)	14500 (-)
SARDELLA	430 (-)	430 (-)
SARDONI	1715 (3980)	2880 (4800)
SGOMBRI	1800 (1980)	2500 (2800)
TOMNI	- (-)	- (-)
TROTE	3700 (4580)	3700 (5600)
CROSTACEI E MOLLUSCHI		
ASTICI	- (-)	- (-)
CALAMARI	11500 (14800)	12000 (14800)
CANOCCE	11000 (-)	13000 (-)
CAPRELLUNGHE	8500 (8000)	7000 (8000)
CAPRELLUNGHE	1300 (2000)	2000 (3000)
MITILI (PEOCI)	1600 (-)	1600 (-)
SCAMPI (CODE)	19000 (24500)	20000 (24500)
SEPIE	2500 (5600)	6000 (6800)

(\*) Listino prezzi dell'1.2.1984. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prodotti di provenienza locale. I prezzi al netto si intendono per chilogrammo.

(\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 31.1.1984. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale l'1.2.1984.



**OKRAINER**  
ARREDAMENTI  
VIA FLAVIA, 53

**VENDITA PROMOZIONALE SU  
CUCINE • SOGGIORNI  
CAMERE • SALOTTI**

con SCONTI  
dal **20% al 50%**

A TRIESTE 3.000 MQ D'ESPOSIZIONE  
CON PARCHEGGIO RISERVATO

**agenzia immobiliare domus**

25 anni di serietà

trieste / galleria tergestica  
tel. 69210-61763

**domus**

**LINEA**

Con la serietà di sempre  
«Linea» avverte  
l'affezionata clientela  
che continua la:

**VENDITA PROMOZIONALE**

con sconti  
dal **20% all'80%**  
riguardanti  
l'abbigliamento maschile  
femminile e sportivo

VIA CARDUCCI 4 - Tel. 631188

COM. COM. 5.12.83



# GIORNALE DI TRIESTE

ALL'INIZIO DI VIA CANTÙ C'È UNA «MONTAGNA DI IMMONDIZIE»

## Zona verde per modo di dire



Due aspetti del degrado a cui è ridotta la zona verde all'inizio di via Cantù. Alcuni cittadini continuano a gettare immondizie e rifiuti di ogni tipo

All'inizio della via Cantù, sulla destra, passato l'incrocio con la via Cologna e subito prima della famosa curva Masè, c'è un'ampia zona verde, inutilizzata e del tutto trascurata. Da anni questo spazio è completamente abbandonato agli occhi del passante si presenta nelle condizioni più indecorose: un'inferriata contorta, spezzata e corrosa dalla ruggine, maltrattata dalla pioggia e dal vento e dall'incuria degli uomini, sbarra il passo a chi vorrebbe entrare mentre una scritta sbiadita ammonisce che la zona è privata.

L'area verde, verde ormai solo per modo di dire, da lungo tempo non è altro che una raccolta di sudiciume di ogni tipo. I topi vi hanno trovato la «Terra promessa»: per loro è un confortevole rifugio, hanno piantato fissa dimora e passeggiano indisturbati. Ultimamente, poi, il tratto che si affaccia sulla via è sormontato da una montagna di immondizie e ogni giorno c'è chi si dilatta nel lancio del rifiuto, un esercizio ormai rituale che ha ridotto quello che potrebbe essere un bel prato in un immondezzaio nauseabondo.

Per i bambini del rione, naturalmente, non esiste niente di meglio. Vi scorrazzano in lungo e in largo, sfidando le minacce dei genitori, riuscendo sempre a scovare in mezzo alla spazzatura le cianfrusaglie più impensate: ombrelli, ruote, brandine talvolta persino lampadari.

Ed è un vero peccato, perché uno spazio del genere potrebbe essere utilizzato nel modo più svariato: ad abbellire in mille modi, se solo vi si mettesse un po' d'ordine e di pulizia. Ma, ormai, la vegetazione è deturpata, e a malapena gli arbusti si fanno strada in mezzo al cumulo di rifiuti.

Molti abitanti del rione hanno sollevato proteste. I reclami non si contano più. Anche la Consulta rionale di Cologna-Sorcola ne sta interessando, ma il Comune non può interessarsi del problema perché la zona non è di sua competenza. Anni fa, un gruppo di cittadini animati da buona volontà fece una raccolta di firme per far costruire una scuola, ma poi non se ne fece più nulla e la proposta cadde nel dimenticatoio.

Quando piove, è un vero disastro: in un batter d'occhio si forma un rigagnolo misto di fanghiglia e rifiuti che immediatamente trabocca sulla strada, invade la via Cantù, si riversa sul passaggio pedonale, mentre tutt'intorno c'è puzza di fognatura. I passanti, costretti a sguazzare dentro il rigagnolo maleducato per un lungo tratto di marciapiede lanciano mille imprecazioni.

«È un problema che si trascina da molto tempo — ci spiega Pietro Baxa, presidente della Consulta rionale — ed è dovuto al fatto che nelle vicinanze scorre il Rio Orsenigo, che raccoglie tutti gli scarichi della zona circostante. Qualche anno fa il Comune ha provveduto a farlo intubare per un buon tratto, il che ha ovviato solo in parte agli inconvenienti del cattivo odore e della sporcizia.



L'area verde inutilizzata venendo dalla via Fabio Severo, la zona è quella sulla sinistra, proprio all'incrocio con via Cantù

## ORE DELLA CITTA'

### Messa di suffragio

Un gruppo di amici di Fabio Marone e Nora Devescovi ha promosso la celebrazione di una Messa in suffragio. Il sacro rito avrà luogo questa sera nella chiesa di Notre Dame de Sion (v. don Minzoni), alle ore 18.

### Messa del Pasa

Domani alle 17, nella chiesa della Beata Vergine del Rosario, sarà celebrata la messa del primo venerdì del mese a cura del Patronato assistenza alle Forze armate (Pafa). Tutte le socie sono invitate a parteciparvi.

### Radio Evangelica

Domani a Radio Trieste Evangelica (94.5 Mhz) nella trasmissione «Amiamoli insieme» a cura della Lega antitavolazione sezione di Trieste, si parlerà di televisione. Interverranno, la dott. Cristina Murray medico veterinario e il dott. Bruno Ponte, medico presso il reparto di Clinica Medica dell'Ospedale Maggiore. Condurrà in studio la dott. Lusianna Furlanetto.

### Consulitorio familiare

Il Consulitorio familiare di via Battisti 13 ricorda che l'orario di accoglienza è il seguente: lunedì e venerdì dalle 10.30 alle 12; martedì, mercoledì e giovedì dalle 9 alle 10. La segreteria inoltre sarà a disposizione tutti i giorni feriali (sabato escluso) dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19. Una esperta, qualificata per il metodo Billings, riceverà in sede domani dalle 17 alle 19.

### A Sella Nevea

Domani 5 febbraio, lo Sci Club XXXX Ottobre organizza una gita sciistica a Sella Nevea, con ski pass agevolato. Informazioni ed iscrizioni, entro mercoledì 3 febbraio 1984, nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68-795.

## Assicurazione contro gli infortuni: un fascicolo di aggiornamento

È stato stampato, a cura dell'Inail, un fascicolo di aggiornamento della raccolta delle disposizioni legislative concernenti l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali, edita dallo stesso istituto nel 1981.

Il fascicolo di aggiornamento, che consta di 476 fogli mobili da inserire nella raccolta, potrà essere richiesto alla Direzione generale dell'Inail (Servizio studi e pubblicazioni, via Aniene 14, Roma) che provvederà ad inviarlo ai richiedenti dietro pagamento delle sole spese postali.

L'aggiornamento edito dall'Inail è uno strumento prezioso di consultazione per quanti operano nel campo della legislazione sociale ed in particolare per imprenditori, sindacalisti e consulenti in materia infortunistica.

### Pirandello e Svevo

Per la società «Dante Alighieri», un gruppo di studenti delle scuole superiori triestine cureranno due serate dedicate a Pirandello e Svevo. Gli appuntamenti sono fissati per domani e per venerdì 8 febbraio, sempre alle 18.15, nell'aula magna del liceo Dante, in via Giustiniani 3.

### Rotary club Trieste

Ospite del Rotary club Trieste, l'architetto Luciano Semerari terrà questa sera una conversazione sul tema «Trieste: progetti e utopie». La riunione conviviale avrà inizio alle 13.

### Pro Senectute

Questo pomeriggio, alle 18.30, al Centro ritrovo anziani di via Mazzini 32, avrà luogo la riunione del Consiglio direttivo della Pro Senectute.

### Serra Club

Sul tema «L'etero e il protestantesimo» parlerà questa sera per il «Serra Club» il rev. prof. Pietro Zovatto al termine della riunione conviviale — aperta ai familiari dei soci — che comincerà alle 20.30 nella consueta sede.

### I segni e il discorso

Per il ciclo di conversazioni organizzate dal Comune su «I segni e il discorso», domani, alle 17.30, nella sala Barocchini, delle Assicurazioni Generali, in via Trento 8, Krzysztof Pomian parlerà su «L'oggetto che porta i segni».

### Ginnastica presciatoria

Lo Sci Club Trieste continua la ginnastica presciatoria per diseredati martedì e giovedì, per fondisti il mercoledì dalle 19 alle 21. Informazioni e prenotazioni Piazza Unità d'Italia n. 3, tel. 64351 dalle 19 alle 21 (escluso sabato).

### Proprietà edilizia

L'Associazione della Proprietà Edilizia comunica che domani alle 18 nella sede di via della Zona 2, sarà tenuta una riunione riservata esclusivamente ai soci per la trattazione dei seguenti argomenti: 1) riscaldamento — risparmio energetico; 2) registrazione contratti; 3) condono edilizio.

### Pomeriggio musicale

Domani pomeriggio, alle 18, per i pomeriggi musicali del Centro riabilitazione musicomane di via Ferraris 2, suonerà l'arpista Fabiana Trani. In programma musiche di Francisque, Handel, Arne, Dusek, Hasselmann, Fauré, Hauffner, Salzedo. Sono invitate socie, familiari e amici del Centro.

### Film di montagna

Stasera alle 20 nella sala cinematografica dell'Oratorio Madonna del Mare di piazzale Rosmini, a cura del Cal XXX Ottobre e del Circolo Terzi, saranno proiettati «Madagascar ultimo Gondwana» e «Morte di uno stambeco». Programma e informazioni presso la segreteria di via S. Pellico 1 (tel. 68795) ingresso libero.

### Gite e soggiorni

Cima Sappada — Lo Sci Club Trieste organizza domenica una gita per soci e simpatizzanti sulle nevi di Cima Sappada. Per iscrizioni e informazioni in sede piazza Unità d'Italia 3, tel. 64351 dalle 19 alle 21.

Claut — La Sezione ricreativa del Campiello Club Trieste organizza una gita sciatoria a Claut il giorno 26-2-1984, dove si svolgerà il campionato sociale di sci «Trofeo Nino Umani». Per prenotazioni e informazioni telefonare al 211655-212744.

## SEGNALAZIONI

### La Uil merita di conservare la sede

Ho letto su «Il Piccolo» che il movimento sindacale triestino che si riconosce nella Camera del Lavoro sta attraversando un'altra dura fase della sua storia a causa del pericolo di essere sfrattato dalla sede sociale di largo Papa Giovanni XXIII 6.

Come vecchio partecipante a quel movimento, credo utile ricordare alcune trascorse vicende del sindacalismo democratico triestino, che si intrecciano nel vivo della storia della nostra città in difesa dei diritti dei lavoratori ma anche, e nello stesso tempo, di opposizione a tutte quelle varie forze che volevano apparta-mentare il distacco di Trieste dal nesso statale italiano.

Nel giugno 1945 i lavoratori triestini, per iniziativa dei partiti e movimenti democratici che confluivano nel Comitato di Liberazione Nazionale, dettero vita ai Sindacati Giuliani, in aperto contrasto con i movimenti politici che operavano nella sfera di influenza dell'Unione Antifascista Italo-Slovena (Uais) che propugnava l'annessione della Venezia Giulia alla Repubblica Jugoslava. Dall'Uais sorse il Sindacato Unico che ebbero la loro prima sede ufficiale a Belgrado.

Allontanatasi la minaccia militare, nell'autunno del 1945, i Sindacati Giuliani si fusero con gli altri lavoratori italiani nell'appena sorta Confederazione Generale Italiana lavoratori-Cgil e assunsero il nome di Camera confederale del lavoro di Trieste e Provincia.

Nel 1947, dopo la firma del trattato di pace, la Cgil allora unitaria, su proposta degli esponenti comunisti e malgrado l'opposizione delle altre correnti politiche, tolse il suo riconoscimento alla Camera confederale del lavoro di Trieste la quale rimase autonoma, pur conservando il nome di origine.

Nell'ottobre 1954, al Governo militare alleato subentrò nell'interesse dei suoi poteri, l'amministrazione italiana e subito dopo la Uil e la Cisl con-

apposito atto convennero che la Cgil dovesse rimanere organizzazione unitaria dei lavoratori triestini, in quanto degnamente rappresentante degli indirizzi e delle finalità affermate sia dalla Cisl sia dalla Uil.

Nella primavera del 1966 la Cisl, con una sua autonoma decisione, ritenne superato il patto d'unità e in conseguenza, dopo un congresso straordinario, una parte di iscritti si distaccò dalla Cgil per dare vita all'attuale Unione provinciale Cisl di via S. Spiridione.

L'Unione italiana del lavoro riconfermò invece il riconoscimento già dato nel 1954 e accettò di essere l'unica rappresentante in tutte le sedi nazionali dei lavoratori democratici iscritti alla Cgil di Trieste.

Da allora, la forza delle cose, strinse vieppiù i legami già

esistenti con l'Unione italiana del lavoro in considerazione della comune base ideologica e programmatica di quella Confederazione. Nel 1973 la Camera del lavoro aggiunse al proprio nome quello della Uil.

Desidero ancora ricordare la lunga lotta per la difesa dell'industria cantieristica e, particolarmente, del Cantiere S. Marco. L'attuale battaglia per il mantenimento dei livelli occupazionali in tutti i settori produttivi tradizionali della città e cioè i tessili, l'industria alimentare, le costruzioni, il porto.

Per tutti questi precedenti che qui semplicemente riassumo, io penso che la Camera del lavoro-Uil si sia guadagnata il merito di conservare per sé la sua sede storica e invita i cittadini non immemori a partecipare alla raccolta dei fondi. Angelo Galilelli, impiegato dell'Italcantieri.

## Sulla «Tito Campanella»

È un vecchio detto dell'uomo di mare che a giudicare chi naviga può essere soltanto un navigante. Commissioni, discussioni, elucubrazioni sono valide in molti campi, ma sul mare è soltanto il giudizio di chi lo conosce che assume un certo valore.

A questo concetto sono divenuto dopo aver assistito alla trasmissione di Tg1 Speciale che con molta buona volontà la Rai ha messo in onda ieri sera sul fatto della Tito Campanella, ancora una volta con la partecipazione di molti esperti a tavolino ma con pochissime esperienze reali. Bene ha fatto il Presidente del Collegio Capitani L.C. e D.M. a rimandare il problema a un differente livello per trattarlo con un'ottica non da santa inquisizione ma ragionata e consapevole.

Di tutto si è sentito parlare, meno che della cosa più importante: la pericolosità del lavoro marittimo. Questa non deriva né da mancanza di registri navali più o meno responsabili, né da gran parte più o meno solerti e tanto meno da Comandanti più o meno pavidi. Deriva dal lavoro stesso in un ambiente ruvide e infido quale è il mare.

Da troppo tempo si tende a sottovalutare questo fattore, sia per il progresso meccanico dei mezzi, sia per i vari supporti moderni alla navigazione. Anche il sistema più sofisticato ha la sua percentuale, seppur molto bassa, di rischio d'inefficienza. Nelle condizioni meteorologiche in cui si può trovare una nave, un semplice «black-out» di qualche minuto, derivante da innumerevoli motivi, può trasformarsi in una tragedia. Pochi minuti di perdita di controllo o di fermata dei motori, mettono la nave in balia degli eventi atmosferici che nessuna razionalità ben fatta al mondo o nessuna efficienza nautica possono salvare dalla catastrofe.

Di fronte a simili tragedie bisogna opporre un atteggiamento di cautela ai facili giudizi e soprattutto agli «accuse» di chi non conosce a fondo tutti i risvolti della vita sul mare. Bisogna soprattutto tenere in evidenza che la vita del lavoratore del mare è rimasta sempre pericolosa, anche se con l'avvento delle tecnologie avanzate si tende a non tenere nel dovuto conto tale fattore e non si pensa di riconoscere questo grande aggravio per valutare la vita e le condizioni del lavoro sul mare. Ciò a prescindere dai momenti salienti come in questi disastri ma quotidianamente negli innumerevoli

casì che non vengono portati alla ribalta della pubblicità per il risolverli felice delle situazioni o per le meno eclatanti conseguenze. Cap. D.M. Alberto Cecchi.

### La scuola di atletica è opera della Fidal

Ho letto con attenzione l'articolo «A scuola di atletica» apparso sul Piccolo del 31-1-1984 e — nel mentre mi trovo d'accordo con l'importanza che voi date all'avvenimento — trattasi infatti della prima scuola del genere in Italia, ritengo opportuno fare due precisazioni.

La prima si riferisce alla rettificazione di quella che considero una svista, che peraltro stravolge il senso di una frase: quando è stato scritto «Il Cus non solo ridimensiona le ambizioni, ma...», penso si intendesse dire che il Cus «non ridimensiona le ambizioni».

La seconda — a mio avviso essenziale — è questa: l'idea originaria, lo sforzo per attualità, gli impianti e gran parte dei tecnici sono sì del Cus, ma la realizzazione della scuola è dovuta al vertice nazionale della Fidal e al Settore tecnico regionale, che provvede del resto a dirigerla direttamente per mezzo dei propri responsabili. Per tale motivo la Scuola medesima esce dall'ambito societario (e non è un mistero che il Cus non tesserati atleti in quelle fasce d'età), ponendosi come punto di riferimento per tecnici e atleti di tutte le Società della provincia. Il capo-sezione atletica del Cus, Aldo Padovan.

### Ora si rubano anche i passeggini

Nella notte tra giovedì e venerdì scorso (26-27 gennaio) ignoti hanno rubato il passeggino che avevo lasciato nel portone della mia abitazione di via Piccardi, senza che esso intralciasse minimamente il passaggio. Ironia è che non era mia abitudine lasciarlo in portone per tanto tempo.

Penso che ciò sia un fatto unico a Trieste, città citata ad esempio per l'onestà dei cittadini e solo il loro alto senso di civiltà è difficile comunque educare un bimbo di due anni al rispetto della proprietà altrui se proprio a lui hanno rubato una cosa di sua appartenenza, a lui necessaria e per gli altri di nessuna utilità.

Si parla troppo di convivenza fra popoli, di speranze in un futuro migliore nelle nuove generazioni se proprio le precedenti danno un così poco edificante esempio. Lettera firmata.

## Collegamenti con Pordenone

La più grave carenza nel sistema di comunicazione della nostra regione è data dall'inesistenza di un collegamento ferroviario moderno, rapido e diretto fra Pordenone e Trieste, due città capoluogo di provincia distanti in linea d'aria non più di 90 chilometri.

Una mancanza molto grave che danneggia gli scambi, erede di un sistema ferroviario creato nel secolo scorso quando Pordenone e Trieste appartenevano una all'Italia e l'altra all'Austria.

Nelle condizioni attuali, chi deve partire al mattino da Pordenone col treno, via Udine, per tornare alla sera, deve perdere per il viaggio quasi quattro ore, che diventano cinque se si sommano i tempi necessari per raggiungere le stazioni dai centri vicini.

È assurdo pensare alla creazione di una nuova linea ferroviaria. Meno assurda appare invece l'idea di istituire alcune corse rapide su linee già esistenti, quali la Pordenone-Casarsa e la Portogruaro-Monfalcone-Trieste.

Una soluzione più logica sarebbe invece la creazione di una linea sostitutiva rapidissima, senza fermate, con pullman gestiti dalle Ferrovie dello Stato (col concorso finanziario della Regione) sul percorso autostradale Pordenone-Svincolo di Portogruaro-Trieste.

La distanza fra Pordenone e Trieste potrebbe in questo modo essere coperta in circa 80 minuti. Le tariffe dovrebbero essere necessariamente quelle chilometriche attuali delle Ferrovie dello Stato, con riduzioni per abbonamenti, studenti e pendolari. Lettera firmata.

### La penna nera è nella cella di Oberdan

La grande penna nera, come scrive il sig. Emilio Pretto nelle Segnalazioni del 27 gennaio, «dimenticata e sconsigliata alla maggioranza dei triestini», è stata messa a fianco della cella di Oberdan nel luglio 1972. Il sottoscritto la riconsegnò al Sindaco di Trieste in occasione del cinquantenario della Sezione Alpini di Trieste e del centenario delle Truppe Alpine.

L'autorizzazione alla nuova sistemazione fu concessa dal Comune di Trieste e dalla Sovrintendenza alle Belle arti con l'approvazione dell'architetto Umberto Nordio progettista della Casa del combattente e di Marcello Mascherini creatore dell'opera. Non credo pertanto si tratti di una sistemazione provvisoria, tanto più che l'attuale collocazione della penna nera è profondamente simbolica e architettonicamente perfetta. Roberto Vitas.

**SPECIALE CANARIE**  
1-8 aprile  
**LAS PALMAS**  
da VENEZIA  
U.T.A.T. VIA IMBRIANI 11 - TEL. 767831  
GALLERIA PROTTI 2 - TEL. 68311

**SALDI**  
ABBIGLIAMENTO PER UOMO, SIGNORA, RAGAZZO  
**SALDI**  
CAPI IN PELLE, MAGLIERA, LINEA INTIMA  
**SALDI**  
PELLICCERIA E BOUTIQUE  
sconti dal 20% all'80%  
ultimi giorni  
**Beltrame**  
TRIESTE, CORSO ITALIA 25

## CHI COMPRA SWEDA HA LE CARTE IN REGOLA

**Sweda Italia**  
vuol dire registratori di cassa  
...perché da 40 anni produce solo registratori di cassa  
**R.E.A.N.**  
Trieste - Via Campo Marzio, 6  
telefono 733401  
CONCESSIONARIO ESCLUSIVO

## LA SECONDA «O» DELLA MEDIA «CAPRIN» IN VISITA A «IL PICCOLO»

### Dentro i segreti di un quotidiano



A frugare nei segreti de «Il Piccolo» sono venuti stavolta un gruppo di ragazzi della scuola media «Caprin». I ventun alunni della seconda «O» sono stati accompagnati nella loro visita in tipografia e in redazione dal professor Fabio Denitto e Luciana Verri

## Mostre d'arte

### Ireneo Ravalico alla Rettori Tribbio 2

Sabato, alle 18, nella Galleria Rettori Tribbio 2 si inaugura la mostra del pittore Ireneo Ravalico. Pittore di indubbia personalità è attivo dal 1939. Da allora ha partecipato alle mostre più significative della nostra regione nonché a mostre nazionali ottenendo premi e riconoscimenti. Ravalico anche in questa nostra continua nel suo dialogo creativo mantenendo nelle sue opere quelle caratteristiche di suggestione quasi magica di forma e colore.

La mostra sarà aperta sino al 17 febbraio 1984 nei giorni feriali dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 17.30 alle 19.30 e in quelli festivi dalle 11 alle 13 (lunedì mattina chiuso).

### Galleria Cartesius

ELETTA METALLINO

### Galleria La Navetta

Circolo Aziendale Generali Via Torrellanca, 4

Oggi alle 18.30 inaugurazione della mostra

«I preraffaeliti e la fotografia in Inghilterra» (1850-1875) che resterà aperta fino al 15 febbraio 1984, feriali 17-20, domenica 10-13.

### Simonetta Ferfoglia alla «Comunale»

Si inaugura questo pomeriggio alle 18 nella sala comunale d'arte di piazza Unità la personale di Simonetta Ferfoglia. La mostra sarà aperta fino a giovedì 9 con questi orari: feriali 10-13 e 17-20, festivi 10-13.

### Piccoli bronzi italiani e jugoslavi

Una mostra di piccoli bronzi, già presentata lo scorso anno alla biennale grafica di Lubiana, verrà inaugurata giovedì 2 febbraio nella galleria d'arte «Tx».

Alla mostra, organizzata dal direttore della galleria d'arte moderna di Lubiana, Zoran Krzinsk, e da Renato Baroni, titolare di un laboratorio per la fusione dei bronzi a Verona, saranno presenti dieci artisti italiani e jugoslavi: Kosta Angel Radovani, Manlio Bacosi, Lucio Del Pozzo, Janez Bernik, Luciano Ceschia, Gino Cortellazzo, Maria Teresa Fuga, Franco Rotar, Slavko Thiec e Drago Trsar.

### Retrospectiva di Rudolf Saksida

Al «Kulturil Dom», in via Petronio 4, ci sarà questa sera, alle 19.30, la vernice della mostra retrospettiva di Rudolf Saksida. La rassegna sarà presentata dal professor Miko Renner.



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

IL GOVERNATORE DELLA BANCA D'ITALIA IN COMMISSIONE AL SENATO

## Titoli di Stato: il disavanzo costringe ad alti rendimenti

Unica via obbligata la riduzione del deficit - Ripresa legata alle esportazioni

ROMA — «La necessità di tenere alti i rendimenti dei titoli di Stato è imposta dalla dura realtà del disavanzo pubblico. Ma l'unica via per superare questa contraddizione è appunto la riduzione del disavanzo: è quanto ha detto il governatore della Banca d'Italia, Carlo Azeglio Ciampi, alla commissione Industria del Senato rispondendo alle domande di alcuni parlamentari che lo hanno interrogato al termine della sua relazione sulla politica industriale.

Ciampi, che ieri è stato ricevuto anche da Craxi, ha aggiunto che comunque «negli ultimi anni si sono registrati su questo fronte alcuni successi e si hanno anche dei segnali per una riduzione del costo del denaro». Replicando al democristiano Carlo che aveva lamentato la diffe-

renza che in Italia intercorre fra tassi attivi e passivi, l'oratore ha anche negato che, sulla base di analisi della Banca d'Italia, esista un divario superiore a quello di altri paesi, e ciò in considerazione del nostro più elevato tasso di inflazione, sul quale ha valutato il reale ammontare dei tassi bancari.

Ciampi ha fatto presente che l'Italia «ha la possibilità di consolidare, dopo anni di difficoltà, la sua situazione» e si è soffermato sul buon andamento di alcuni settori, come per esempio quello meccanico. Replicando ai comunisti Polidoro e Margheri, i quali avevano rilevato la debolezza dell'Italia nei settori di tecnologia avanzata, Ciampi ha spiegato che «la politica dei cambi degli ultimi anni è stata utile per sollecitare le in-

prese a un maggiore impegno sul versante dell'innovazione e della competitività», pur concordando sulla debolezza delle industrie di base e di quelle innovative.

Ciampi ha confermato che l'andamento dell'interscambio segna un progresso per i settori maturi, una stasi per quelli avanzati e un regresso per quelli intermedi. Per il governatore della Banca d'Italia, il maggior peso di Stati Uniti e Giappone nei settori avanzati «costituisce una realtà che non può non influenzare il processo di internazionalizzazione dell'industria».

Non a caso — ha proseguito — i tentativi effettuati da Pirelli, Fiat e Olivetti per accordi nell'area europea «sono falliti». L'oratore ha anche parlato di «carezza di una politi-

ca monetaria europea», osservando come «l'obiettivo di una politica monetaria non poteva non togliere autorità a qualsiasi nostra iniziativa in questo campo».

Ciampi ha anche parlato della ripresa che — ha spiegato — «si delinea fondata prevalentemente sulle esportazioni», e ha ribadito che «questa è l'unica via per evitare che un'apparente ripresa sia in realtà associata a una disastrosa inflazione».

Ciampi ha espresso la speranza che «il 1984 si possa concludere con un tasso di inflazione a una sola cifra», e ha auspicato l'incanaglimento di iniziative economiche «fondate principalmente sul capitale di rischio», a questo riguardo ha detto di ritenere necessaria una revisione della legislazione esistente.

DA OGGI NIENTE AIUTI PROVVISORI

## Acciaio: la Cee accusa il governo italiano «Dove sono i piani?»

Replica Darida: già consegnato il progetto dei tagli

BRUXELLES — «Giallo» alla Cee sul piano di ristrutturazione della siderurgia italiana (che entro l'85 dovrà operare tagli produttivi per 5,8 milioni di tonnellate). Il 31 gennaio scadeva infatti il termine per la presentazione dei piani: da ieri, di conseguenza, la Cee ha sospeso la concessione di aiuti a titolo provvisorio per garantire la sopravvivenza delle imprese in attesa dei piani di ristrutturazione.

Ieri il portavoce del commissario Andriessen ha detto che finora il governo italiano ha presentato solo i progetti per i «tagli» dell'industria privata (2 milioni di t), mentre non è pervenuto quello relativo all'Italsider (3,8 t).

Secca replica del ministro delle partecipazioni statali Darida: il piano è stato regolarmente presentato — ha detto — ma mancano solo i dettagli del programma d'intervento che saranno presentati entro febbraio come concordato con la stessa commissione Cee.

Altri paesi non hanno presentato ancora nulla, ha fatto sapere il ministro, mentre l'Italia ha già assunto l'impegno formale a non superare con Bagnoli un tetto di produzione pari a un milione e 200 mila t.

Mentre divampa la polemica, la Fim frattanto ha annunciato due ore di sciopero nel gruppo Italsider entro il 7 febbraio e altre quattro per il 15. Non si escludono agitazioni più consistenti: la Fim infatti ha respinto la proposta del governo di chiudere Cornigliano (che avrebbe dovuto passare ai privati) per salvare lo stabilimento di Bagnoli.

GIORNATA DI LOTTA PER L'AREA GIULIANA

## Il 16 sciopero generale a Trieste e a Gorizia

Per sollecitare il confronto Iri-Regione-Sindacato

TRIESTE — Sciopero generale giovedì 16 a Trieste e Gorizia per la vertenza sull'area giuliana. Lo hanno deciso ieri mattina a Monfalcone i delegati dei metalmeccanici, portuali e marittimi assieme alla segreteria regionale Cgil-Cisl-Uil e alle federazioni unitarie triestina e goriziana. Restano da definire le modalità e la durata. Ci sarà una manifestazione nel capoluogo regionale.

L'aggravamento della situazione, il ricorso sistematico alla cassa integrazione al buio in assenza di programmi, afferma un documento approvato all'unanimità al termine dell'assemblea, «impone un'immediata apertura del confronto Iri-Regione-Sindacato all'interno

del gruppo di lavoro».

La costituzione di questo gruppo di lavoro era stata preannunciata in dicembre dal ministro Clelio Darida. Ufficialmente dovrebbe servire per preparare la conferenza regionale sulle partecipazioni statali. In realtà i sindacati sin dal primo momento avevano chiesto e deciso da parte loro che questo gruppo di lavoro fosse un vero e proprio tavolo di negoziato per affrontare nel merito i problemi delle aziende Iri a Trieste e Gorizia.

Ma tutto o quasi, finora, è rimasto sulla carta. E così, senza far trapelare sfumature diverse, Cgil, Cisl e Uil danno «un giudizio negativo sui ritardi e la scarsa volontà dell'Iri di aprire un tavolo di tratta-

tiva territoriale e sull'assenza di iniziativa governativa per far rispettare gli impegni assunti da Darida».

Intanto la federazione regionale chiede che il presidente dell'esecutivo, Antonio Comelli «esprima con chiarezza e in termini ultimativi», nell'incontro di domani col presidente dell'Iri Romano Prodi, «la posizione della giunta regionale per superare i ristacoli e ambiguità che ancora si frappongono all'apertura del confronto». E già oggi a Roma Cgil, Cisl, Uil chiederanno ufficialmente all'Iri l'apertura della trattativa regionale.

Dopo mesi di titubanze, ripensamenti, strappi e cuciture il sindacato ha dunque fissato la data dello sciopero generale. E stavolta non ci sono condizioni che potrebbero portare a una tregua. La proposta avanzata dalla segreteria regionale e approvata dall'assemblea ha trovato tutti d'accordo. Il 16 lo sciopero si farà e «l'iniziativa dovrà mobilitare tutta la forza dei lavoratori e del sindacato per l'avvio di un tavolo di trattativa che dia risposte concrete ai gravi problemi che da troppo tempo pesano sull'apparato produttivo e occupazionale delle aree di Trieste e Gorizia».

Ma altre giornate di lotta sono in programma. La prima è fissata per giovedì 9. Cantieristi, marittimi e portuali daranno vita a una manifestazione con lo sciopero nazionale del settore, per l'apertura di una trattativa col governo sull'economia marittima. Trattativa da cui, secondo Cgil-Cisl-Uil, dipende la soluzione di molti problemi dell'area giuliana.

A. d. C.

■ AUTO — L'anno scorso l'industria automobilistica italiana ha prodotto 1.577.180 autoveicoli, con un incremento dell'8,5 per cento rispetto all'82.

«GLI SCORPIONI NON DEVONO SIGNIFICARE ABBANDONO»

## Attivo sindacale Zanussi sul risanamento aziendale

PORDENONE — L'attivo dei delegati Zanussi e Savio, riunitosi per valutare la trattativa in corso con il governo e la Confindustria, ha esaminato tra l'altro la situazione industriale e occupazionale del Pordenonese, con particolare riferimento alle aziende in crisi. Per quanto riguarda Zanussi l'attivo, in un ordine del giorno approvato unanimemente, ritiene che sia urgente dare soluzione ai pesanti problemi finanziari, anche attraverso l'approvazione di un disegno di legge regionale sugli interventi che consenta una presenza e un controllo pubblico in grado di salvare l'autonomia dei centri decisionali pordenonesi.

L'attivo ritiene inoltre che le trattative in corso per la gestione degli scorpioni (in particolare per Zei e Galvani

Cartiera) non possono essere condotte solo nella logica dell'abbandono, bensì attraverso piani di ristrutturazione che diano soluzioni al problema degli occupati. Nei confronti del gruppo viene rivendicato un confronto immediato sulle eccedenze impiegate; il non ricorso alla «cassa» a zero e che nell'incontro sulle prospettive dell'elettronica si diano risposte adeguate al rilancio del settore.

Sulla Savio i delegati ritengono prioritario affrontare il problema del risanamento del gruppo, in un quadro che confermi un ruolo prevalentemente pubblico dell'Eni. Per quanto riguarda poi l'Oleceve Veneziano e la Ceramica Galvani, l'attivo sollecita impegni precisi dall'imprenditoria e un ruolo attivo della Regione. Sull'avanzamento della

trattativa in corso con governo e padronato, Zanussi-Savio ha approvato un documento nel quale si ribadisce anzitutto l'esigenza che il confronto debba avere i necessari momenti di discussione con i lavoratori.

In questo senso l'attivo decide di aprire una fitta fase di consultazioni tra le maestranze con l'intento di contribuire al raggiungimento degli obiettivi perseguiti da Cgil, Cisl, Uil. Indispensabile poi, che si realizzi un forte impegno di autonomia del sindacato. I delegati considerano validi i contenuti di politica economica, industriale, sociale, fiscale e del lavoro avanzati nel documento elaborato dal gruppo di studio della Cgil-Cisl-Uil.

T. Z.

RISPOSTA DELL'ASSESSORE ALLE FINANZE A TRE INTERROGAZIONI

## Rinaldi: mai stato in vendita il palazzo del Lloyd Triestino

TRIESTE — Il palazzo del Lloyd Triestino in piazza dell'Unità non è in vendita. Lo ha affermato ieri l'assessore regionale alle finanze Dario Rinaldi nella risposta a tre interrogazioni dei consiglieri Morelli (Msi), Pellis e Gambassini della LpT.

«A quanto consta, gli organi del Lloyd, pur in presenza delle note gravi difficoltà finanziarie, non intendono procedere all'alienazione del palazzo, in ciò confortati anche dalle più recenti direttive dell'Iri». Rinaldi ha anche smentito che tra la Regione e il Lloyd fossero in piedi trattative di compravendita. «Non sono esistite e non esistono».

L'assessore ha invece informato il Consiglio che la Società Adriatica di navigazione «ha ripetutamente chiesto

che la Regione acquisti il palazzo "Vucetich" di Riva Nazario Saurio a Trieste, dove dal 1967 ha sede la direzione regionale dei lavori pubblici. Le trattative per l'acquisto si inizieranno nelle prossime settimane».

Nel suo intervento Rinaldi ha riconfermato gli impegni politici della Regione «per la salvaguardia dell'irrinunciabile funzione delle strutture dell'armamento pubblico, con un'autonoma società a Trieste, al servizio del porto e del versante adriatico».

È stato questo il punto più qualificante del suo intervento. In altre parole se il problema della compravendita del palazzo di piazza Unità era importante, ancora più significativo era capire le intenzioni della Regione nell'imminente confronto con l'Iri. Rinaldi ha ribadito quanto già espresso nell'ordine del giorno votato lo scorso 22 ottobre, e nelle risposte dell'assessore Di Benedetto alle interrogazioni sui problemi generali del Lloyd Triestino.

«Questi problemi assieme a quello delle presenze e del ruolo delle partecipazioni statali nel Friuli-Venezia Giulia e in particolare nelle aree di Trieste e Monfalcone saranno esaminati nell'imminente confronto con l'Iri sulla base degli impegni assunti nell'incontro del 7 dicembre con il ministro Darida».

I consiglieri Morelli e Pellis si sono detti «soddisfatti» della risposta alle loro interrogazioni, mentre Gambassini ha affermato «che poco altro ci sarebbe da aggiungere, se non esprimere la speranza e la fiducia che il Lloyd non

solo possa festeggiare nel 1988 i 150 anni di vita, ma possa resistere e tornare a prosperare assieme a Trieste, alla faccia di chi lo vuole morto».

«La fine del Lloyd o una sua sopravvivenza solo sulla carta significherebbe un colpo mortale e definitivo per il porto che rimane la colonna di sostegno dell'economia di Trieste». «Non si può far cadere sul Lloyd, sul suo personale, su Trieste le scelte sbagliate del Governo negli anni Settanta. Al contrario — ha concluso Gambassini — bisogna abbandonare il metro della normale amministrazione e combattere una battaglia convincente che si decida il futuro di questa regione e di questa martoriata città capoluogo».

C. E.

## Produzione energia elettrica in aumento

ROMA — Un nuovo segnale che la ripresa è un fenomeno che interessa anche l'Italia, viene dai dati forniti ieri dall'Enel sulla produzione di energia elettrica nello scorso mese di gennaio. La produzione è salita mediamente del 7,8 per cento rispetto al gennaio del 1983.

Sebbene all'Enel siano molto cauti nel dare una precisa spiegazione a questo andamento, tutto lascia intendere che questa maggiore produzione, e quindi maggiori consumi, sia legata a una ripresa di carattere industriale. Anche perché, sottolinea all'Enel, l'utenza domestica cresce per consumi a un livello molto costante, comunque inferiore a questi tassi di crescita.

Per meglio comprendere l'entità del dato fornito ieri, occorre anche rilevare che, rispetto al gennaio 1983, la potenza di produzione elettrica ha avuto una crescita del 4,8%.

## Notizie in breve

## Confindustria: Lucchini favorito

ROMA — Le quotazioni di Luigi Lucchini per la presidenza della Confindustria sono in crescita. Alla vigilia del giro di consultazioni che i tre saggi (Coppi, Picchetto e Riello) si apprestano a compiere con gli industriali del Centro-Sud, non sembrano infatti emergere alternative valide a quelle dell'ex presidente degli industriali bresciani. Dopo il rifiuto di Leopoldo Pirelli, candidato dalla fedeltà e gradito anche ai giovani imprenditori, è infatti caduta anche l'ipotesi Luigi Orlando. Ambienti vicini al presidente della Sni hanno infatti confermato la non disponibilità di Orlando per la presidenza della Confindustria.

## Zanetti: parere favorevole

ROMA — La commissione lavori pubblici del Senato ha espresso il proprio parere favorevole (con nove «favorevoli astensioni» e una scheda bianca) alla conferma del dott. Michele Zanetti a presidente dell'ente autonomo del porto di Trieste. Il parere è stato trasmesso al ministro della marina mercantile. Anche per Venezia la commissione trasporti di Montecitorio ha dato parere favorevole al governo per la nomina di Giorgio Longo a provveditore al porto. Hanno votato a favore i deputati della maggioranza; missini e comunisti si sono astenuti, mentre il rappresentante della sinistra indipendente ha espresso voto contrario.

## Movimento navi

## TRIESTE

Navi in arrivo: «Jeseniec» (jugoslava), ag. Agemar, sbarco latte, prov. Estremo Oriente, orm. molo V. «Anemone» (greca), ag. Cosulich, sbarco imbarco contenitori, prov. Gedda, orm. molo VII. «Europa» (ital.), ag. Lloyd Triestino, sbarco imbarco contenitori, prov. Durban, orm. molo VII. «Socar III» (ital.), ag. Penco, imbarco Oktyabrya (russa), ag. Martinioli, sbarco ferro, orm. molo VII. «Castello» (ital.), ag. Audoly, lavori, testa molo V. «Tapus» (israeli), ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, orm. riva 53. «Punta Verde» (ital.), ag. Cosulich, lavori, orm. riva 55. «Thuringia» (singapore), ag. Paolo Sierri, sbarco caffè e varie, orm. riva 62. «Velenje» (jug.), ag. Mediterranea, imbarco contenitori, orm. molo VII. «Oslo» (ital.), ag. Spersentor, alibio carbone, orm. molo VII. «Socar» (ital.), ag. Penco, imbarco carbone, orm. molo VII. «Hrvatka» (jug.), ag. Agemar, sbarco legname, orm. scalo legname A. «World Star» (iberi), ag. Zanigrando, imbarco legname e varie, orm. scalo legname B.

## MONFALCONE

Navi in arrivo: «Vrhnik» (jugoslava), ag. Cattaruzza, segati, da Capodistria; «Gorki Leninski» (sovietica), ag. Martinioli, ferraccio, da Novorossiisk.

Navi in partenza: «Ionio» (italiana), via Adriatico, sale indole (jugoslava), vuota, per Trieste.

«Popi» (greca), vuota, per Manfredonia.

Navi all'ormeggio: «Taurus III» (maltese), ag. Cattaruzza, banchina de Franceschi, sbarco crusca; «Socar» (italiana), ag. Cattaruzza, banchina Enel, sbarco carbone; «Gorkovskaya» (sovietica), ag. Martinioli, Portorosega, sbarco rottami di ferro; «Malk Primo» (italiana), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco cemento; «Fantasia» (italiana), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco merce varia; «Ocean Ranger» (greca), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco segati.

## PORTO NOGARO

Navi in arrivo: «Ladoga 3» (sovietica), ag. Friulmar, sale industriale, da Saint Louis di Rhone.

Navi in partenza: «Navashino» (sovietica), merce varia, per Pori; «Ladoga 13» (sovietica), vuota, per Priolo.

Navi all'ormeggio: «Heinrich Hussman» (tedesco), ag. Friulmar, bacino Margret, imbarco mercie varia; «Salem M.» (egiziana), ag. Unilgent, bacino Margret, imbarco mercie varia; «Pelor» (greca), ag. Friulmar, bacino Margret, imbarco mercie varia; «Dwelta II» (maltese), ag. Unilgent, vecchia banchina, sbarco rottami di ferro; «Farida» (egiziana), ag. Unilgent, vecchia banchina, imbarco mercie varia; «Dwelta II» (maltese), ag. Unilgent, vecchia banchina, imbarco mercie varia; «Blue Albacore» (panamense), ag. Unilgent, bacino Margret, imbarco piastrelle e merce varia.

UNA SCUOLA SPERIMENTALE (E QUALCHE AIUTO) IN ITALIA

## Si cercano giovani ambiziosi per farne degli imprenditori

UDINE — Come diventare imprenditore in nove mesi. E quasi una scommessa ciò che sta alla base del «Progetto Archimede», presentato ieri a Udine, ma che si svilupperà, oltre che nella nostra regione, in altre cinque.

L'iniziativa trae origine dai finanziamenti che la Comunità europea destina alla formazione, e che passano attraverso le Regioni. In Friuli il programma ha ottenuto l'ospitalità e la collaborazione dell'Associazione industriali.

Di che cosa si tratta è presto detto. Sessantasei giovani (del Veneto, del Friuli-Venezia Giulia, dell'Emilia,

Toscana, Umbria, Marche e della provincia di Bolzano), di cui 12 della nostra regione, saranno selezionati nelle prossime settimane: le condizioni per la partecipazione sono soltanto l'età inferiore ai 25 anni e la ricerca di prima occupazione. I selezionati (per la scelta soprattutto l'«attitudine alla motivazione») parteciperanno a un corso di formazione imprenditoriale, curato da una società di consulenza con sede a Perugia, la Meet. Sono previste 1700 ore di lezione, in parte centralizzate ad Altavilla Vicentina.

Ma per fare l'imprenditore,

Paolo Stefanato

## Car Tubi: impegno della Regione

TRIESTE — «Ci impegniamo ad agevolare con interventi ordinari e straordinari e con la nostra mediazione, ogni soluzione che miri alla salvaguardia di un piccolo e produttivo nucleo di aziende artigiane triestine e delle loro maestranze».

Lo ha affermato ieri al Consiglio regionale l'assessore all'Industria Francesco Cutolo parlando della CarTubi, il consorzio artigiano che occupa l'area dell'ex cantiere Navaghiolo e che ha ricevuto mesi addietro la notifica di sfratto.

L'assessore rispondeva a due interrogazioni presentate da Gianfranco Carbone (Psi) e Gianfranco Gambassini (LpT). Francesco Cutolo ha detto anche «di essersi reso immediatamente promotore di una serie di incontri con la presidenza dell'Ente porto per arrivare a una soluzione che consentisse alla CarTubi di continuare a lavorare salvaguardando i livelli occupazionali».

A questo scopo era stata individuata anche un'area (l'ex trafiliera Alfa) dove trasferire il cantiere. «L'ipotesi è stata però abbandonata», ha concluso Francesco Cutolo, «dal momento che le spese di sistemazione superavano i due miliardi».

Gambassini ha replicato riconfermando «l'assoluta necessità che l'attività della CarTubi venga conservata al Navaghiolo dal momento che è l'unica azienda di riparazioni navali del nostro porto».

## Cartimavo: intervento Assindustriali

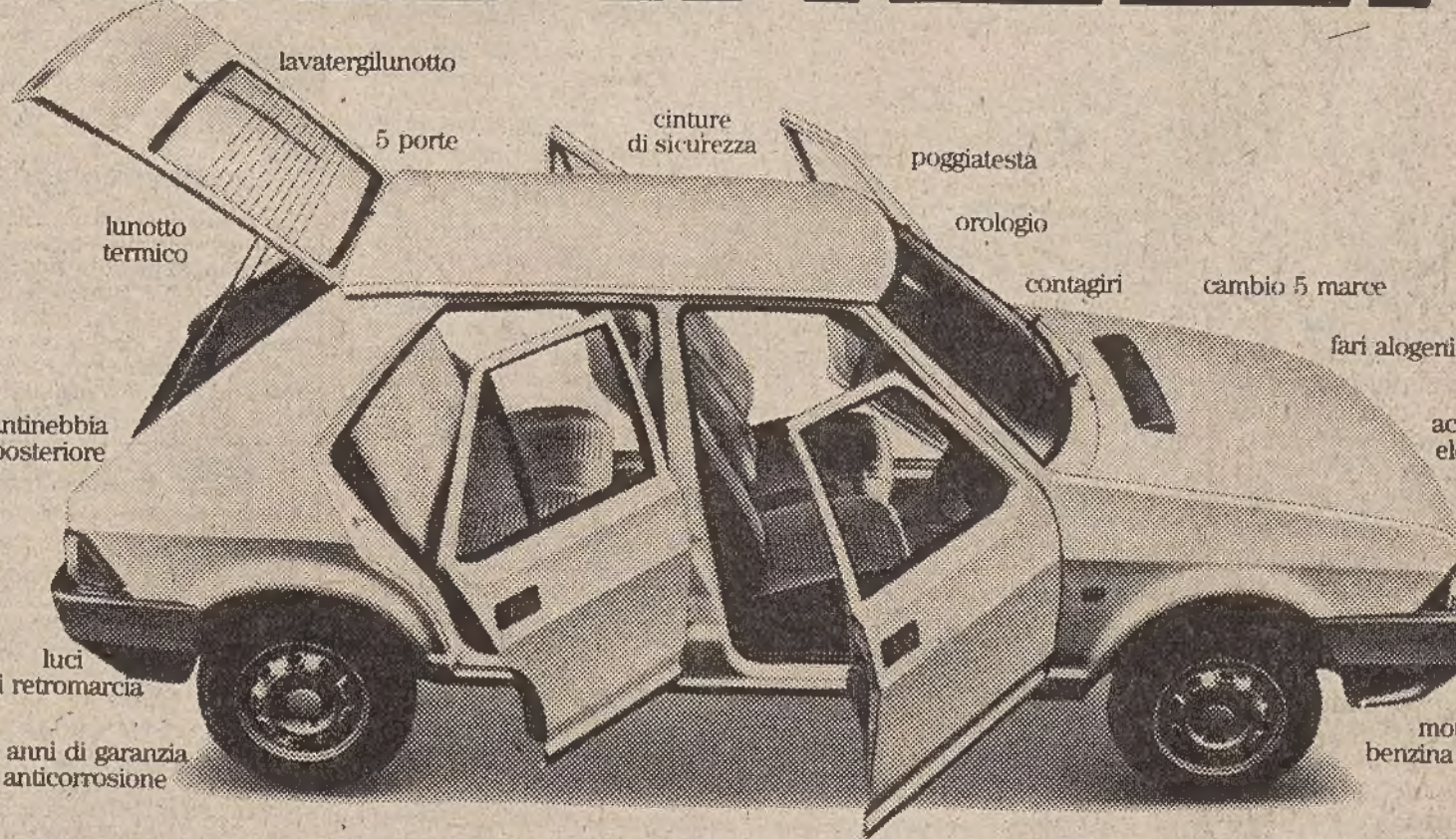
TRIESTE — Ulteriori approfondimenti si sono avuti nei giorni scorsi in merito al progetto per il potenziamento degli impianti delle Cartiere del Timavo, sostenuto dall'Associazione degli industriali nel quadro delle proposte per l'utilizzo dei fondi della legge 823. In particolare il «progetto Cartimavo» era stato discusso in sede regionale a fine dicembre, negli incontri dell'Associazione industriali con l'assessore all'Industria, Francesco Cutolo.

Nei giorni scorsi se ne è ulteriormente discusso nell'ambito della commissione rapporti economici dell'Associazione industriali. La sollecitata realizzazione del «progetto Cartimavo» assume, infatti, un valore determinante, quale prova, da un lato, dell'impegno dell'iniziativa privata e, dall'altro, della sensibilità degli organismi regionali.

In particolare la Cartimavo ha offerto — secondo l'Assindustriali — piena garanzia sulla validità del progetto ai fini della continuità e dell'espansione produttiva, concordando con proprie risorse, di capitale quindi privato, all'attuazione di un programma di lavoro cui guardano con speranza gli oltre settetecento dipendenti della cartiera.

«Soprattutto però la rapida decisione regionale a sostegno dell'iniziativa è attesa e sollecitata per avvalorare il reale intendimento della Regione di utilizzare le risorse della «823».

SEAT RONDA



BELLA E GENEROSA

Se non l'hai ancora fatto, prenotala entro il 15 febbraio. Sarà tua al prezzo di listino del 28 settembre 83. L'offerta è valida per tutti i modelli Seat Ronda, benzina o diesel.

da lire 8.730.000

(IVA compresa, franco dogana)

SEAT

concessionarie

Bassano del Grappa  
Onto Giuseppe Luigi  
Via Torino n. 20 - Tel. 0424/212506  
Feltre - Smaniotto Luigi  
Via Marconi, 1 - Tel. 0439/2500  
Legnago  
Autofinca Quadrilatero  
Viale Dei Caduti, 5 - Tel. 0442/20820  
Padova - Bepi Koelliker  
Zona Industriale P. Strada, 41  
Tel. 049/775099  
Padova - Bepi Koelliker  
Riviera Tito Livio, 41 - Tel. 049/656177  
S. Fior - Iberia  
Via Nazionale - Loc. Castello Roganzuolo  
Tel. 0436/41494  
Thiene - Conto Giuseppe & F.  
Via Val Posina, 85 - Tel. 0445/361398



Verona - Equipe Automobili  
Via Campagnoli, 11 - Tel. 045/508737  
Vicenza - Esseggiato  
V.le Verona, 65/A - Tel. 0444/569431  
Treviso - Autoimport Masini  
Via Brennero, 157 - Tel. 0461/980306  
Bologna - SNC Automobili  
Via Roma, 61 - Tel. 0471/917219  
Trieste - Alpina Commerciale  
Via Coroneo, 41/3 - Tel. 040/764071  
Pordenone - L'Automobile  
Via Nuova di Corva, 74/2  
Tel. 0434/960056  
Udine - Autoexport  
Via Volturro, 91 - Tel. 0432/293874

Importatore unico: **Bepi Koelliker importazioni** Viale Certosa 201 - 20151 Milano - Tel. 02/30031



# ECONOMIA E FINANZA

IN VISTA DELLA RIUNIONE DEL COMITATO ABI DEL 9 FEBBRAIO

## Costo del denaro: pressioni per una nuova diminuzione

Esistono possibilità secondo il sottosegretario Fracanzani, l'Acri e il sindacato

ROMA — Il problema del costo del denaro sarà ancora una volta al centro del comitato esecutivo dell'Abi del 9 febbraio prossimo e mi auguro che si possano fare ulteriori passi in avanti verso un suo contenimento», con questa frase, il presidente dell'Acri (l'associazione che raggruppa le Casse di risparmio) Camillo Ferrari ha risposto alle richieste di politici e sindacalisti intervenuti a un convegno sul costo del denaro organizzato dalla Fisac-Cgil, al quale hanno preso parte, tra gli altri, il sottosegretario al Tesoro, Carlo Fracanzani, il segretario confederale della Cgil Sergio Garavini e il responsabile della sezione credito del Pci, Giuseppe D'Alena.

Il sistema bancario — ha detto Ferrari — si sta impegnando nella lotta all'inflazione e all'alto costo del denaro, ma tutti devono collaborare, anche i sindacati. Quando si parla di efficienza ad esempio — ha aggiunto — i sindacati sono molto interessati. Del resto proprio i sindacati hanno enormi poteri nelle assunzioni e nelle promozioni, hanno un forte potere e devono quindi essere attenti anche a questo aspetto che incide sui costi delle aziende e indirettamente sul costo del denaro.

Proprio in tema di efficienza, Fracanzani ha lamentato che il sistema bancario italiano non è tra i migliori. Lo stesso Fracanzani ha sostenuto che l'impegno per la diminuzione del costo del denaro deve essere concomitante con quello per il contenimento del costo del lavoro. Dopo aver affermato che il Tesoro negli ultimi due anni «ha operato in senso riduttivo», facendo il possibile per contrare i tassi sui titoli pubblici, Fracanzani ha aggiunto che «gli impulsi alla contrazione vengono recepiti dal sistema di credito ordinario con lentezza e parzialità».

Il sottosegretario al Tesoro ha, comunque, ribadito che bisogna evitare «forature» ma che bisogna agire «per promuovere una opportuna discesa orientando il mercato nella direzione desiderata». Fracanzani infine è tornato sui tassi bancari sottolineando come la «forbice» tra «prime rate» e «tasso normale» (quello praticato mediamente) si sia ultimamente allargata.

La stessa osservazione ha fatto sostanzialmente anche D'Alena, il quale ha detto che l'entità della differenza tra i due tassi non è giustificabile. Decisa richiesta di contenimento dei tassi, infine, anche da parte dei sindacalisti. Garavini ha sostenuto che «ora serve una decisione politica di riduzione dei tassi», ma che il governo è «reticente». Garavini ha poi definito «inaccettabile» il fatto che «si possa ridurre il costo del denaro in rapporto a una riduzione del costo del lavoro».

Sostanzialmente dello stesso avviso anche il segretario generale della Fisac-Cgil, Tebaldo Zurlina: «Si registra una sostanziale inelasticità in discesa dei tassi praticati dalle banche rispetto al ridursi del tasso di inflazione, nel senso che quando l'inflazione sale, salgono anche i tassi, ma quando l'inflazione scende i tassi scendono molto meno».

Sui rapporti costo del denaro/costo del lavoro, è intervenuto anche il presidente dell'Abi, Giannino Parravicini, il quale ha sostenuto che lo stato della trattativa sul costo del lavoro rischia di mettere in dubbio la possibilità che il comitato esecutivo dell'Abi decida di ridurre il costo del denaro.

## Chiesta un'indagine parlamentare

ROMA — L'ex presidente del gruppo parlamentare dc, Gerardo Bianco ha chiesto ieri mattina, con due lettere, una al presidente del gruppo Dc, Rognoni, ed una la presidente della commissione bilancio, Cirino Pomicino, che la stessa commissione inizi un'indagine sul costo del denaro. Nella lettera inviata ai due presidenti, l'on. Bianco allega anche un documento del centro studi «Vano» nel quale viene sostenuta la tesi che in questo momento è possibile un calo del costo del denaro di almeno due punti.

Nel documento del centro Vano in pratica si sostiene «che una manovra concertata ad hoc tra Banca d'Italia, sistema bancario e tesoro può arrecare un cattivo contributo per una ragionevole e graduale riduzione dei tassi di rendimento dei titoli pubblici, da cui possa scaturire poi la discesa dei tassi di depositi

raccolti dal sistema bancario e di conseguenza un abbassamento del costo del denaro». Conseguentemente, informa poi il documento del «Centro Vano», le autorità monetarie dovrebbero ridurre il tasso ufficiale di sconto di almeno due punti. «Decisione questa indubbiamente non facile, però molto realistica in questo particolare momento della nostra economia. Potrebbe infatti sembrare — continua il documento — un provvedimento in contraddizione con la politica monetaria fin qui seguita».

«Se ciò rappresentasse un rischio converrebbe comunque correrlo per non perdere il treno della ripresa». Lo stesso documento infine rileva che in questo momento è anche opportuno un contributo più fattivo da parte del mondo bancario che autonomamente, sostiene il documento, potrebbe già dare segnali.

## 3324 MILIARDI INVESTITI IN TITOLI TIPICI E ATIPICI

### Il boom del risparmio alternativo: nel 1983 è aumentato del 71 p.c.

MILANO — La raccolta 1983 del mercato alternativo del risparmio (rappresentato da titoli atipici e tipici) è stata pari a 3.324 miliardi contro i 1.940 miliardi del 1982 con un incremento del 71 per cento. La consistenza totale del settore ha raggiunto, alla fine del 1983, i 9.555 miliardi contro i 6.108 miliardi registrati al termine del 1982 con un aumento del 56 per cento.

Questi dati sono stati comunicati dall'associazione nazionale agenti servizi finanziari (Anasf) in una conferenza stampa alla quale hanno partecipato, tra gli altri, il presidente e il segretario della stessa associazione, Roberto Tenati e Francesco Priore, i quali hanno pure riferito che gli operatori del settore sono stati 7.289 alla fine del 1983

contro i 4.781 del 1982, di cui 1.112 associati all'Anasf. I dirigenti dell'associazione hanno, tra l'altro, affermato che nel 1984 si prevede una ulteriore espansione del mercato alternativo del risparmio soprattutto con il lancio di una trentina di Fondi comuni di investimento mobiliare di diritto italiano da parte del sistema bancario e assicurativo.

La crescita registrata nel 1983 sarebbe stata determinata da una maggiore presa di coscienza dei risparmiatori che — è stato detto — sono più sensibili, data la preoccupazione dell'inflazione, ad esaminare e sottoscrivere nuove forme di investimento.

Da alcuni grafici forniti dai dirigenti dell'Anasf, che ha basato i suoi dati da quelli

LA CONFCOMMERCIO «APPROVA» ALTISSIMO

## Anche i dettaglianti accettano il paniere

È probabile un apporto alla stesura del listino

ROMA — Soddistazioni e consensi anche dalla Confcommercio alla proposta del ministro dell'Industria Altissimo di contenere, entro il tetto del 10% e per un anno, gli aumenti di prezzo degli 80 prodotti che componevano il vecchio paniere scandito il 31 gennaio.

La Confcommercio ha addirittura accettato di partecipare in rappresentanza dei dettaglianti, assieme alla grande distribuzione (Faid) ed ai rappresentanti della cooperazione (Conad, Anco, Anc, ecc.), al tavolo che mercoledì prossimo, al ministero dell'Industria, deciderà il varo del listino autogestito.

Se ciò significherà l'adesione dei dettaglianti a questa iniziativa o se questi si limite-

ranno, come lo scorso anno, all'impegno di mantenere il rincaro entro il tetto dell'inflazione non è ancora ben chiaro, mentre, come ha precisato lo stesso presidente Orlando, al termine della riunione, «è comunque necessario che queste iniziative siano subordinate all'impegno del governo di mantenere tariffe e costo del lavoro entro il 10%».

Intanto una richiesta di incontro «per una possibile comune messa a fuoco dei temi di maggior rilievo concernenti la difesa dei consumatori e sui quali puntare a convergenze nazionali» è stata indirizzata dalla federazione nazionale dei consumatori (Fnd) alla presidenza dell'Arci nazionale, della lega consumatori delle Adci.

## Dollaro in calo e balzo dell'oro

ROMA — Dopo aver concluso gennaio su una nota di stasi quasi assoluta, ieri i mercati valutari hanno subito un leggero ribasso. Il dollaro che è sceso a 1707,25 lire, sette in meno di martedì e livello più basso dal 20 gennaio. Nel contempo si è leggermente apprezzato il marco a 609,46 lire contro le 609,16 del giorno prima in quadro, comunque, di sostanziale stabilità all'interno del Sme.

Continua intanto il recupero delle quotazioni auree sui mercati europei. La seduta di ieri ha visto il metallo chiudere gli scambi su valori di 378,75 dollari l'oncia sul mercato di Zurigo, dove martedì veniva quotato a 374 dollari l'oncia. Andamento parallelo a Londra, con quotazione di 378,15 dollari al fixing pomeridiano, contro 373,75.

DA 810 A DUEMILA MILIARDI

## Il Banco di Sicilia si ricapitalizzerà nell'arco di 10 anni

ROMA — Il Banco di Sicilia ha in programma una ricapitalizzazione che nel giro di dieci anni porterà il capitale sociale a oltre duemila miliardi. Al capitale attuale (810 miliardi) saranno aggiunte dallo Stato dieci quote di 125 miliardi, una l'anno.

Il progetto è previsto da un disegno di legge, che riguarda anche il Banco di Napoli, sul quale le forze politiche si sono dette largamente convergenti. Il presidente del Banco di Sicilia Giannino Parravicini, nel corso di una conferenza stampa, ha detto di sperare che l'operazione possa scattare nel prossimo anno.

Il meccanismo tracciato dal disegno di legge prevede l'emissione di due prestiti obbligazionari (uno del Banco di Sicilia per 1250 miliardi e uno del Banco di Napoli per 1840 miliardi) che i due istituti potranno o tenere nel proprio portafoglio o piazzare sul mercato. Lo Stato si impegna comunque, ad ammortizzare ogni anno un decimo dell'ammontare dell'intera emissione e la quota sarà messa a capitale.

## Brevi di finanza

### Roulottes jugoslave in Italia

BELGRADO — Le roulottes costruite dalle industrie jugoslave «Imv» di Novo Mesto e «Slovenjale» di Lubiana, importate in Italia dalla ditta triestina «Indules» sulla base di un accordo di collaborazione, saranno d'ora in avanti commercializzate da un'altra società italiana, la «Adria Caravan Italia», con sede a Mestre. La società di distribuzione, nei suoi depositi, provvederà alla messa a punto delle roulottes prima della vendita nonché a fornire i pezzi di ricambio. Le previsioni di vendita per il 1984 sono di 2500 unità, ma — dicono i dirigenti della «Indules» — il mercato è in grave crisi.

### Oscar a Rinascente e Olivetti

MILANO — Gli «oscar di bilancio» 1982 sono stati assegnati a «La Rinascente» e alla «Olivetti». L'«oscar di bilancio» viene assegnato ad anni alterni a spa ed enti pubblici per sottolineare il significato del bilancio aziendale come strumento non solo di informazione tecnica, ma anche di autentiche relazioni pubbliche.

### Goria smentisce prestiti

ROMA — Il ministro per il tesoro Goria in relazione alle voci ricorrenti negli ambienti bancari internazionali di un prestito della Repubblica italiana da emettere all'estero, rende noto con un comunicato che «non è previsto alcun ricorso diretto dello stato sul mercato internazionale dei capitali nei prossimi mesi».

### Binda: concordato preventivo

MILANO — L'assemblea degli azionisti della «Cartiere Ambrogio Binda» (presenti 18 soci rappresentanti il 61% del capitale) ha conferito al consiglio di amministrazione i poteri necessari a presentare al tribunale di Milano la domanda affinché la società sia ammessa alla procedura di concordato preventivo.

### Frigoriferi jugoslavi in Italia

BELGRADO — Circa 10 mila frigoriferi di produzione jugoslava saranno immessi sul mercato italiano. La Tel-Con, di Brindisi, ha infatti siglato un contratto con l'industria elettrodomestica Obod, di Cetinje, per la fornitura degli elettrodomestici, per un valore di un milione 400 mila dollari (oltre 2,3 miliardi di lire).

### Rc: chiesti nuovi aumenti

ROMA — Nuove richieste aggiornate di aumenti per le tariffe Rc auto saranno presentate alle compagnie di assicurazione. La richiesta ufficiale verrà formalizzata oggi al termine del consiglio direttivo dell'Ania convocato d'urgenza. Le nuove tariffe dovrebbero tener conto dei costi aggiuntivi (circa 40-45 miliardi) che lo slittamento di un mese ha provocato alle imprese, dovuti al fatto che le precedenti richieste erano state presentate, come prevede la legge, nel novembre scorso.

## BORSE E MERCATI

## Massicci ordini di vendita

MILANO — Prezzi irregolari con scambi vivaci. Esordita su toni ancora sostenuti per l'insediamento di nuove correnti di acquisto che hanno sottoposto i prezzi a una costante tensione, la seduta di ieri ha vissuto momenti alterni per l'affiorare a tratti di massicci realizzi.

La fase centrale della riunione e con essa le chiusure di diversi titoli è stata caratterizzata da limitate accentuazioni nei prezzi a seguito di vendite rivolte a monetizzare le plusvalenze acquisite e che sono state motivate dall'attesa della conclusione delle trattative tra le parti sociali sul problema del contenimento del costo del lavoro.

DOPOBOSTA — Fiat 4.140, Montedison 249, Olivetti 4.410, Ras 58.000, Alleanza 41.300.

### Il ristretto

Credito Agrario Bresciano 3280 (3449); Banca Centro Sud 3600 (3700); Terme di Bagnasco 500 (507); Italiana Vita 31200 (31200); La Previdente 14000 (13940); Usa 7860 (7890); Banca Briantea 22100 (21800); Banca Prov. Napoli 6450 (6430).

Banca Pop. Intra 13450 (13150); Banca Pop. Commercio/Industria 19700 (19500); Banca Picc. Cred. Valtellinese 17400 (17400); Banca di Legnano 3100 (3000); Banca industria Gallarate 24500 (24400); Banca Pop. Bergamo 23000 (22600); Banca Pop. Crema 27500 (27200).

Banca Pop. Luino/Verese 14750 (14750); Banca Subalpina 7000 (6510); Banca Pop. Lecco

10150 (10050); Banca Chiavari 5000 (5090); Banca Naz. Agricoltura 7099 (6780); Banca Tiburtina 4180 (4100); Banca Pop. Lodi 24200 (24000).

Banca prov. Lombarda 31500 (31500); Banca Pop. Milano 17200 (16900); Credito Commerciale 8600 (8600); Banca pop. Novara 45000 (44500); Credito Bergamasco 25100 (25000); Banca Credito Pop. Siracusa 7600 (7200).

Financ ord. 14750 (14900); Financ prov. 7900 (8000); Bieffe 2970 (3000); Creditwest 13750 (13900); Frette 2110 (2200); Uce 2410 (2410); Fmc 2960 (2950); Zerowatt 1640 (1690).

### Borse Estere

Londra: contrastata. Prezzi contrastati in chiusura, attraverso scambi selettivi e calmi. Il mercato non è stato stimolato da nuovi incrementi dell'indice del Financial Times è salito di 0,2 a 831,6 punti.

### Francforte: record

Giomata di scambi vivaci, con rinnovati interessi esteri alimentati dalla convinzione che il dollaro perderà terreno contro il marco.

### Zurigo: contrastata

Listino contrastato attraverso scambi calmi, senza fattori di novità. Il volume di affari è risultato moderato, con qualche investitore che ha mostrato una maggior cautela.

### Parigi: declino

Quotazioni in ribasso verso metà seduta, attraverso scambi attivi, di riflesso alla debolezza di Wall Street. Il mercato è meno nervoso.

### Lira al parallelo

MILANO — Il mercato valutario italiano ha oggi registrato i seguenti cambi in lire per valute estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: Auto in 1715-730, franco svizzero 764-770, marco tedesco 608-614, franco francese 198-200, sterlina 2390-2405.

### TRIESTE

Generali	1/2	31/1
Generali	39.000	39.000
Itas	37.500	37.500
Ras. g. 1.184	56.500	56.200
Montedison	246	247
Snia	1620	1620
Itas Bpd. risp.	1560	1550
La Rinascente	480	480
Gerulimich e Comp.	350	354
Itas P. V. 69-89	1400	1400
Premuda risp.	1450	1450
Sip	2050	1980
Stet	2100	2030
It. Tropicovich	6830	6830
Baglioni Irs	170	170
Finmare	34	33
Itas P. V. 69-89	45	48
Pirelli	1860	1840
Pirelli risp.	1835	1820
Sme	570	580
Itas P. V. 69-89	2200	2100
Stet risp.	2100	2000
Gen. Imm. Sogone	860	860
Itas P. V. 69-89	4150	4050
Itas P. V. 69-89	3350	3300
Dalmine	395	395
Lane Marzotto	1620	1610
Lane Marzotto risp.	1610	1600
Patriarca	500	500

### REDDITO FISSO

Titoli di Stato

B.T. 84-12% — est. 99,40

B.T. 84-12% — int. 99,85

### Obbligazioni

IMI 26-6% — 84,60

IMI 27-6% — 79,80

IMI 29-7% — 83,50

IMI SS 64-84-6,5% — 100,10

Credip-6% — 82,50

Credip-7% — 81,50

Credip I. S. 68-88 III-6% — 80,50

Credip I. S. 69-89 IV-6% — 77,50

Credip V. 69-89 VIII-6% — 72,20

Itas P. V. 69-89 — 81,10

Enel 71-86-7% — 91,60

Enel 72-87-7% — 90,30

Enel 73-88-7% — 89,40

Enel 74-89-7% — 87,20

Enel 75-90-7% — 86,60

Enel 76-91-7% — 85,50

Enel 77-92-7% — 84,40

Enel 78-93-7% — 83,30

Enel 79-94-7% — 82,20

Enel 80-95-7% — 81,10

Enel 81-96-7% — 80,00

Enel 82-97-7% — 78,90

Enel 83-98-7% — 77,80

Enel 84-99-7% — 76,70

Enel 85-00-7% — 75,60

Enel 86-01-7% — 74,50

Enel 87-02-7% — 73,40

Enel 88-03-7% — 72,30

Enel 89-04-7% — 71,20

Enel 90-05-7% — 70,10

Enel 91-06-7% — 69,00

Enel 92-07-7% — 67,90

Enel 93-08-7% — 66,80

Enel 94-09-7% — 65,70

Enel 95-10-7% — 64,60

Enel 96-11-7% — 63,50

Enel 97-12-7% — 62,40

Enel 98-13-7% — 61,30

Enel 99-14-7% — 60,20

Enel 00-15-7% — 59,10

Enel 01-16-7% — 58,00

Enel 02-17-7% — 56,90

Enel 03-18-7% — 55,80

Enel 04-19-7% — 54,70

Enel 05-20-7% — 53,60

Enel 06-21-7% — 52,50

Enel 07-22-7% — 51,40

Enel 08-23-7% — 50,30

Enel 09-24-7% — 49,20

Enel 10-25-7% — 48,10

Enel 11-26-7% — 47,00

Enel 12-27-7% — 45,90

Enel 13-28-7% — 44,80

Enel 14-29-7% — 43,70

Enel 15-30-7% — 42,60

Enel 16-31-7% — 41,50

Enel 17-32-7% — 40,40

Enel 18-33-7% — 39,30

Enel 19-34-7% — 38,20

Enel 20-35-7% — 37,10

Enel 21-36-7% — 36,00

Enel 22-37-7% — 34,90

Enel 23-38-7% — 33,80

Enel 24-39-7% — 32,70

Enel 25-40-7% — 31,60

Enel 26-41-7% — 30,50

Enel 27-42-7% — 29,40

Enel 28-43-7% — 28,30

Enel 29-44-7% — 27,20

Enel 30-45-7% — 26,10

Enel 31-46-7% — 25,00

Enel 32-47-7% — 23,90

Enel 33-48-7% — 22,80



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

TRA I VENTI «BIG» DI QUESTA SERA (RAIUNO, ORE 20.30) SARÀ SCELTO IL VINCITORE

## Prende il via la corsa Sanremo-Totip: Una commedia diversa dal solito «La donna sul letto» di Brusati

Presenta Pippo Baudo - Primi ospiti stranieri gli inglesi Culture Club e l'idolo sudamericano El Puma

SANREMO - E' proprio vero. Spesso l'importante non è come si parla di qualcosa o di qualcuno. In tanti casi, è più importante che se ne parli e basta, quasi non importa se bene o male. Già. Perché del Festival di Sanremo, sorta di immortale saga canora che stasera giunge alla trentaquattresima puntata, ormai da diversi anni non si fa che dir male.

Ne dice male il pubblico (ma poi le cifre parlano chiaro: diciotto milioni di telespettatori nell'82, addirittura ventiquattro nell'83, chissà quanti quest'anno...), ne parlano male i cantanti (dal quale però viene accettato come unico trampolino di lancio affidabile), e meglio non ne parlano i discografici vestiti a lutto per la crisi delle vendite (ma poi sono i primi ad attenderlo, contando almeno su una boccata d'ossigeno...).

L'unico che non può parlare male, naturalmente, si chiama Gianni Ravera, eterno «patron» della manifestazione. Da quando è riuscito nell'impresa di risollevare le sorti, e cioè nel 1981, dopo le anonime edizioni degli anni Settanta, si è visto cadere in testa ogni anno una tegola.

Nell'82 c'è stato il cosiddetto «scandalo delle giurie», con l'unanime previsione (poi puntualmente rispettata) della vittoria di Fogli. L'anno scorso, l'operazione «giurie alla luce del sole» è andata sin troppo bene: ai primi due posti, infatti, si sono piazzate due sconosciute debuttanti, con il risultato di indurre «big» e sedicenti tali a valutare più attentamente i pro e i contro della partecipazione al Festival.

Quest'anno, l'inesauribile Ravera ha trovato il modo di sgombrare la disordine in massa dei cantanti più noti, traendo insegnamento proprio dagli infortuni delle ultime due edizioni. Ha così diviso i trentasei partecipanti in due sezioni: sedici «Nuove proposte italiane» e venti «Big italiani e stranieri».

## Venti cantanti per venti canzoni



Patrizia, Raffaella, Chicco, Bozo e Polino che formano il «Gruppo italiano»

(Ansa)

Ecco l'elenco dei cantanti e delle canzoni (tra parentesi la «scuderia» discografica di appartenenza) della prima serata, che comprende, come noto, i venti «big» italiani che, grazie alle cartoline-voto Totip dei loro ammiratori, si contenderanno la palma del vincitore della trentaquattresima edizione del Festival.

AL BANO e ROMINA POWER: «Ci sarà» (Baby Record);  
ALBERTO CAMERINI: «La bottega del caffè» (Cbs);

MARIO CASTELNUOVO: «Nina» (Rca);  
CHRISTIAN: «Cara» (Polygram);  
TOTO CUTIGNO: «Serenata» (Baby Record);  
RICCARDO DEL TURCO: «Serenata alienazione» (Fonti);

I primi, che si esibiranno domani sera, saranno votati da una giuria di 500 giovani fra i quindici e i ventiquattro anni: in palio, per otto di loro, l'accesso alla finale di sabato, e poi la vittoria del girone. La vittoria vera e propria, invece, sarà appannaggio di uno dei venti cantanti compresi nella seconda sezione: quello che otterrà più voti attraverso il referendum in-

DEPULI: «Regalami un sorriso» (Wea);  
FIORDALISO: «Non voglio mica la luna» (Durium);  
GARBO: «Radioclima» (Emi);  
GRUPPO ITALIANO: «Anni ruggenti» (Ricordi);  
FIORELLA MANNOIA: «Come si cambia» (Ariston);  
DONATELLA MILANI: «Libera» (Ricordi);  
ANNA OXA: «Non scendo» (Cbs);  
PATTY PRAVO: «Per una bambola» (Cgd);  
PUPO: «Un amore grande» (Cgd);  
ENRICO RUGGERI: «Nuovo swing» (Ricordi);  
MARISA SANNIA: «Amore amore» (Fonti);  
BOBBY SOLO: «Ancora ti vorrei» (Emi);  
STADIO: «Allo stadio» (Rca);  
IVA ZANICCHI: «Chi mi dirà» (Sgm);

detto in collaborazione con il Totip.

E' questa la vera novità della 34.a edizione del Festival. Dopo l'esperimento dell'anno scorso (la graduatoria ottenuta con i voti delle schede fu simbolica, e non modificò le preferenze delle giurie), stavolta sarà proprio il concorso Totip a stabilire, già sabato notte, il nome del vincitore della rassegna sanremese.

Ma anche stavolta, le polemiche non si sono fatte attendere. «Così si votano i cantanti e non le canzoni», hanno detto in molti, argomentando che le venti canzoni in gara potranno essere ascoltate soltanto stasera, mentre al Totip si può giocare già da qualche giorno. E come se non bastasse, ci si è messo di mezzo anche l'ormai solita grana giudiziaria: un tal discografi-

co di Napoli sostiene di aver versato a Ravera ottanta milioni in cambio dell'ammissione al Festival di alcuni suoi cantanti, poi invece esclusi. Lavoro per gli avvocati.

Ciononostante, stasera il palcoscenico del Teatro Ariston si mette il vestito della festa per la prima serata di questo Sanremo targato 1984. A presentarlo è stato chiamato l'inflazionato Pippo Baudo, che con la sua indiscussa professionalità rappresenta almeno una garanzia dopo le figuracce rimediate da quanti lo hanno preceduto. La sigla è stata affidata niente meno che a Mina («Rose su rose», scritta dal figlio Massimiliano Pami), della quale però potremo solo ascoltare la voce.

In gara ci saranno subito tutti i venti «big», che si contenderanno i voti degli scommettitori Totip e, con essi, la vittoria finale. Ve li proponiamo qui a fianco, con la lista delle canzoni in gara, e l'avvertenza che Pupo ha sostituito Loretta Goggi (il cui nome è ancora presente sulle schede Totip).

Con loro, naturalmente fuori gara, anche alcuni ospiti stranieri: gli inglesi Culture Club (con l'androgino e chiacchieratissimo Boy George) e il venezuelano El Puma (vero e proprio idolo del pubblico sudamericano). Ma il grosso degli ospiti internazionali (Randy Crawford, David e Mark Knopfler — dei Dire Straits —, i Queen, Jair Rodriguez, Paul Young...) è previsto per domani sera e per la finale di sabato, ripresa come al solito in Eurovisione. Non ci sarà l'annunciato Barry Manilow, prontamente sostituito dalla cantante Bonnie Tyler.

Nel frattempo, stasera mezza Italia si piazza davanti all'elettrodomestico preferito e celebra, sempre più annoiata e con sempre minor convinzione, il solito rito festivaliero. Perché l'importante — a Sanremo come da tante altre parti — non è come se ne parla, ma che se ne parla. Tout court.

Carlo Muscatello

NOVITÀ ITALIANA DA QUESTA SERA AL POLITEAMA ROSSETTI

## Una commedia diversa dal solito «La donna sul letto» di Brusati

È la storia di un lungo rapporto d'amore fra un uomo e una donna della borghesia milanese

TRIESTE — Questa sera con inizio alle ore 20.30 va in scena al Politeama Rossetti, presentata dal Teatro regionale toscano, l'attesissima novità di Franco Brusati «La donna sul letto» con Edmonda Aldini, Paolo Graziosi, Mauro Avogadro, Susanna Marcoteni, Claudio Mazzenga. La regia è di Guido Patrio Schlinkert e dello stesso Brusati.

A dieci anni dalla sua ultima commedia, dopo essersi dedicato al cinema, Franco Brusati è tornato dunque al teatro con «La donna sul letto». Una commedia, è stato detto, così diversa da quel che si è abituati a vedere, da rendere praticamente impossibile catalogarla e tanto meno riassumerla.

Nella «Donna sul letto» c'è l'insolenzia provocatoria, la fantasia e l'allegria di un gioco. Solo in un gioco, infatti, si possono accogliere senza batter ciglio l'apparizione di orsi bianchi, cavallini da circo, di un uccello azzurro... e accettare che non vi sia rispettata nessuna regola di tempo, né di luogo, né di identità.

E pure, a poco a poco, un tema traspare abbastanza nitido: la storia di un lungo rapporto — rapporto d'amore — fra un uomo e una donna della borghesia milanese.

Lo spettacolo, con tagliando n. 5 in abbonamento, avrà la seguente programmazione: oggi alle 20.30 «prime»; domani «libero»; sabato 4 «primo sabato»; domenica 5 alle ore 16 «prima domenica»; martedì 7 alle 20.30 «martedì»; mercoledì 8 alle ore 17 «mercoledì»; giovedì 9 alle 20.30 «giovedì»; venerdì 10 alle 20.30 «secondo venerdì»; sabato 11 «secondo sabato»; domenica 12 alle 16 «seconda domenica».

Gli abbonati a turno libero troveranno ampia disponibilità di posti nelle giornate riservate ai turni fissi. Durante l'intervallo alla cassa del teatro potranno essere prenotati i posti per gli spettacoli in alternativa con il tagliando n. 6.

## Ecco le dieci battute chiave

LUCA: «Io faccio spesso così, fingo di dimenticare una cosa, la borsa gli occhiali, perché sono convinto che appena noi voltiamo le spalle gli oggetti scompaiono o cambiano di posto, e io vorrei riuscire a sorprenderli prima che lo ritrovino».

DOTTORE: «A me è successo il contrario. Ricordavo benissimo dove avevo lasciato la macchina, e non l'ho trovata più».

RAGAZZINA: «La ricchezza è l'unica prova seria dell'esistenza di Dio».

RAGAZZO: «D'accordo».

RAGAZZINA: «Sono anche convinta che le razze nordiche sono superiori alle altre. Prima il Signore ha creato le bestie, poi gli uomini in bianco e nero, poi quelli a colori».

DONNA MATTURA: «Perché escono tutti in punta di piedi dalla stanza, appena una donna ha compiuto i sessant'anni? Cos'hanno da fare, di così urgente?».

UOMO: «Non ho fatto la guerra. Non ho fatto la pace. Non sono stato partigiano. Non sono stato fascista. Non sono stato terrorista. Non sono stato poliziotto... Dov'ero,

mamma?». MADRE: «A Cortina, tesoro». MADRE MORENTE: «Vorrei finire con dignità».

FIGLIO: «E' difficile, mamma. Hai mai visto le fotografie del Re o dei Presidenti poco prima di un attentato? Sembrano sempre sporche. La morte si annuncia così. Sporcano».

UOMO: «Eravamo così giovani, così pudichi. Nessuno dei due aveva il coraggio di spogliarsi davanti all'altro, il momento della doccia divenne perciò un grottesco balletto, fra occhiate vergognose e svolazzare di asciugamani».

DONNA: «... nessuno aveva mai voluto "uccidermi" né tanto meno l'avevo voluto io stessa, tranne una volta quand'ero bambina e un clown mi invitò a salire sul palcoscenico — io sola e nessun altro — e mi fece saltare sulle ginocchia. Ero così felice che mi sarebbe piaciuto morire».

UOMO POLITICO: «A differenza del potere civile, la Chiesa non ha mai preteso di essere né umile né povera».

DA OGGI SU RAITRE UN PROGRAMMA IN CINQUE PUNTATE

## Stradivari in valigia

TRIESTE — In tempi in cui le musiche sono spesso prodotte da sintetizzatori elettronici, in cui dominano le amplificazioni e una vasta gamma di suoni è «sintetica», esiste ancora il mestiere di liutaio.

E una scoperta affatto scontata, una realtà sempre meno diffusa, i cui aspetti rimangono sconosciuti per i non addetti ai lavori.

Un po' per passione, un po' per far luce su questo mestiere che sconfina nell'arte e offre moltissimi spunti di discussione, è nata l'idea di «Stradivari in valigia», programma tv di Euro Metelli e Mariapia Bellizzi in cinque puntate, in onda ogni giovedì su Raitre alle 19.30 a partire da oggi.

«Viaggio musicale attraverso i misteri e le meraviglie della liuteria di ieri e di oggi», annuncia il sottotitolo; guida in questo itinerario è il maestro Severino Zamberini, che in ogni puntata accoglie gli ospiti in uno studio-salotto (ideato dalla scenografia Adriana Medeot) dove troneggia uno Steinway a coda sullo sfondo di una parete di plexiglas che soffiando suggestivi toni pastello da «regia» delle luci è di Vittorio Zidarisic).

In un angolo sono esposte vere e proprie meraviglie da museo: viole, violoncelli, contrabbassi e, naturalmente, violini, tra cui spiccano preziosità come gli Amati e gli Stradivari.

I liutai, con l'aiuto delle

schede filmate realizzate nelle loro botteghe, sveleranno in studio i loro affascinanti segreti.

Non solo: oggi non si tratta più di strappare soltanto il velo su esclusive tecniche professionali, ma di occuparsi delle dinamiche di un mercato dagli aspetti multiformi, della consistente richiesta estera di strumenti nuovi ma anche dei problemi del restauro e di quelli, ancora più gravi, della falsificazione degli strumenti antichi.

Ci sarà spazio per tutto questo, e visto il «maestro di cerimonie», anche per la musica, proposta dal vivo dal maestro Zamberini, dagli stessi liutai e da celebri musicisti ospiti del programma.

S. Ra.

ALTERNANZE NEI RUOLI AL «VERDI»

## Sigfrido cambia voce e riacquista Brunilde

TRIESTE — I consensi e gli applausi che coronano al Teatro Verdi le repliche del «Sigfrido» e che trattengono gli spettatori plebei dopo oltre quattro ore di spettacolo, confermano trattarsi di una delle più riuscite edizioni wagneriane ascoltate a Trieste negli ultimi decenni.

Al successo partecipano tutti gli artefici, dal direttore Kuntusch, all'ottima orchestra, alla messinscena equilibrata eppur attuale.

Alcune alternanze nei ruoli principali non hanno scalfito

la buona resa dei cast vocali. Domenica è stato applaudito un nuovo protagonista, Klaus Hohn, sconosciuto a un po' impacciato ma dall'egregia vocalità, mentre ieri ha preso il suo ruolo la ristabilita Brunilde: Ingrid Haubold si è presentata in buona forma e ha sostenuto il difficile finale dell'opera partecipando, con la sua voce calda e suadente, al successo collettivo assieme a Helga Schmidt, Gianfranca Ostini, Manfred Jung, Helmut Pampuch, Franz F. Netzwig, Oskar Hillebrandt, Ivo Ingram.

## Appuntamenti

Incontro con «Siegfried» al Cca

TRIESTE — Oggi alle 18.30 al Circolo della cultura e delle arti (via San Carlo) gli interpreti del «Siegfried» wagneriano in scena al Verdi s'incontreranno con il pubblico.

Franco Però all'Italo-Americana

TRIESTE — Oggi alle 19 nella sede dell'Associazione italo-Americana (via Roma 15) sarà ospite il regista triestino Franco Però, presentato da Stella Rasman e Lorenzo Codelli.

Il gruppo «B.D.G.» in discoteca

TRIESTE — Stasera dopo le 22 alla discoteca Bowling Duino per la seconda rassegna regionale dei gruppi musicali si terrà un concerto-spettacolo del gruppo «B.D.G.».

«Danton» al Comunale di Monfalcone

MONFALCONE — Oggi e domani (dalle ore 18) e domenica (dalle 16) al Teatro Comunale viene presentato il film di Andrzej Wajda «Danton» con Gerard Depardieu.

Šiškovič-Šetinc alla Casa di cultura

TRIESTE — Oggi alle ore 20.30 alla Casa di cultura slovena di via Petronio è in programma un concerto del duo Črt Šiškovič, violini e Janko Šetinc, pianoforte, che eseguirà musiche di Tartini, Brahms, Merku e Respighi.

Omaggio teatrale a Piero Ciampi

UDINE — Oggi alle 20.30 nella sala del circolo Piemonte in via Marconi 14 (ingresso su invito) il gruppo «Il Teatro» di Udine presenta in anteprima uno spettacolo dedicato al cantautore e poeta livornese Piero Ciampi. Lo spettacolo, intitolato «Niente nella memoria - Jazz per Piero Ciampi» verrà presentato il 10 febbraio al Teatro «La Goldonetta» di Livorno.

«Cappuccetto rosso» in sloveno

TRIESTE — Oggi alle 16 alla Casa di cultura slovena di via Petronio il Teatro stabile sloveno propone per i bambini la fiaba di «Cappuccetto rosso». Regia di Mario Uršič. Musiche di Aleksander Vodopivec.

Prolusione di Gori a Britten

TRIESTE — Il critico Gianni Gori parlerà lunedì 6 febbraio alle 18 di «Giro di vite», l'opera di Benjamin Britten che andrà in scena il giorno successivo al Teatro Verdi. Ingresso libero nella sala del Ridotto di via S. Carlo 2.

## IL VINCITORE DI SANREMO '84? DECIDI TU, GIOCA TOTIP.

Quest'anno sarai tu a far parte dell'unica giuria che determinerà la canzone vincitrice del Festival di Sanremo.

Come? Ritaglia e consegna compilata in ricevitoria la

cartolina-voto riprodotta qui sotto insieme con

la tua schedina Totip. Potrai dare alla tua

canzone il voto decisivo per vincere

il Festival di Sanremo, ma soprattutto

parteciperai all'estrazione di 6

favolose Arna Alfa Romeo.

Puoi trovare le cartoline-voto

inserite anche nel settimanale

TV Sorrisi e Canzoni

oppure presso tutte le

ricevitorie Totip.

ATTENZIONE:

Gioca la schedina e vota la tua canzone entro e non oltre le ore 13.00 di venerdì 3 febbraio o, solo nei capoluoghi di provincia, entro le ore 13.00 di sabato 4 febbraio 1984. Dopo tali orari le ricevitorie rimangono aperte come di consueto per l'accettazione delle giocate Totip.



cartolina voto  
(abbinata al concorso n° 6 del 5-2-84)  
**sanremo-totip**

XXXIV Festival della Canzone Italiana - Sanremo

- Vota la tua canzone preferita segnando con una «X» la casella corrispondente (indicare una sola preferenza)
- Scrivi nell'apposito spazio il tuo nome, cognome ed indirizzo
- Compila una schedina Totip e consegnala al ricevitore insieme a questa cartolina-voto.

ATTENZIONE: più colonne giochi, più voti dai alla tua canzone preferita.

Infatti, ogni bolino di convalida da 2 colonne assegna 2 voti alla canzone prescelta; ogni bolino di convalida da 8 colonne o da sistema assegna 8 voti alla canzone prescelta.

Fra tutte le cartoline-voto regolarmente convalidate entro i termini prescritti, saranno estratte 6 Arna Alfa Romeo così ripartite:

- 1 Arna per le cartoline-voto con bolino da 2 colonne
- 2 Arna per le cartoline-voto con bolino da 8 colonne
- 3 Arna per le cartoline-voto con bolino da sistema

I risultati delle estrazioni saranno pubblicati su Sport Italia del 21.2.1984 e su TV Sorrisi e Canzoni TV del 29/2/84.

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ Cap. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_



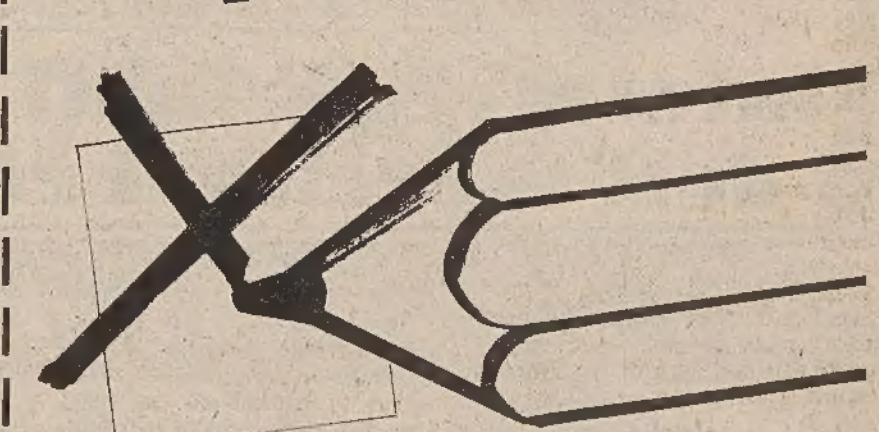
Grande Concorso!  
Vota la tua canzone  
Vinci 6 Arna!

P.T/84

sorrisi e canzoni  
**TV**  
**SANREMO**  
**84**

IN OGNI COPIA  
DI TV SORRISI  
E CANZONI

LA SCHEDA  
PER  
VOTARE



E I TESTI  
DI TUTTE  
LE CANZONI

Aut. Min. Conc.



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

### RAIUNO

10.00 Telegiornale.  
12.00 Tg1 - Flash.  
12.05 Pronto... Raffaella?  
13.25 Che tempo fa.  
13.30 Telegiornale.  
14.00 Pronto... Raffaella? L'ultima telefonata.  
14.05 Il mondo di Quark. 4.0.  
15.00 Cronache italiane - Cronache dei motori.  
15.30 Dse: Gli agiti di Cleopatra. 1.a parte.  
16.00 Cartoni magici. 23.0 episodio.  
16.50 Oggi al Parlamento.  
17.00 Tg1 - Flash.  
17.05 Forte fortissimo to top.  
18.00 Tutti i libri. Settimanale di informazione libraria.  
18.30 Il giovane dottor Kildare. Telefilm.  
19.00 Italia sera. Fatti persone e personaggi.  
19.40 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa.  
20.00 Telegiornale.  
20.30 XXXIV Festival della Canzone italiana. 1.a serata.  
22.00 Telegiornale.  
22.40 Le Nove Sinfonie. 5.a puntata.  
23.45 Tg1 - Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.

### RAIDUE

10.00 Telegiornale.  
11.00 Eurovisione Coppa del mondo di sci. Discesa libera maschile.  
12.00 Che fai, mangi?  
13.00 Tg2 - Ore tredici.  
13.30 Capitoli. 94.a puntata.  
14.15 Tandem... in partenza.  
14.30 Tg2 - Flash.  
14.35 Tandem.  
16.30 Dse: Le comunicazioni nel 2000. 10.a ed ultima puntata.  
17.00 Visite a domicilio. Telefilm.  
17.30 Tg2 - Flash.  
17.35 Oggi al Parlamento.  
17.40 Vediamoci sul due.  
18.30 Tg2 - Sportsera.  
18.40 Le strade di San Francisco. Telefilm.  
19.45 Meteo 2 - Previsioni del tempo.  
20.30 Tg2 - Telegiornale.  
20.30 Mixer.  
21.50 Saranno famosi. Telefilm.  
22.40 Tg2 - Stasera.  
22.50 Tg2 - Sportsette. Napoli: Campionato mondiale di pallanuoto. Italia-Finlandia.  
Tg2 - Stanotte.

### RAITRE (regionale)

10.00 Telegiornale.  
15.20 Dse: Il filo dell'utopia. 2.a parte.  
15.50 Capitani Fracassa. 1.a puntata.  
17.10 Dse: Giochi con Lampo, Tuono e Arcobaleno.  
17.40 Premio Napoli per la narrativa.  
18.35 L'orchestra. Quasi un quotidiano tutto di musica.  
19.00 Tg3.  
19.30 Tg3 Regioni.  
20.05 Dse: Materiali didattici Obiettivo su... 2.a parte.  
20.30 Polvere di pitone. 2.a puntata.  
21.30 Tg3.  
22.05 Il bacio della morte. Film, regia di Henry Hathaway.  
23.40 Rockconcerto. Tommy's pop show extra. 1.a parte.

### Telequattro

8.55 Cana cara; 9.20 Febbre d'adde; 10.15 La Pica sul Pacifico; con Ugo Tognazzi, Tina Pica, Memo Carotenuto, regia di Roberto Bianchi Montero; 12.00 Gli eroi di Hogan; 12.30 Strega per amore; 13.00 Il più grande innamorato del mondo; 13.30 Bum bum bam; 13.50 Cana cara. Febbre d'amore. Aspettando il domani; 16.00 Bum bum bam; con Paolo Licia e Ugo Tognazzi; 17.45 Galactica; 18.30 Trasmissione promozionale; 19.00 Telegiornale; 19.30 Telegiornale; 20.00 Il pulpanero nero; 20.30 La spaccina e il pianista; 20.55 Il mercenario; film con Franco Nero, Tony Musante, Jack Palance; regia di Sergio Corbucci; 22.20 Il tartassano; film con Totò, Aldo Fabrizi, Louis De Funès; regia di Stefano Vanzina; 0.20 Calcio mundial (replica).

### Teleantenna

15.30 Film della serie I grandi di Jeff: John Wayne; 17.00 Fiume rosso; 17.30 Cartoni animati; Julia, Rosa di bosco, La piccola Nell; 17.50 Telegiornale; 18.15 Dse: Spazio; 18.30 Telegiornale; 18.55 Spazio; 19.00 Telegiornale; 19.30 Telegiornale; 19.50 Telegiornale; 20.00 Telegiornale; 20.30 Telegiornale; 20.50 Telegiornale; 21.00 Telegiornale; 21.30 Telegiornale; 21.50 Telegiornale; 22.00 Telegiornale; 22.30 Telegiornale; 22.50 Telegiornale; 23.00 Telegiornale; 23.30 Telegiornale; 23.50 Telegiornale; 0.00 Telegiornale.

### Telelibri

12.00 L'isteme; rubrica; 12.45 Telegiornale; 13.00 L'isteme; telefilm; 13.30 Derzu Uzala; 15.15 Spazio; 15.55 L'isteme; telefilm; 16.30 Telegiornale; 16.50 Telegiornale; 17.00 Telegiornale; 17.30 Telegiornale; 17.50 Telegiornale; 18.00 Telegiornale; 18.30 Telegiornale; 18.50 Telegiornale; 19.00 Telegiornale; 19.30 Telegiornale; 19.50 Telegiornale; 20.00 Telegiornale; 20.30 Telegiornale; 20.50 Telegiornale; 21.00 Telegiornale; 21.30 Telegiornale; 21.50 Telegiornale; 22.00 Telegiornale; 22.30 Telegiornale; 22.50 Telegiornale; 23.00 Telegiornale; 23.30 Telegiornale; 23.50 Telegiornale; 0.00 Telegiornale.

### Telepordenone

9.10 Violenza sul lago, film; 10.40 Il mondo è anche loro, documentario; 11.05 Barnaby Jones, telefilm; 12.30 Star Trek, cartone animato; 13.00 Batman, telefilm; 13.30 Heidi, telefilm; 14.30 La piccola Nell, cartone animato; 14.40 Zorro alla corte d'Inghilterra, film; 15.15 Il mondo è anche loro, documentario; 16.40 La piccola Nell, cartone animato; 17.05 Star Trek, cartone animato; 17.30 Batman, telefilm; 18.00 Colpo d'occhio, rub. giornalistica; 18.30 La famiglia Addams, telefilm; 19.00 Star Trek, cartone animato; 19.30 Tg1 cronache, notiziario; 20.00 Heidi, telefilm; 20.30 Messaggio a mia figlia, film; 22.00 Cronache notte, sintesi notiziaria; 22.05 Il tappeto, arte e cultura; 23.55 Cronache notte, sintesi notiziaria; 24.00 Cose di amore particolari, film v.m.

### Tvm

18.30 I libri della settimana (rubrica a cura di S. Pascoli); 18.50 Telegiornale; 19.00 Telegiornale; 19.30 Telegiornale; 19.50 Telegiornale; 20.00 Telegiornale; 20.30 Telegiornale; 20.50 Telegiornale; 21.00 Telegiornale; 21.30 Telegiornale; 21.50 Telegiornale; 22.00 Telegiornale; 22.30 Telegiornale; 22.50 Telegiornale; 23.00 Telegiornale; 23.30 Telegiornale; 23.50 Telegiornale; 0.00 Telegiornale.

### Radiouno

Giornali radio: 7.30, 10.11, 12.13, 14.15, 17.19, 20.21, 23.02; Ondas: 6.00, 7.58, 9.58, 11.58, 13.58, 15.58, 16.58, 18.58, 20.58, 22.58; Notiziario GRI in collaborazione con il 4212 dell'Adi; Segnale orario: 1.00, 1.02, 1.04, 1.06, 1.08, 1.10, 1.12, 1.14, 1.16, 1.18, 1.20, 1.22, 1.24, 1.26, 1.28, 1.30, 1.32, 1.34, 1.36, 1.38, 1.40, 1.42, 1.44, 1.46, 1.48, 1.50, 1.52, 1.54, 1.56, 1.58, 1.60, 1.62, 1.64, 1.66, 1.68, 1.70, 1.72, 1.74, 1.76, 1.78, 1.80, 1.82, 1.84, 1.86, 1.88, 1.90, 1.92, 1.94, 1.96, 1.98, 2.00, 2.02, 2.04, 2.06, 2.08, 2.10, 2.12, 2.14, 2.16, 2.18, 2.20, 2.22, 2.24, 2.26, 2.28, 2.30, 2.32, 2.34, 2.36, 2.38, 2.40, 2.42, 2.44, 2.46, 2.48, 2.50, 2.52, 2.54, 2.56, 2.58, 2.60, 2.62, 2.64, 2.66, 2.68, 2.70, 2.72, 2.74, 2.76, 2.78, 2.80, 2.82, 2.84, 2.86, 2.88, 2.90, 2.92, 2.94, 2.96, 2.98, 3.00, 3.02, 3.04, 3.06, 3.08, 3.10, 3.12, 3.14, 3.16, 3.18, 3.20, 3.22, 3.24, 3.26, 3.28, 3.30, 3.32, 3.34, 3.36, 3.38, 3.40, 3.42, 3.44, 3.46, 3.48, 3.50, 3.52, 3.54, 3.56, 3.58, 3.60, 3.62, 3.64, 3.66, 3.68, 3.70, 3.72, 3.74, 3.76, 3.78, 3.80, 3.82, 3.84, 3.86, 3.88, 3.90, 3.92, 3.94, 3.96, 3.98, 4.00, 4.02, 4.04, 4.06, 4.08, 4.10, 4.12, 4.14, 4.16, 4.18, 4.20, 4.22, 4.24, 4.26, 4.28, 4.30, 4.32, 4.34, 4.36, 4.38, 4.40, 4.42, 4.44, 4.46, 4.48, 4.50, 4.52, 4.54, 4.56, 4.58, 4.60, 4.62, 4.64, 4.66, 4.68, 4.70, 4.72, 4.74, 4.76, 4.78, 4.80, 4.82, 4.84, 4.86, 4.88, 4.90, 4.92, 4.94, 4.96, 4.98, 5.00, 5.02, 5.04, 5.06, 5.08, 5.10, 5.12, 5.14, 5.16, 5.18, 5.20, 5.22, 5.24, 5.26, 5.28, 5.30, 5.32, 5.34, 5.36, 5.38, 5.40, 5.42, 5.44, 5.46, 5.48, 5.50, 5.52, 5.54, 5.56, 5.58, 5.60, 5.62, 5.64, 5.66, 5.68, 5.70, 5.72, 5.74, 5.76, 5.78, 5.80, 5.82, 5.84, 5.86, 5.88, 5.90, 5.92, 5.94, 5.96, 5.98, 6.00, 6.02, 6.04, 6.06, 6.08, 6.10, 6.12, 6.14, 6.16, 6.18, 6.20, 6.22, 6.24, 6.26, 6.28, 6.30, 6.32, 6.34, 6.36, 6.38, 6.40, 6.42, 6.44, 6.46, 6.48, 6.50, 6.52, 6.54, 6.56, 6.58, 6.60, 6.62, 6.64, 6.66, 6.68, 6.70, 6.72, 6.74, 6.76, 6.78, 6.80, 6.82, 6.84, 6.86, 6.88, 6.90, 6.92, 6.94, 6.96, 6.98, 7.00, 7.02, 7.04, 7.06, 7.08, 7.10, 7.12, 7.14, 7.16, 7.18, 7.20, 7.22, 7.24, 7.26, 7.28, 7.30, 7.32, 7.34, 7.36, 7.38, 7.40, 7.42, 7.44, 7.46, 7.48, 7.50, 7.52, 7.54, 7.56, 7.58, 7.60, 7.62, 7.64, 7.66, 7.68, 7.70, 7.72, 7.74, 7.76, 7.78, 7.80, 7.82, 7.84, 7.86, 7.88, 7.90, 7.92, 7.94, 7.96, 7.98, 8.00, 8.02, 8.04, 8.06, 8.08, 8.10, 8.12, 8.14, 8.16, 8.18, 8.20, 8.22, 8.24, 8.26, 8.28, 8.30, 8.32, 8.34, 8.36, 8.38, 8.40, 8.42, 8.44, 8.46, 8.48, 8.50, 8.52, 8.54, 8.56, 8.58, 8.60, 8.62, 8.64, 8.66, 8.68, 8.70, 8.72, 8.74, 8.76, 8.78, 8.80, 8.82, 8.84, 8.86, 8.88, 8.90, 8.92, 8.94, 8.96, 8.98, 9.00, 9.02, 9.04, 9.06, 9.08, 9.10, 9.12, 9.14, 9.16, 9.18, 9.20, 9.22, 9.24, 9.26, 9.28, 9.30, 9.32, 9.34, 9.36, 9.38, 9.40, 9.42, 9.44, 9.46, 9.48, 9.50, 9.52, 9.54, 9.56, 9.58, 9.60, 9.62, 9.64, 9.66, 9.68, 9.70, 9.72, 9.74, 9.76, 9.78, 9.80, 9.82, 9.84, 9.86, 9.88, 9.90, 9.92, 9.94, 9.96, 9.98, 10.00, 10.02, 10.04, 10.06, 10.08, 10.10, 10.12, 10.14, 10.16, 10.18, 10.20, 10.22, 10.24, 10.26, 10.28, 10.30, 10.32, 10.34, 10.36, 10.38, 10.40, 10.42, 10.44, 10.46, 10.48, 10.50, 10.52, 10.54, 10.56, 10.58, 10.60, 10.62, 10.64, 10.66, 10.68, 10.70, 10.72, 10.74, 10.76, 10.78, 10.80, 10.82, 10.84, 10.86, 10.88, 10.90, 10.92, 10.94, 10.96, 10.98, 11.00, 11.02, 11.04, 11.06, 11.08, 11.10, 11.12, 11.14, 11.16, 11.18, 11.20, 11.22, 11.24, 11.26, 11.28, 11.30, 11.32, 11.34, 11.36, 11.38, 11.40, 11.42, 11.44, 11.46, 11.48, 11.50, 11.52, 11.54, 11.56, 11.58, 11.60, 11.62, 11.64, 11.66, 11.68, 11.70, 11.72, 11.74, 11.76, 11.78, 11.80, 11.82, 11.84, 11.86, 11.88, 11.90, 11.92, 11.94, 11.96, 11.98, 12.00, 12.02, 12.04, 12.06, 12.08, 12.10, 12.12, 12.14, 12.16, 12.18, 12.20, 12.22, 12.24, 12.26, 12.28, 12.30, 12.32, 12.34, 12.36, 12.38, 12.40, 12.42, 12.44, 12.46, 12.48, 12.50, 12.52, 12.54, 12.56, 12.58, 12.60, 12.62, 12.64, 12.66, 12.68, 12.70, 12.72, 12.74, 12.76, 12.78, 12.80, 12.82, 12.84, 12.86, 12.88, 12.90, 12.92, 12.94, 12.96, 12.98, 13.00, 13.02, 13.04, 13.06, 13.08, 13.10, 13.12, 13.14, 13.16, 13.18, 13.20, 13.22, 13.24, 13.26, 13.28, 13.30, 13.32, 13.34, 13.36, 13.38, 13.40, 13.42, 13.44, 13.46, 13.48, 13.50, 13.52, 13.54, 13.56, 13.58, 13.60, 13.62, 13.64, 13.66, 13.68, 13.70, 13.72, 13.74, 13.76, 13.78, 13.80, 13.82, 13.84, 13.86, 13.88, 13.90, 13.92, 13.94, 13.96, 13.98, 14.00, 14.02, 14.04, 14.06, 14.08, 14.10, 14.12, 14.14, 14.16, 14.18, 14.20, 14.22, 14.24, 14.26, 14.28, 14.30, 14.32, 14.34, 14.36, 14.38, 14.40, 14.42, 14.44, 14.46, 14.48, 14.50, 14.52, 14.54, 14.56, 14.58, 14.60, 14.62, 14.64, 14.66, 14.68, 14.70, 14.72, 14.74, 14.76, 14.78, 14.80, 14.82, 14.84, 14.86, 14.88, 14.90, 14.92, 14.94, 14.96, 14.98, 15.00, 15.02, 15.04, 15.06, 15.08, 15.10, 15.12, 15.14, 15.16, 15.18, 15.20, 15.22, 15.24, 15.26, 15.28, 15.30, 15.32, 15.34, 15.36, 15.38, 15.40, 15.42, 15.44, 15.46, 15.48, 15.50, 15.52, 15.54, 15.56, 15.58, 15.60, 15.62, 15.64, 15.66, 15.68, 15.70, 15.72, 15.74, 15.76, 15.78, 15.80, 15.82, 15.84, 15.86, 15.88, 15.90, 15.92, 15.94, 15.96, 15.98, 16.00, 16.02, 16.04, 16.06, 16.08, 16.10, 16.12, 16.14, 16.16, 16.18, 16.20, 16.22, 16.24, 16.26, 16.28, 16.30, 16.32, 16.34, 16.36, 16.38, 16.40, 16.42, 16.44, 16.46, 16.48, 16.50, 16.52, 16.54, 16.56, 16.58, 16.60, 16.62, 16.64, 16.66, 16.68, 16.70, 16.72, 16.74, 16.76, 16.78, 16.80, 16.82, 16.84, 16.86, 16.88, 16.90, 16.92, 16.94, 16.96, 16.98, 17.00, 17.02, 17.04, 17.06, 17.08, 17.10, 17.12, 17.14, 17.16, 17.18, 17.20, 17.22, 17.24, 17.26, 17.28, 17.30, 17.32, 17.34, 17.36, 17.38, 17.40, 17.42, 17.44, 17.46, 17.48, 17.50, 17.52, 17.54, 17.56, 17.58, 17.60, 17.62, 17.64, 17.66, 17.68, 17.70, 17.72, 17.74, 17.76, 17.78, 17.80, 17.82, 17.84, 17.86, 17.88, 17.90, 17.92, 17.94, 17.96, 17.98, 18.00, 18.02, 18.04, 18.06, 18.08, 18.10, 18.12, 18.14, 18.16, 18.18, 18.20, 18.22, 18.24, 18.26, 18.28, 18.30, 18.32, 18.34, 18.36, 18.38, 18.40, 18.42, 18.44, 18.46, 18.48, 18.50, 18.52, 18.54, 18.56, 18.58, 18.60, 18.62, 18.64, 18.66, 18.68, 18.70, 18.72, 18.74, 18.76, 18.78, 18.80, 18.82, 18.84, 18.86, 18.88, 18.90, 18.92, 18.94, 18.96, 18.98, 19.00, 19.02, 19.04, 19.06, 19.08, 19.10, 19.12, 19.14, 19.16, 19.18, 19.20, 19.22, 19.24, 19.26, 19.28, 19.30, 19.32, 19.34, 19.36, 19.38, 19.40, 19.42, 19.44, 19.46, 19.48, 19.50, 19.52, 19.54, 19.56, 19.58, 19.60, 19.62, 19.64, 19.66, 19.68, 19.70, 19.72, 19.74, 19.76, 19.78, 19.80, 19.82, 19.84, 19.86, 19.88, 19.90, 19.92, 19.94, 19.96, 19.98, 20.00, 20.02, 20.04, 20.06, 20.08, 20.10, 20.12, 20.14, 20.16, 20.18, 20.20, 20.22, 20.24, 20.26, 20.28, 20.30, 20.32, 20.34, 20.36, 20.38, 20.40, 20.42, 20.44, 20.46, 20.48, 20.50, 20.52, 20.54, 20.56, 20.58, 20.60, 20.62, 20.64, 20.66, 20.68, 20.70, 20.72, 20.74, 20.76, 20.78, 20.80, 20.82, 20.84, 20.86, 20.88, 20.90, 20.92, 20.94, 20.96, 20.98, 21.00, 21.02, 21.04, 21.06, 21.08, 21.10, 21.12, 21.14, 21.16, 21.18, 21.20, 21.22, 21.24, 21.26, 21.28, 21.30, 21.32, 21.34, 21.36, 21.38, 21.40, 21.42, 21.44, 21.46, 21.48, 21.50, 21.52, 21.54, 21.56, 21.58, 21.60, 21.62, 21.64, 21.66, 21.68, 21.70, 21.72, 21.74, 21.76, 21.78, 21.80, 21.82, 21.84, 21.86, 21.88, 21.90, 21.92, 21.94, 21.96, 21.98, 22.00, 22.02, 22.04, 22.06, 22.08, 22.10, 22.12, 22.14, 22.16, 22.18, 22.20, 22.22, 22.24, 22.26, 22.28, 22.30, 22.32, 22.34, 22.36, 22.38, 22.40, 22.42, 22.44, 22.46, 22.48, 22.50, 22.52, 22.54, 22.56, 22.58, 22.60, 22.62, 22.64, 22.66, 22.68, 22.70, 22.72, 22.74, 22.76, 22.78, 22.80, 22.82, 22.84, 22.86, 22.88, 22.90, 22.92, 22.94, 22.96, 22.98, 23.00, 23.02, 23.04, 23.06, 23.08, 23.10, 23.12, 23.14, 23.16, 23.18, 23.20, 23.22, 23.24, 23.26, 23.28, 23.30, 23.32, 23.34, 23.36, 23.38, 23.40, 23.42, 23.44, 23.46, 23.48, 23.50, 23.52, 23.54, 23.56, 23.58, 23.60, 23.62, 23.64, 23.66, 23.68, 23.70, 23.72, 23.74, 23.76, 23.78, 23.80, 23.82, 23.84, 23.86, 23.88, 23.90, 23.92, 23.94, 23.96, 23.98, 24.00, 24.02, 24.04, 24.06, 24.08, 24.10, 24.12, 24.14, 24.16, 24.18, 24.20, 24.22, 24.24, 24.26, 24.28, 24.30, 24.32, 24.34, 24.36, 24.38, 24.40, 24.42, 24.44, 24.46, 24.48, 24.50, 24.52, 24.54, 24.56, 24.58, 24.60, 24.62, 24.64, 24.66, 24.68, 24.70, 24.72, 24.74, 24.76, 24.78, 24.80, 24.82, 24.84, 24.86, 24.88, 24.90, 24.92, 24.94, 24.96, 24.98, 25.00, 25.02, 25.04, 25.06, 25.08, 25.10, 25.12, 25.14, 25.16, 25.18, 25.20, 25.22, 25.24, 25.26, 25.28, 25.30, 25.32, 25.34, 25.36, 25.38, 25.40, 25.42, 25.44, 25.46, 25.48, 25.50, 25.52, 25.54, 25.56, 25.58, 25.60, 25.62, 25.64, 25.66, 25.68, 25.70, 25.72, 25.74, 25.76, 25.78, 25.80, 25.82, 25.84, 25.86, 25.88, 25.90, 25.92, 25.94, 25.96, 25.98, 26.00, 26.02, 26.04, 26.06, 26.08, 26.10, 26.12, 26.14, 26.16, 26.18, 26.20, 26.22, 26.24, 26.26, 26.28, 26.30, 26.32, 26.34, 26.36, 26.38, 26.40, 26.42, 26.44, 26.46, 26.48, 26.50, 26.52, 26.54, 26.56, 26.58, 26.60, 26.62, 26.64, 26.66, 26.68, 26.70, 26.72, 26.74, 26.76, 26.78, 26.80, 26.82, 26.84, 26.86, 26.88, 26.90, 26.92, 26.94, 26.96, 26.98, 27.00, 27.02, 27.04, 27.06, 27.08, 27.10, 27.12, 27.14, 27.16, 27.18, 27.20, 27.22, 27.24, 27.26, 27.28, 27.30, 27.32, 27.34, 27.36, 27.38, 27.40, 27.42, 27.44, 27.46, 27.48, 27.50, 27.52, 27.54, 27.56, 27.58, 27.60, 27.62, 27.64, 27.66, 27.68, 27.70, 27.72, 27.74, 27.76, 27.78, 27.



## CRONACHE DELLO SPORT

# Il moscio di Bearzot prova contro il Messico

LIBERO NEL MILAN E NON ANCORA CENTROCAMPISTA IN NAZIONALE

## Baresi resta il sogno-enigma degli azzurri verso il Mundial

ROMA — Bordon, Bergomi, Cabrin, Baresi, Vierchowod, Scirea, Conti, Bagni, Rossi, Dossena, Altobelli. Questa è una delle tante ipotesi di formazione iniziale con la quale l'Italia affronterà il Messico sabato all'Olimpico. Nella ripresa verosimilmente verranno inseriti Galli in porta, Battistini e Sabato a centrocampo e Fanna in attacco.

Il c.t. Enzo Bearzot ha già le idee chiare sugli esperimenti che ha intenzione di fare in questa prima partita amichevole di stagione ma non ha intenzione di svelarle, anzi cerca di confonderle. «Gli allenatori di club — si difende il c.t. — danno le formazioni la domenica pochi minuti prima che le squadre scendano in campo. Non capisco perché io, in fase di sperimentazione e quindi di pensiero, la dovrei dare già dal mercoledì». Bisogna forzare la mano a Bearzot per sapere qualcosa di più preciso, qualche indicazione base per poter almeno fantastificare su quale potrebbe essere la fisionomia della nazionale azzurra in questa fase di ricostruzione. E allora esce fuori a mezza bocca da Bearzot quanto segue: «Bordon, Bergomi, Cabrin, Vierchowod, Scirea, Baresi, Conti e Rossi giocheranno sicuramente».

In definitiva mancano all'appello due centrocampisti e una punta. La punta dovrebbe essere Altobelli a meno che Bearzot non decida di far scendere in campo in questa partita una coppia Fanna-Conti, due ai quali pure, come le definisce il c.t., che sarebbe una vera novità per la nazionale. «Non è proprio così — ribatte Bearzot — perché nelle mie intenzioni anche gli attac-

canti devono avere certe caratteristiche e debbono rientrare e poi non sarebbe la prima volta che si usa questa formula. Basti ricordare quando si erano utilizzati insieme giocatori del tipo di Bettiga e Graziani».

Ma se sarà possibile trovare la soluzione per l'attacco, il vero nodo rimane il centrocampo, per ora soltanto croce per Bearzot. Baresi, nel novero degli esperimenti, rimane un punto fisso logicamente nella speranza che migliori ancora e si ambienta adeguatamente visto che di classe il milanista ne ha da vendere. «Scrivete pure — ribadisce Bearzot — che Baresi è un mio pallino. Mi si può consentire dopo tanti anni di avere almeno una fissazione».

D'accordo, ma a questo punto si tratta di sciogliere l'incognita degli altri due centrocampisti che mancano all'appello visto che Battistini, su cui il c.t. conta molto, verrebbe impiegato soltanto nella ripresa. Bearzot allora si addentra in una lunga disquisizione su quali debbano essere secondo lui, i principi informativi delle scelte per il centrocampo. Spiega il c.t.: «Scomparsa la figura del centrocampista metodista, fonte unica di gioco, è necessario ricercare un prototipo di giocatore che sappia assolvere contemporaneamente i compiti di interruzione e di propulsione. Insomma che assicuri la copertura e la continuità di gioco. Questa è la base e la premessa primaria».

Continua Bearzot: «Non è necessario che questi giocatori siano in possesso di una grande tecnica. Certamente se accoppiassero anche fantasia e inventiva sarebbe ben accetto.

ITALIA SECONDA SPONDA DEL CALCIO BRASILIANO

## Ridda di ipotesi per l'avvenire dei semidei carioca importati

RIO DE JANEIRO — Il centrocampista della Roma, Toninho Cerezo, spera a fine anno, di tornare in Brasile. L'altro brasiliano della squadra giallorossa, Falcao, potrebbe essere scambiato con l'argentino Maradona, e Junior, del Flamengo, dovrebbe raggiungere Zico all'Udinese in cambio di Pedrinho, attualmente nella Catania. È bastato l'arrivo della Roma nella città carioca, dove ha fatto sosta in attesa dell'amichevole di venerdì a San Paolo contro la squadra omonima, per scatenare una ridda di indiscrezioni, su trattative tra squadre italiane e brasiliane.

Di tutte le voci l'unica cosa certa è, per ora, il desiderio di Cerezo di tornare definitivamente in Brasile a fine campionato. Lo ha detto lo stesso

giocatore. In Italia mi trovo bene — ha dichiarato — e guadagno molto; ho un contratto con la Roma e intendo rispettarlo. Se, però, a fine stagione, la società italiana accettasse di trattarmi con una squadra brasiliana sarei ben felice di tornare.

Cerezo ha ribadito che i tifosi italiani sono esigenti e siccome lo considerano un grosso giocatore, pretendono sempre il massimo. Sui suoi rapporti con l'allenatore Nils Liedholm ha garantito che sono ottimi. «Ho avuto da lui un appoggio totale», ha risposto.

Il Flamengo continua a vivere di rendita con il denaro incassato per la vendita di Zico all'Udinese. I dirigenti hanno annunciato che dei 2,3 miliardi di cruzeiros all'epoca circa quattro milioni di

dollari ricevuti dalla società friulana hanno ancora in banca 1,3 miliardi di cruzeiros, una somma altissima per il mercato calcistico locale. Nel frattempo, con la cifra ricevuta, oltre a pagare 483 milioni di cruzeiros allo stesso Zico, pari alla percentuale del quindici per cento sul contratto di vendita, ha acquistato il portiere della nazionale argentina, Fillol, l'attaccante dei Santos, Joao Paulo, uno dei più quotati sul mercato, e il giovane Lucio.

La direzione del Flamengo ha, intanto, smentito una notizia proveniente dalla Spagna su un interessamento per l'attaccante argentino Kempes, il quale gioca attualmente nel Valencia. Tra l'altro, come hanno ricordato i responsabili della società cari-

oca, le leggi sportive brasiliane permettono un solo straniero e il Flamengo ha già Fillol. Se Cerezo vuole tornare, Falcao garantisce di non aver ancora deciso il suo futuro, ma ammette che pensa di restare in Italia anche se probabilmente non nella Roma. «Questa trasferta in Brasile — ha detto — è capitata nel momento giusto. La squadra viene molto criticata in Italia, anche quando gioca bene, e così potremo ritrovare una certa tranquillità».

Falcao, comunque, non è molto ottimista sul futuro: «Sia chiaro, io ritengo difficile vincere nuovamente il campionato, obiettivo quasi impossibile in un torneo quale quello italiano. Sul mio futuro non ho ancora deciso nulla di concreto. Ho 30 anni, voglio

giocare ancora per alcune stagioni. Il mio contratto con la Roma scade a giugno, ma non penso di lasciare l'Italia, dove mi trovo molto bene. Oggi posso dire che sono un uomo di esperienza, migliorato culturalmente».

### Teme il caldo la Roma in Brasile

RIO DE JANEIRO — La Roma ha anticipato a oggi il trasferimento a San Paolo, perché gli organizzatori ritengono che la presenza dei giocatori servirà a propagandare maggiormente la partita di venerdì notte. A Rio de Janeiro la temperatura si mantiene sui 40 gradi ed i giallorossi hanno dovuto limitare la preparazione ed anche le apparizioni sulla spiaggia.

COMPLEANNO SUL LAVORO PER IL CAPITANO BIANCONERO

## Festa a Lecce per Causio De Agostini deve fermarsi

UDINE — 35 anni ma non li dimostra: battuto quanto mai scintillato e banale, ma non tanto quando si riferisce a un giocatore di calcio. Li ha compiuti ieri Franco Causio e per una coincidenza che per un tipo come lui non è poi tanto strana, li ha compiuti lavorando sodo: al mattino allenamento intenso, colazione, quindi la partenza per Lecce, dove oggi la squadra bianconera affronterà la squadra locale nella gara allestita in memoria dei due giocatori. Lo stesso Causio, che per un incidente automobilistico, l'Udinese farà rientro nella stessa serata di oggi a Udine per riprendere domani gli allenamenti e non perdere il ritmo a causa della sosta del campionato. Una sosta comunque nella quale la domenica di riposo assume un si-

gnificato particolare di attesa, in quanto mercoledì prossimo 8 febbraio i friulani incontreranno al Grezar la Triestina per la Coppa Italia. C'è da giurare che ancora una volta sarà proprio il barone a risultare il condottiero dell'Udinese, il giocatore che dal fischio iniziale a quello finale, imbrocchi o meno delle sue prestazioni più felici. Non molla e incita i suoi compagni a fare altrettanto. Un elemento, il capitano, che da solo riesce a dare una carica incredibile ai suoi compagni e per il quale, semmai ce ne fosse bisogno, sarebbe sufficiente ricordare l'episodio di Milano (squadra che perde per 1-3 a sette minuti dal termine, lui che seguita a darci dentro, che fornisce a Zico il pallone che accorcia le distanze e sempre lui che si-

già poi il gol del pareggio a quel punto davvero miracoloso) per capire in fondo quale sia la sua importanza nel contesto bianconero.

Nella formazione di oggi non ci sarà De Agostini, fermo per un risentimento muscolare e con una impedita di scendere in campo anche a Trieste ma che non dovrebbe comunque essere tale da provocare il forfait per la partita di Verona alla ripresa del campionato; saltata anche la penultima partita di Geronzi, ancora non in condizioni di poter affrontare una partita.

Giorgio Verbi

COPPA KORAC	
Tours	81
Bic	72

L'ALLENATORE È PREOCCUPATO CHE IL CLIMA DEL DERBY NON DISTURBI LA MARCIA DELLA TRIESTINA

## Buffoni: «Prima di Zico aspettiamo il Monza!»

Gli alabardati su di giri puntano alla quinta vittoria consecutiva - Ruffini ristabilito sarà della partita

TRIESTE — Nonostante la pioggia battente, la Triestina ha lavorato sodo nella mattinata di ieri al Villaggio del Pescatore. Buffoni e il prof. Anzil (quanto sia preziosa e valida la sua opera a fianco dell'allenatore lo si riscontra nell'attuale splendida condizione di tutti i giocatori della «rosa») hanno torcicato a dovere gli alabardati, sottoposti

ad un intenso allenamento in vista della partita con il Monza.

La novità più lieta, e più importante, è costituita dal completo recupero di Ruffini. Il centrocampista, che aveva già ripreso gli allenamenti martedì assieme ai compagni, non lamenta più alcun disturbo per cui ieri mattina ha svolto per intero il lavoro cui

sono stati sottoposti i suoi compagni. Per la partita con i lombardi quindi, Buffoni potrà disporre nuovamente di tutti i giocatori.

Oggi la Triestina darà vita, sempre al Villaggio del Pescatore, alla consueta partitella di metà settimana nel corso della quale il tecnico avrà modo di verificare la condizione fisica e di forma dei suoi

ragazzi.

La partita con il Monza, squadra lanciatissima al primo degli alabardati (anche per l'undici allenato da Magni il 1984 ha portato bene, considerato che ha ottenuto sette degli otto punti disponibili), preoccupa non poco Buffoni. «Non vorrei che l'entusiasmo suscitato dalle quattro vittorie consecutive — ha detto — provocasse un rilassamento generale a qualsiasi livello. La squadra, alla quale ho la possibilità di tastare quotidianamente il polso, è carissima e con una gran voglia addosso di proseguire nella serie utile. I ragazzi, in altre parole, sono decisi a conquistare la quinta vittoria consecutiva per salire ancora, se possibile, qualche gradino in classifica. E' il contorno — dice ancora Buffoni — che mi preoccupa un po'».

Come sarebbe a dire? «Temo, in altre parole, che il pensiero dei nostri tifosi sia già rivolto al derby con l'Udinese e non all'incontro di domenica con il Monza. L'andamento della previsione per le due partite, del resto, sembra confermare la mia tesi. La

squadra ha bisogno del caldo incitamento del suo pubblico. Lo abbiamo già sperimentato in tante occasioni come sia importante l'apporto degli sportivi. I tifosi triestini sono capaci di trasformare la squadra, di trascinarla a loro beniamini a qualsiasi impresa. Ecco perché ribadisco che la squadra ha bisogno di questo caldo incitamento per battere

il Monza e progredire ancora in classifica».

Venerdì domenica, anche se sembra difficile immaginare che proprio in questo momento i tifosi alabardati pensino di abbandonare la loro squadra in campionato solo per il fatto che tre giorni dopo a Valmura arriveranno Zico e compagni.

Claudio Nordio

## I «grandi» della serie B ora temono la Triestina

TRIESTE — Dove arriverà la Triestina? Quale futuro per la formazione giuliana che è stata l'indiscussa protagonista di questa fase del torneo cadetto? Quante probabilità hanno gli uomini di Buffoni, che in poco più di due mesi hanno guadagnato quattordici posizioni di classifica e sono praticamente a ridosso delle immediate inseguitrici di Como e Cremonese?

Da una mini indagine, effet-

tuata con cinque tecnici, quelli cioè che guidano le squadre che attualmente sono davanti alla Triestina, è emerso che tutti temono la Triestina e credono nelle sue possibilità di inserirsi nella lotta per la promozione.

Ecco, sinteticamente, i loro pareri:

BURGIGNON (Como): La Triestina è una grossa squadra. Dopo aver trovato un giusto equilibrio sta esprimendo per intero la sua potenzialità. Dispone di giocatori in grado di farla lottare per la promozione. I suoi punti di forza sono il centrocampo e l'attacco e il contropiede rappresenta un castigo per tutti.

MONDONICO (Cremonese): Se riesce a fare ancora un paio di risultati utili e salire un paio di posizioni, non è da escludere trovi motivazioni per raggiungere traguardi ambiziosi.

SONETTI (Atalanta): Se la squadra continua a marciare a questo ritmo, credo proprio sia in grado di inserirsi nella lotta per la promozione. Il suo segreto? Dispone di attaccanti di livello medio alto per la serie B, vale a dire De Falco e De Giorgi, inoltre ha un Ferraro e un Romano in più.

ANGELILLO (Arezzo): Mi preoccupa non poco anche per il fatto che più sono le concorrenti per la promozione, più si restringono le probabilità anche per quelle che ora sono più in alto di arrivare alla serie A. La Triestina possiede tutte le carte in regola per inserirsi nel discorso al vertice.

PASINATO (Campobasso): Ora che anche la buona sorte sembra darle una mano o, se preferite, non volitare le spalle, ritengo che la Triestina possa tranquillamente dire la sua parola nel discorso della promozione.

### Fra Triestina e Udinese incontro del Club

TRIESTE — Martedì prossimo, alla vigilia del derby, i tifosi organizzati di Trieste e di Udine si incontreranno a Monfalcone. Infatti, su iniziativa di quell'Udinese Club, i rappresentanti del Centro coordinamento della Triestina Club sono stati invitati assieme ai rappresentanti degli Udinese Club a una riunione congiunta con dirigenti dell'Udinese e della Triestina, presente il sindaco di Monfalcone con alcuni assessori, per sottolineare assieme che la sfida sportiva dell'indomani dovrà essere un incontro di simpatia e non uno scontro di faziosità e violenza.

Frattanto l'altra sera a Trieste, il Triestina Club Grandi Motori ha solennemente inaugurato la propria sede, in via San Francesco.

## Domenica di violenze sui campi di dilettanti Squalifiche a pioggia: una di due anni e mezzo

TRIESTE — Ancora violenze sui campi dilettantistici di calcio del Friuli-Venezia Giulia. Ancora aggressioni e tentativi di aggressione agli arbitri, pestaggi fra giocatori, giocatori e dirigenti; ancora scene isteriche da parte dei tifosi in atteggiamenti oltremodatamente minacciosi nei confronti di arbitri e avversari; ancora direttori di gara costretti ad attendere pazientemente che il pubblico inferocito passi l'attimo d'ira prima di poter uscire dallo spogliatoio per rientrare a casa, ancora dirigenti che insultano, minacciano o tentano di avventurarsi sull'omino in nero.

Il «dagli all'arbitro», insomma, sembra ritornato di moda e la violenza ritorna a dilagare. Una domenica nera per i campionati dilettanti di ogni categoria, ricca purtroppo, di episodi che nulla hanno a che vedere con il gioco del calcio.

E ora di farla finita. Per bandire dagli stadi la violenza non bastano, purtroppo, gli inviti dei dirigenti dei Comitati, sia quello regionale, che quelli provinciali o le punizioni, anche le più pesanti, da parte dei vari giudici sportivi. Sono i dirigenti e gli allenatori delle singole società a dover pretendere dai propri giocatori, e da loro stessi, un comportamento corretto. In ogni squadra c'è, purtroppo, il giocatore che si lascia trascinare dai propri nervi. Forse è sufficiente isolarlo, lasciarlo fuori squadra, punirlo per far ritornare sul campo la tranquillità, l'educazione.

Nessuno deve mai scordare che si tratta solo di un gioco e che, soprattutto, a praticarlo a questo livello sono dei giocatori con la qualifica di «dilettanti», ragazzi o uomini insomma, che dovrebbero scendere in campo alla domenica solo per divertirsi.

### Costalunga e Persi: Domani la decisione

TRIESTE — Si dovrà attendere la giornata di domani per conoscere le decisioni che il giudice sportivo del Comitato regionale della Federcalcio adotterà nei confronti del Costalunga e del giocatore

Persi. Ieri il giudice non ha potuto deliberare in quanto il referto arbitrale non era ancora pervenuto alla sede di via Filzi. Al di là di quanto avrà scritto l'arbitro nel suo rapporto, è prevedibile una lunga sospensione (5 anni?) per Persi, reo di aver aggredito il signor Del Pup dopo che la sua squadra uscita vittoriosa dal campo di San Canzian, aveva appena messo a segno il gol dell'uno a zero con Giuvovaz. Per quanto riguarda il risultato, sembra improbabile una modifica a tavolino in quanto la partita, dal momento in cui è ripresa dopo il fattaccio, ha avuto un proseguimento regolare sino al 90'. Il risultato potrebbe venir modificato solo nel caso in cui l'arbitro, nel redigere il referto, abbia scritto che dopo l'aggressione ha deciso di proseguire l'incontro per evitare altri incidenti.

### Le sentenze pronunciate

TRIESTE — Rinviata ogni decisione in merito all'incontro di Prima categoria fra il San Canzian e il Costalunga per il mancato arrivo del referto arbitrale, il giudice sportivo del Comitato regionale della Federcalcio ha deliberato ieri in merito agli incontri disputati fra sabato e domenica come un giudice campionario regionali dilettanti.

Il provvedimento più grave è stato adottato nei confronti di un giocatore triestino. Si tratta di Orlano Tercovich dell'Edile Adriatica il quale è stato squalificato per due anni e mezzo. La punizione, seguita come un fulmine a ciel sereno in casa dell'Edile (nessuno si attendeva una squalifica sino al 30 giugno del 1986 per il difensore), è stata motivata per minacce ed ingiurie al guardalinee ufficiale subito dopo la notifica dell'espulsione; per aver colpito leggermente e con una gommatina al fianco il guardalinee mentre abbandonava il terreno di gioco e per aver nuovamente ingiuriato e minacciato lo stesso guardalinee da fuori campo.

Un altro giocatore triestino, Alessandro Rebec del Cgs, è stato sospeso in attesa di accertamenti. Evidentemente, in questo caso, il ferreo direttore di gara non era abbastanza chiaro e dettagliato da mettere in condizione il giudice di stabilire la punizione per questo giocatore del Cgs, uscito sconfitto domenica scorsa nell'incontro con il Primorje.

Oltre a questi due provvedimenti, il giudice sportivo ha squalificato quarantanove giocatori per complessive cin-

quantre giornate, oltre ad aver sospeso due allenatori e ben sette dirigenti di società.

Questi provvedimenti adottati:

Squalifica una giornata: Visentini (Union Nogaredo), Bortoluzzi (Splimberg), Tricarico (Auristina), Cantarutti (Rive D'Arcano), Mesaglio (Reanesse), Regeni (Lignano), Bevilacqua (Medeuzza), Curara (Opicina), Dal Molin (Cordoglio), Ludvig (Vesna), Sico (Riviera), Pinna (Bressa), Strupen (Buttrio), Montanari (Bertoglio), Tereon (Kras), Jesse (Sandanele), Helmersen (Portuale), Buttazzoni (Colloredo Prato), Iacuzzi (Sangiovannese), Piazza (Sestense), Moras (Pasianese Pordenone), Spizzo (Rive D'Arcano), Presello (Pro Fagnaga), Savio (Dolegna), Talian (Marinese), Mori (Isosno San Pier), Bossi (Radio Sound), Zoch (Zaulle), Di Benedetto (Primorje), Bartusi (Lucinico), Minen (Colloredo Prato), Zilli (Valnatisio), Codra (Ronchi), Nadin (Vigonovo Ranzano), Agnolin (Bannia), Collino (Gemonese), Lizzi (Caporaiocco), Comello (Reanesse), Sumin (Briam), Zeminlin (Ruda), Sessolo (Valvasone Arzene), Franco (Zarja), Ridolfo (Domio), e Cosolo (Isosno Turriaco).

Squalifica due giornate: Bortoluzzi (Sandanele), Polvar (Pro Fiumicello), Scatton e De Monte (Ragogna).

Per quanto riguarda i dirigenti questi i provvedimenti: inibizione sino al 20 febbraio: Francesco Colledan (Visnà), Ezio Cescatti (Riviera), Antonio Zanello (Fiumicino) e Aristide Ferri (Reanesse) per comportamento antiregolamentare; inibizione sino al 5 marzo: Franco Teiner della Stock per «ripetute ingiurie all'arbitro a fine gara»; inibizione sino al 12 marzo: Claudio Conelli del Ragogna «perché pur richiamato, persisteva ad alzarsi dalla panchina per protestare offendendo l'arbitro; inoltre, finito l'incontro, confuso fra il pubblico persisteva con insulti e minacce»; inibizione sino al 2 aprile: Renzo Revelant del Riviera per «ripetute ingiurie e tentata aggressione all'arbi-

tro, mancata perché trattentato dall'allenatore».

Due allenatori sospesi sino al 13 febbraio. Si tratta di Graziano Piani della Villanove e di Giorgio Covacich dello Zaulle Aligda per «comportamento antiregolamentare».

### Un anno a Taddeo delle Campanelle

TRIESTE — Mano pesante anche da parte del giudice sportivo del Comitato provinciale di Gorizia nei confronti di una società dilettantistica triestina. Si tratta del Gs Campanelle che nei giorni scorsi aveva fatto pervenire in redazione una lettera denunciando l'assurdo comportamento dell'arbitro che domenica scorsa aveva diretto l'incontro Sagrado-Campanelle per il girone 1 della Terza categoria dilettanti, vinto per 2-1 dai padroni di casa.

Il giudice, deliberando sulla base del referto inviato dal direttore di gara ha adottato i seguenti provvedimenti: ammonizione alla società per il comportamento scorretto in campo e fuori da parte dei giocatori e dai dirigenti; sospensione sino al 6 marzo al l'allenatore Nevio Bidussi per «entrate in campo non autorizzate e comportamento antiregolamentare nei confronti dell'arbitro»; sospensione sino al 6 marzo 1985 al giocatore Sergio Taddeo per «tentata aggressione all'arbitro e sputi che raggiungevano il corpo del direttore di gara»; una giornata di squalifica ciascuno ai giocatori Zulich e Puntin.

### Giudice provinciale

TRIESTE — Sette giocatori sono stati squalificati per una o due giornate dal giudice sportivo del Comitato provinciale di Trieste.

Questi i provvedimenti adottati: squalifica una giornata: Toffetti (Chiabrola), Pozzocco (San Sergio), Perossa (Rabusele), Cocetti (Domio); squalifica due giornate: Dalla Riva (Ponziana), De Donno e Moresan (Olimpia).

IL CALCIO FEMMINILE SULLE RIVE DEL NONCELLO

## Le pordenonesi debuttano in «A»

PORDENONE — Finalmente la tanto attesa fumata bianca: l'associazione calcio femminile Pordenone parteciperà al prossimo campionato di serie A, che prenderà il via sabato prossimo. La decisione è stata adottata dalla Federcalcio al termine di una «strana» vicenda, che rischiava di passare addirittura in ridicolo.

Come avevamo riferito in altre edizioni, il Pordenone era stato escluso dalla A pur avendo regolarmente inviato l'iscrizione. Questa però, per ritardi dovuti al servizio postale, era giunta in Federazione con un paio di giorni di ritardo rispetto al termine previsto.

L'immediato interessamento dei dirigenti e dell'assessorato comunale allo sport, Sebastian, hanno mosso le acque e quindi indotto la Federazione ad accettare l'iscrizione del Pordenone, che come afferma il telegramma giunto al segretario Costalunga, prenderà il

posto del Piacenza. La squadra lombarda è stata esclusa dalla massima competizione essendo alle prese con grosse difficoltà economiche, che non le avrebbero consentito di affrontare in tutta tranquillità una competizione così importante.

Sabato scorso, poi, Costalunga aveva raggiunto Roma dove si era incontrato con il presidente nazionale Trabucchi e con il direttivo. Un incontro chiarificatore, che è servito a far cambiare idea ai massimi esponenti nazionali. Intanto la squadra affidata nuovamente all'allenatore Re sta completando la preparazione in vista della trasferta di sabato a Roma contro la neo promossa Alba Pavana. Le biancoverdi debutteranno in casa, invece, l'11 febbraio contro l'Oltremare Firenze.

Per il momento Re ha a sua disposizione la stessa rosa della scorsa stagione oltre ai nuovi acquisti: l'attaccante

Marcon riscattata dal Cagliari e il portiere De Anna (ex Rivignano).

R. C.

### Stroncato da infarto Guerrino Zigante

TRIESTE — Stroncato da un infarto, è morto l'altra sera, all'età di 62 anni, Guerrino Zigante, figura molto nota nell'ambiente sportivo triestino. Trent'anni fa era entrato nel giornalismo sportivo collaborando a quotidiani e a periodici anche a tiratura nazionale.

Era entrato poi nel mondo del calcio svolgendo mansioni di direttore sportivo a Bolzano, Suzzara e quindi a Novara. Ritornato a Trieste aveva ripreso le collaborazioni giornalistiche occupandosi soprattutto delle radio private assieme al figlio Paolo.

Al figlio Paolo e Andrea e alla vedova signora Bruna, le condoglianze della redazione sportiva de Il Piccolo.



CRONACHE DELLO SPORT

# Cortina decide le scelte per Sarajevo

**Gli azzurri in prova tra i migliori**

CORTINA — Anche ieri — nonostante le polemiche seguite all'ormai famoso elenco monco di atleti destinati a Sarajevo e diramato dal Coni — gli azzurri hanno fatto cose egregie nell'ultima prova cronometrata della libera di Coppa lungo i tremila metri della pista «Olimpia delle Tofane». La gara di oggi è del resto fondamentale non solo per gli azzurri ma per tutte le squadre — a partire da Austria e Svizzera — per la selezione olimpica.

Il tracciato è breve, il fondo morbido anche per recenti nevalate, non vi sono punti particolarmente difficili e la velocità (sui 92 chilometri di media oraria) è relativamente bassa: sulla carta sono le condizioni ideali per un buon risultato. Le prove lo hanno dimostrato.

L'austriaco Hoeflechner è stato il migliore ma al quarto posto, con 36 centesimi di ritardo, c'è già Danilo Sbardelotto. Il seguito subito dopo da Alberto Tomba, Mauro Cornazz, eccellente terzo nelle due prove di martedì, ieri non è stato eccessivamente veloce. Ma non si è trattato di una conseguenza della sua presunta esclusione dalla squadra olimpica.

Il fatto è — come ha spiegato l'atleta — «che oggi sono state provate diverse scioline», quelle «miracolose» di cui in passato hanno parlato i più di invidia i giornali austriaci, scioline preparate dal tecnico azzurro Brignone. A Cornazz è evidentemente capitata una sciolina non adatta a questo tipo di neve. Per oggi, ovviamente, le cose cambieranno.

**Nadia Bonfimi quarta a Bled**

BLED — L'austriaca Anita Wachter ha vinto lo slalom di Bled, valido per la Coppa Europa femminile. L'italiana Nadia Bonfimi si è classificata al quarto posto, mentre l'altra azzurra, Paola Tonolli, è giunta settima.

A Chamonix si sono svolte intanto due discese libere valide per la Coppa Europa maschile, una delle quali per recuperare la discesa «saltata» a Sestriere. Nella prima prova si è imposto lo svizzero Marti, sei gli italiani nelle prime 13 piazze, con Marco Ertlacher terzo.

PROVE DI FONDO E SLALOM GIGANTE

## Sulle piste di Sappada i «triestini» di sci 1984

TRIESTE — Giungono in anticipo, rispetto agli scorsi anni, i campionati triestini di sci, che solitamente concludevano la stagione agonistica. Questa volta, invece, arrivano proprio nel pieno dell'attività, ad impegnare tutti gli sciatori e i sodalizi della città alla ricerca di quella solita supremazia che ha sempre sostenuto questa manifestazione dandole indubbio interesse.

Domenica 14 febbraio, quindi, tutti a Sappada per questa ulteriore edizione del campionato che quest'anno vedranno in palio il primo trofeo Cassa di risparmio. L'istituto di credito, con la solita sensibilità verso lo sport, ha voluto entrare anche nello sci, etichettando la popolare e massiccia manifestazione triestina. Dopo lunghi anni di trofeo Tommasini e la pretesa del 1983, ecco alla ribalta un nuovo trofeo che il maestro Cecchini ha realizzato trasportando su argento un suo studio ovviamente sciatistico. Ne è scaturita un'opera bella e originale che va ad aumentare il valore agonistico in sé stesso che questo trofeo rappresenterà per la società vincente.

La manifestazione, che sarà ancora organizzata dallo Sci Club Triestino spinto dall'ing. Fabio Albizzati, si svolgerà come lo scorso anno a Sappada e comprenderà una prova di fondo e una di slalom gigante.

La gara nordica sarà tracciata sulla pista Camosci, su cinque anelli di diverse lunghezze secondo le categorie di cui il più piccolo, di due chilometri, riservato a cuccioli e ragazze e il maggiore, quello di 8, agli aspiranti. Ci sarà poi un anello di 7 chilometri e mezzo che seniors e aspiranti maschi percorreranno due volte.

La prova alpina, come sempre, sarà divisa in due gare: una per cuccioli, ragazzi, allievi e tutte le categorie femminili, e l'altra per le altre categorie maschili. La prima troverà spazio sulla parte alta della pista Nazionale del Monte Siera e la seconda sempre sulla stessa pista ma nella

TRA LE POLEMICHE LA VOCE DI GATTAI DÀ RAGIONE IN QUALCHE MODO A MESSNER

## Il presidente della Fisi spiega «È tutta una serie di errori»

### La precisazione dell'avvocato

CORTINA — In relazione alle polemiche sorte dopo che, lunedì, la giunta esecutiva del Coni aveva diffuso un comunicato in cui figuravano solo undici nomi di atleti dello sci alpino destinati a partecipare alle Olimpiadi, il presidente della Fisi, avvocato Arrigo Gattai, ha diffuso il seguente comunicato: «Il direttore agonistico Messner aveva chiesto l'iscrizione di quindici nomi e così ha fatto la Fisi con telex del 27 gennaio. A una successiva richiesta di conferma, la Fisi erroneamente ha confermato solo undici nomi. Poiché però il Coni aveva trasmesso l'iscrizione di quindici nomi e in un secondo momento consegnato al comitato organizzatore solo undici schede, cioè quelle relative agli undici nomi confermati, la Fisi, accortasi dell'errore in cui era incorsa, ha richiesto al Coni la consegna delle quattro schede mancanti. Il che è regolarmente avvenuto per cui la scelta tra i quindici avverrà, per ciò che riguarda la discesa, solo dopo la gara di Cortina».

CORTINA D'AMPEZZO — L'elenco di atleti dello sci alpino che andranno a Sarajevo diramato lunedì dalla Giunta del Coni «è tutta una serie di errori»: lo ha spiegato al traguardo della pista «Olimpia delle Tofane» di Cortina l'avvocato Arrigo Gattai, presidente della Fisi, tentando di ridimensionare quanto è accaduto per ristabilire, sin dove è possibile, un clima disteso nella squadra azzurra.

Lo stesso presidente Gattai, con un comunicato, ha spiegato il «mistero» degli undici nomi che in realtà sono quindici. Dal comunicato del Coni

manca infatti i nomi dei liberisti Marzola e Cornaz e degli slalomisti Foppa e Tonazzi. Tutto è stato causato — ha spiegato Gattai — da un errore di trasmissione tra Fisi e Coni, un errore a cui si è rimediato, attribuibile a una segreteria non esperta.

Un altro errore, di cui non si parla nel comunicato della Fisi ma che l'avvocato Gattai ha spiegato ai giornalisti, è quello relativo alla divisione dei posti tra liberisti e slalomisti.

Il testo diffuso dal Coni parlava di due soli liberisti e di sei slalomisti destinati a essere effettivamente mandati in

pista nelle gare olimpiche. «Era un criterio soltanto indicativo — e qui ho forse un po' di colpa anch'io — che avevo espresso a gennaio in una prima riunione della Giunta del Coni. Già allora, per evitare polemiche, avevo precisato che non c'era niente di definitivo, che i nomi e la distribuzione numerica degli atleti sarebbe avvenuta dopo le ultime gare di Coppa», ha aggiunto Gattai.

Il Coni nella sua nota ha però, evidentemente, dimenticato di aggiornare la cosa creando ulteriore imbarazzo tra allenatori e atleti.

Un altro punto non simpatico della vicenda è che atleti e allenatori — a 24 ore dalla diramazione del testo del Coni — e quando i giornalisti si erano già messi in contatto con loro accolti da dichiarazioni e la minaccia di dimissioni del direttore agonistico Messner — ancora nulla sapevano di questi errori.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 4-6 - 24 lire 650, numeri 7-4 - 5-6 - 7-8 - 9-10 - 11-12 - 13-14 - 15-17 - 18-19 - 20-21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 850.

**1 Lavoro pers. servizio Richieste**

GIOVANE referenziata cerca lavoro stabile presso coniugi sul Tel. 771683. 225/1

PRESTASERVIZI con referenze offresi anche per tiro per meriggi. Tel. 750309. 237/2

SIGNORA referenziata offresi prestaservizi 2 pomeriggi settimanali. Tel. 748837 giovedì ore 13-16. 2318/1

**2 Lavoro pers. servizio Offerte**

CERCASI collaboratrice domestica, in grado di accudire anche bimba di 4 anni, libera da impegni familiari, se venisse capace inviare referenze a Publikompass cassetta n. 6/E - 34100 Trieste. 2267/2

PERSONA sola cerca donna tuttofare stabile con permessa 50enne referenziata appartamento signorile centro ottimo trattamento e retribuzione. Scrivere a Publikompass cassetta n. 8/E - 34100 Trieste. 2340/2

**3 Impiego e lavoro Richieste**

DICIOTTENNE offresi commessa panificio anche part-time. Tel. 52670. 2321/3

GIARDINIERE offresi per famiglia esperto in potatura alberi rossi esili. Tel. 299693. 2348/3

INFERMIERA offresi per assistenza notturna e diurna a persona Tel. 911264. 2348/3

OFFRESI 18enne baby-sitter esperta bambini ogni età, orario da concordarsi. Tel. 827122. 2086/3

SIGNORA referenziata offresi per compagnia assistenza persona sola diurna o notturna anche infermeristica. Tel. 946930 ore pasti. 2265/3

SIGNORA 48enne presenza pratica ambulatorio segreteria e contabilità offresi anche mezza giornata. Tel. 781656. 2218/3

**4 Impiego e lavoro Offerte**

ASSOCIAZIONE commercianti Monfalcone assume a tempo determinato ragioniere. Inoltre domanda manoscritta presso la sede di via Pacinotti 21. I candidati sosterranno prove attitudinali di selezione. 78/4

AZIENDA grafica cerca impiegato effettiva conoscenza inglese pratico ufficio contabilità. Tel. 231626. 2204/4

CERCASI panettiere a ore da stabilire. Tel. 760908. 2195/4

CERCASI pasticciere aiuto o anche pratici con patente auto. Tel. 760908. 2195/4

BASKET STASERA IN TV REGISTRATA RETE2, ORE 22.45

## Jollycolombani a Tel Aviv in Coppa contro Maccabi

TEL AVIV — Stasera al Palasport di Jad Ellau, la Jollycolombani ha l'opportunità di qualificarsi virtualmente per la finalissima di Coppa dei campioni. A separarla dalla qualificazione è, per il momento, solo il Maccabi, parente povero dello squadrone che divenne una «sede» per Israele e che fu campione d'Europa nel 1977 e nel 1981. Un Maccabi che, però, se ha perso molto sotto il profilo squadristico, non ha certo perduto il suo orgoglio.

Sherf, l'allenatore che lo guida da quest'anno, ha già fatto sapere che vuole vincere contro i campioni d'Europa in carica per «salvare la stagione internazionale», anche se poi aggiunge che non tutte le speranze di conquistare la finalissima sono definitivamente perdute: come se la matematica fosse un'opinione...

Salvare la stagione, significa per la squadra israeliana porre le basi per la prossima che, qui, vogliono del definitivo rilancio, dopo un paio d'anni.

Le formazioni: MACCABI: Lassoff, Aroesti, Perry, Berkovitz, Kadman, Lipin, Silver, Hershkovitz, Brickowski, Ben Mordecai. JOLLYCOLOMBANI: Innocentini, Barga, Catini, Fumagalli, Bosa, Sala, Brewer, Riva, Marzorati, Crast.

ARBITRI: Metzger (Germania Ovest) e Chiraleu (Romania). In Tv registrata sulla Rete due in Sportsette alle 22.45;

**Basket: gli arbitri per domenica**

ROMA — Questi gli arbitri designati a dirigere gli incontri in programma domenica prossima per il campionato italiano di basket di serie A.

A1: Granarolo Fiesolano-Bic. Garibotti di Chiavari e Marchis di Torino. A2: Binova-Honky: Duranti e Vitolo di Pisa.

S. Benedetto-Simmenthal: Pinto e Teofili di Roma. S. Simas-Peal: Filippone di Roma e Guglielmo di Messina. Latini-Star: Di Lella e Maggiore di Roma.

Peroni-Berloni: Paronelli di Garvirate e Casamassima di Como. Jollycolombani: Innocentini, Barga, Catini, Fumagalli, Bosa, Sala, Brewer, Riva, Marzorati, Crast.

Am. Eagle-Italbat (sab. 4): Maurizi e Pigozzi di Bologna. Gedeco-Yoga: Zanon e Cazzaro di Venezia.

**Basket: gli arbitri per domenica**

ROMA — Questi gli arbitri designati a dirigere gli incontri in programma domenica prossima per il campionato italiano di basket di serie A.

A1: Granarolo Fiesolano-Bic. Garibotti di Chiavari e Marchis di Torino. A2: Binova-Honky: Duranti e Vitolo di Pisa.

S. Benedetto-Simmenthal: Pinto e Teofili di Roma. S. Simas-Peal: Filippone di Roma e Guglielmo di Messina. Latini-Star: Di Lella e Maggiore di Roma.

Peroni-Berloni: Paronelli di Garvirate e Casamassima di Como. Jollycolombani: Innocentini, Barga, Catini, Fumagalli, Bosa, Sala, Brewer, Riva, Marzorati, Crast.

Am. Eagle-Italbat (sab. 4): Maurizi e Pigozzi di Bologna. Gedeco-Yoga: Zanon e Cazzaro di Venezia.

**Basket: gli arbitri per domenica**

ROMA — Questi gli arbitri designati a dirigere gli incontri in programma domenica prossima per il campionato italiano di basket di serie A.

A1: Granarolo Fiesolano-Bic. Garibotti di Chiavari e Marchis di Torino. A2: Binova-Honky: Duranti e Vitolo di Pisa.

S. Benedetto-Simmenthal: Pinto e Teofili di Roma. S. Simas-Peal: Filippone di Roma e Guglielmo di Messina. Latini-Star: Di Lella e Maggiore di Roma.

Peroni-Berloni: Paronelli di Garvirate e Casamassima di Como. Jollycolombani: Innocentini, Barga, Catini, Fumagalli, Bosa, Sala, Brewer, Riva, Marzorati, Crast.

Am. Eagle-Italbat (sab. 4): Maurizi e Pigozzi di Bologna. Gedeco-Yoga: Zanon e Cazzaro di Venezia.

**«Parallelo» in Valzoldana**

VALZOLDANA — Bengt Hassis, lo svedese di 25 anni trionfatore nella Marcialonga di Fiemme e Passa, ha vinto a Forno di Zoldo la 10.a edizione del parallelo internazionale di sci nordico, battendo nella finale diretta il connazionale Frykberg, secondo anche nel gran fondo di Cavalese.

Le due contendenti, che domenica in questa partita giocano praticamente a eliminazione diretta. Vincesse la Fiamma, che ha già stravinto all'andata, per il Trieste la stagione sarebbe chiusa al 90%. Al contrario l'eventuale successo dei biancorossi, che vogliono a tutti i costi vendicare la batosta subita a ottobre, servirebbe loro ben poco, a causa di quei due punti lasciati maleamente a Rubano, mentre otterrebbe il solo risultato di facilitare il compito di Mira, Portogruaro e Sacro Cuore che contendono la seconda piazza al 15 di Giulizzio.

Domenica alle 14.30 sul campo di San Luigi un derby molto importante. Un pronostico? Fatelo da voi.

**DOMENICA A SAN LUIGI FIAMMA-TRIESTE**

TRIESTE — Non più tardi di una settimana fa abbiamo definito il Rugby Trieste l'oggetto misterioso della C2. Troppo altalenanti erano stati fin qui i suoi risultati per trarre indicazioni sulle reali possibilità di una eventuale promozione della compagine guidata da Bertozzi.

Ed ecco che ora, dopo la batosta di Rubano e la giornata di riposo osservata dalla Fiamma, capita di mezzo il derby. Buon per gli appassionati della palla ovale che finalmente possono vedere un incontro di rugby a Trieste dopo che un calendario discutibile ha tenuto le due formazioni triestine lontane dal campo per un mese e mezzo. Non altrettanto per

le due contendenti, che domenica in questa partita giocano praticamente a eliminazione diretta. Vincesse la Fiamma, che ha già stravinto all'andata, per il Trieste la stagione sarebbe chiusa al 90%. Al contrario l'eventuale successo dei biancorossi, che vogliono a tutti i costi vendicare la batosta subita a ottobre, servirebbe loro ben poco, a causa di quei due punti lasciati maleamente a Rubano, mentre otterrebbe il solo risultato di facilitare il compito di Mira, Portogruaro e Sacro Cuore che contendono la seconda piazza al 15 di Giulizzio.

Domenica alle 14.30 sul campo di San Luigi un derby molto importante. Un pronostico? Fatelo da voi.

**Pallanuoto giovanile**

TRIESTE — Il primo appuntamento per il Pallanuoto giovanile locale, il Trofeo di Natale, si è concluso con la vittoria dei giovani della Triestina A seguiti da Guido Widmann, alle spalle dei quali si sono piazzati i coetanei allenati da Lele Riva; terzo il Centro Fin di Renzo Poli e quarta la seconda squadra della Triestina.

Potevano partecipare a questo torneo organizzato dal comitato regionale, gli atleti nati negli anni 1970 e seguenti che prenderanno parte ai prossimi Giochi della Gioventù. Prima di questo grosso impegno che si terrà a maggio, le giovani speranze della pallanuoto locale daranno vita al torneo di Pasqua che avrà formula analoga a quello di Natale e poi in estate, per i soli nati nel 1972 ci sarà il trofeo Topolino organizzato per la prima volta quest'anno dalla Fin e dalla Mondadori.

Di seguito riportiamo i risultati del girone di ritorno e la classifica finale: Triestina B-Centro Fin 4-12; Edera-Centro Fin 8-5; Triestina A-Triestina B 15-2; Centro Fin-Triestina A 4-17; Triestina B-Edera 0-18; Triestina A-Edera 12-6.

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 36, telefono 34111 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza Giovanni XXIII 2, tel. 775224 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azelegio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Indipendenza 24, tel. 228926 - PARMA: via Mazzini 10, tel. 36642 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 324495 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astenigo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841 - SASSARI: Portici Crispo 3, tel. 275351-275428.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti di parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 4-6 - 24 lire 650, numeri 7-4 - 5-6 - 7-8 - 9-10 - 11-12 - 13-14 - 15-17 - 18-19 - 20-21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 850.

**5 Rappresentanti Pizzisti**

DEPOSITO fiduciario di vini e alimentari di largo consumo cerca agenti per Trieste e provincia. Scrivere a Publikompass cassetta n. 11-E - 34100 Trieste. 2354/5

**6 Lavoro a domicilio Artigianato**

A.A. SGOMBRIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti. Telefono 757376. 1995/5

ARTIGIANO parchettista raschiatura rinfrescatore pavimenti verniciati posa plastica moquette. Telefonare 754229. 1565/5

AUTORIZZATO esegue impianti riscaldamento acqua gas riparazioni. Tel. 912490. 83/6

MURATORE piastrellista pittore idraulico esecutore lavori e restauri. Tel. 631317. 2370/6

PARCHETTI raschiatura verniciatura appartamenti soffitte cantine. Telefonare sempre 422298-422292. 1914/6

**10 Acquisti d'occasione**

ACQUISTO tovaglie tende tappeti lenzuola bigiotteria soprammobili libri cartoline abiti antichi intere giacenze contanti eventualmente sgomberiamo. Telefonare 793972 abitazione 941093. 2050/11

PITTORI triestini dell'800-900 acquistiamo il Giardino via Mazzini 12, tel. 68242. 1834/10

**11 Mobili e pianoforti**

ACQUISTO fino 1950 mobili soprammobili lampade porcellane quadri stampe vetri libri ceramiche intere giacenze eventualmente sgomberiamo. Telefonare 793972 - abitazione 941093. 2050/11

**12 Commerciali**

A.A.A.A.A. ABBONDANTISSIMI quotazioni acquisto oro argento gioiellerie realizzere PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 2057/12

A.A.A.A. ACQUISTIAMO valutazione massima oro gioielli antichi argenti orologi rivolgersi La Bottega Orafica via Reti 1 (quasi all'angolo piazza S. Giovanni). 1644/12

**15 Roulottes nautica, sport**

ROULOTTE Adria: il primo costruttore d'Europa presenta la nuova serie 84. Un grande miglioramento ai prezzi ancora più competitivi. Esposizione Nauticaravenn Muglia. Tel. 271256. 2286/16



**SALONE INTERNAZIONALE DELLA CERAMICA PORCELLANA E VETRI**  
VICENZA  
4/7 FEBBRAIO  
1984

IL MEGLIO DELLA PRODUZIONE NAZIONALE ESPOSTO ALLA FIERA DI VICENZA NEL PRIMO E PIU' IMPORTANTE APPUNTAMENTO DELL'ANNO

Oltre 400 produttori della ceramica, del vetro e della porcellana saranno presenti al 38° Salone vicentino dal 4 al 7 febbraio per un appuntamento di alto livello e di grosso interesse commerciale. Una vasta produzione che va dalle ceramiche e porcellane d'arte, all'oggettistica da regalo; dagli oggetti di fantasia, alle bomboniere, ai servizi da tavola, agli accessori per uso domestico; dalla cristalleria, ai lampadari e tanti altri articoli rappresentativi della migliore produzione di aziende e artigiani provenienti da: Deruta, Faenza, S. Marino, Firenze, Napoli, Vietri, Cagliari, Murano, e naturalmente Nove-Bassano. Un appuntamento importante da non perdere per vivere in prima persona ed essere in anteprima protagonisti delle nuove tendenze del settore.

Per gli operatori del settore l'ingresso è gratuito. La Fiera di Vicenza è situata a 600 metri circa dal casello autostradale Vicenza Ovest.



**ENTE FIERA DI VICENZA**  
Orario apertura:  
Sabato-Domenica-Lunedì  
continuato dalle ore 9.00 alle 18.00  
Martedì dalle ore 9.00 alle 14.00

300-500 mila settimanali è il guadagno medio dei nostri lettori. Per completamento organico cerchiamo persone serie, volenterose, autonome et minima 23 anni, motivate ad un lavoro serio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 11-E - 34100 Trieste. 2226/14

A.A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi oro orologi e argenti d'epoca. Via Melancon 14/B tel. 63116. 106/12

ORO ARGENTO acquistasi a PREZZI SUPERIORI disimpegno polizza CO.SO.T. LIA 28, primo piano. 160/12

**14 Auto, moto cicli**

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 2262/14

AUTODEMOLITORE ritirerà macchine da demolire. Tel. 566355. 2211/14

ALL'AUTOMERCATO veicoli usati. Pannofino concessionaria Opel troverete: Fiat 127 1982, Panda 30 1980, BMW 318 1979, Audi 100 CD diesel 1981, Fiesta 1100 1977 e 1980, Mercedes 200 e 220 diesel, Ford 1976 3 e 5 porte, Scirocco 1600 GT 1979, Jetta 1600 iniezione 1981, Mini Metro 1982, Kadet SR 1.3 1982. Aperto anche sabato mattina. Domio zona industriale. Tel. 820256 via Martiri della Libertà 10. Tel. 64654.

AUTOMOTOR Cernigiano vendi da 300 900 turbo 1980 alla opzionale Fiat Argenta 2500 D 1982 Mercedes 200 D 1978. Tel. 0431/33400. 060026/14

AUTOMOTOR autorizza concessionaria Saab viale Sanzio 11. Tel. 577022-51400: usati garantiti: Fiat 127, Panda 30, 128 Cl, SL 1300 Racing, A 112 E, Abarth R5 TL, R4 L, Kadet 1.2, 1.3, Ascona 1.2, 2000 diesel, Manta 1.6 Citroen Dyane, Alfetta 1.6, Peugeot 305 SR, 304, Fiesta 900, 1100 L, Beta coupé, Alfaud Quadrifoglio verde, dilazioni e permute. T.A. 63/14

AUTOSALONE RENAULT GT, ROMETTA Lada Niva, Renault 5 TL, 14 GTL, Pullmino 900 T, 126, A 112 Junior, 70 HP, Rlimo Targa Oro, 60 L, 151 Cl, 131 1300 Supermofor, 132 1600, Alfetta, Mini 90 SL, Golf GLD diesel, Porsche 914 2000 iniezione, Kawasaki 1000. Ferrutiano usato per uso. Pagamento rateale. Via Francica 4/2 telefonare 750749. 2342/14

DELTA 1500 HP 1600, 112 Abarth 77, Elegant 76 Junior 82, 127 82, Ritmo 85, 81, 65 80, Peugeot 305 80, R5 76, Mini Metro 81, vendesi «Concinnati auto» Negrelli 8 793338 aperto sabato. 1970/14

MINI 90 km 13.000 telefono 61388 pomeriggio. 2350/14

PORSCHE 911 Targa perfettamente Golf 1.1 GL 81, vendi permuta rateale. Autofranco via D'Annunzio 40. 1348/14

PULLMINO lusso Volkswagen 1500 km practically nuovo Concinatti auto Negrelli 8. Tel. 793388 aperto sabato. 1970/14

VENDO Golf, Alfaud, Mini automobili, ottime condizioni. Tel. 68064 pasti. 2332/14



## ATTUALITÀ

LA PSICOSI DEL CAMION DI TRITOLO DILAGA, E A RAGIONE

## Gli Usa scendono in trincea contro i terroristi kamikaze

Barriere sorgono davanti alle principali industrie, alla Casa Bianca e al Campidoglio

NEW YORK — Gli attacchi dinamitardi da parte di misteriosi gruppi di guerriglieri «anti-sistema» si stanno estendendo ai quartieri periferici delle città degli Stati Uniti; in varie parti degli Usa spuntano sempre più spesso barriere di cemento armato e altre protezioni antibomba.

«È un triste segno dei tempi, viviamo in un mondo violento», dice Emily Burger, 42 anni, di Santa Monica, riferendosi alle barriere che vengono erette attorno alle basi militari nell'area di Los Angeles.

Il più recente degli attentati, domenica sera, ha colpito una fabbrica della Motorola nel distretto Queens di New York; ha provocato vasti danni ma non vittime nello stabilimento, che produce radio per la polizia e altri strumenti elettronici.

Un gruppo chiamato «United freedom front» ha rivendicato la paternità dell'azione e ha detto che essa fa parte di

una lunga campagna «contro i fomentatori di guerra e contro i profittatori».

Lo stesso gruppo ha rivendicato la responsabilità di precedenti attentati nell'area di Nassau, a Est della città. Un anno fa saltò in aria un ufficio della Ibm a Westchester.

Alcune società stanno mettendo ovunque vetri antipallottola e strumenti che «vedono» al buio, per una protezione efficace 24 ore su 24; altre erigono pareti di cemento armato. E alta un metro la barriera che sta costruendo la Grumman corporation, molto attiva per conto della Difesa.

La Rockwell international ha in varie parti degli Usa stabilimenti che lavorano per i militari: perquisisce i cestini della colazione, le borse e le valigie di chiunque entri o

esca.

Un funzionario della Grum-

man dice: «Ci rendiamo conto che il terrorismo cresce; potremmo diventare un bersaglio perché abbiamo contratti con i militari. La nuova parete di cemento armato sarà una barriera contro chi tentasse di entrare con un camion nel nostro atrio».

Cresce il terrore di attentati con camion pieni di esplosivo, come quelli che, a Beirut, nell'aprile 1983, hanno distrutto l'ambasciata degli Usa in ottobre un quartier generale dei marines, facendo più di trecento morti.

Alla fine dell'anno scorso sono stati piazzati all'ingresso della Casa Bianca alcuni camion pieni di sabbia; poi sono stati sostituiti da barriere di cemento, e da una nascosta batteria di missili terra-aria capace di sventare eventuali attacchi tipo kamikaze.

Ci sono barriere di cemento anche davanti al dipartimento di Stato, al Campidoglio e alla missione degli Usa nelle Nazioni Unite. Dopo l'attenta-

to che in novembre ha colpito da vicino il Senato sono stati piazzati metal detector molto sensibili agli ingressi del Campidoglio e le forze di polizia sono state accresciute.

Dipendenti, giornalisti e visitatori devono indossare sempre targhette di riconoscimento quando sono nel Parlamento. Alla Camera del rappresentante alle sedie dei deputati sono state applicate piastre metalliche antipallottola.

Un esperto di antiterrorismo del governo dice: «L'Fbi fa il possibile per sventare attacchi suicidi». A Los Angeles è l'anno delle Olimpiadi; le basi militari dell'area moltiplicano le misure di sicurezza con barriere, cani poliziotto e altro.

La polizia di Los Angeles sta ammassando un arsenale da 800 mila dollari di sofisticati strumenti antiterrorismo, fra cui un robot comandato via radio, e visori notturni. Ha ricevuto anche altri mitra.

## Si costituisce dopo un anno un tifoso bianconero accoltellatore

TORINO — Si è costituito dopo quasi un anno di latitanza Marco Marengo, di 19 anni, studente torinese, ricercato perché ritenuto responsabile del ferimento di uno spettatore al termine dell'incontro di calcio Juventus-Fiorentina dello scorso campionato, il 20 febbraio del 1983.

Vittima dell'aggressione fu Fulvio la Porta, 33 anni, abitante a Firenze, che fu gravemente ferito a coltellate.

Marco Marengo si è presentato ieri mattina, accompagnato dal suo difensore, al giudice istruttore dottor Poggi, che aveva emesso contro di lui un mandato di cattura per tentato omicidio.

«In tutto questo periodo — ha detto al funzionario della squadra mobile che lo ha preso in consegna — ho vissuto all'estero e non mi sono più interessato di calcio e della Juventus».

Figlio di un facoltoso industriale torinese, ha ammesso l'aggressione, condotta insieme ad altri giovani, uno dei quali, Giorgio Bodda, è accusato di concorso nello stesso reato.

DURA DENUNCIA DEL PRESIDENTE DELL'AGIS, FRANCO BRUNO

## «Il cinema sono al lumicino. Così li ha ridotti lo Stato»

La legge che liberalizza l'etere troppo e male sta alla base della grande crisi

ROMA — Un libro bianco dell'Agis documenta le inadempienze, la contraddittorietà e la miopia di enti e istituzioni che hanno provocato grave confusione tra spettatori pubblici e privati in televisione con gravissimo disagio per i cittadini.

Sette anni sono trascorsi dalla sentenza costituzionale che ha liberalizzato l'etere e ancora si è di fronte a intenzioni mai realizzate.

I rapporti tra cinema e televisione rimangono carenti d'ogni regolamentazione, anzi aggravati per effetto della concorrenza tra emittente pubblica ed emittenti private, con gli sviluppi delle ultime settimane e il parossismo di un dibattito ampliatosi ad ogni angolo della nazione.

Il presidente dell'Agis, Franco Bruno, ha detto nel corso di una conferenza stampa per la presentazione del libro bianco, che «il ministro delle poste poteva tranquillamente regolare il settore del-

l'emittenza in questi ultimi sette anni».

«Però non lo ha fatto. Evidentemente il potere politico non è stato indipendente da quello economico: lo scatenamento degli interessi ha travalicato la volontà di decisione».

Se il prodotto televisivo è ridotto ormai ad una merce qualsiasi, oggetto di una lotta violenta fra proconsoli e vassalli, se il film è diventato soltanto il veicolo dell'immagine pubblicitaria, alcune ragioni storiche possono essere individuate.

Bruno non ha negato la grande complessità della materia e i problemi di natura giuridica che la sentenza di 7 anni fa non ha risolto, ma, al contrario, ha lasciato aperti.

Inoltre non è mancata una certa presunzione da parte della Rai di poter agevolmente respingere la concorrenza privata; la miopia nella direzione dei vertici di varie istituzioni ha sicuramente coope-

rato al deterioramento della situazione.

Inoltre i ministri delle poste venivano sostituiti ogni volta che presentavano un progetto di riforma o si mostravano attivi, concreti nel senso di una regolamentazione.

A lungo si è negata poi una qualunque connessione tra l'esplosione di «antenna selvaggia» e il vistoso calo del consumo di «cinema nel cinema». La conseguenza è stata, nel breve volgere di un lustro, una caduta verticale di frequenze e un ridimensionamento del mercato con riflessi negativi sull'industria cinematografica a monte dell'esercizio.

La cessione alle tv di pellicole prodotte per il normale mercato ha assunto — ha aggiunto Franco Bruno — inusitate proporzioni, pure in violazione di accordi vigenti in materia di intervallo tra utilizzazione cinematografica e televisiva.

Da ultimo il caso del film «Il

conte Tacchia», proposto alla televisione soltanto un anno dopo la sua proiezione pubblica.

Le inadempienze investono anche leggi vigenti, ma non osservate né fatte osservare: dalla legge 161 sulla preclusione alla trasmissione televisiva di film vietati ai minori, all'articolo 55 della legge 1213, alle leggi sul diritto d'autore, alla legge postale relativa all'ambito televisivo.

«Da 7 anni l'Agis si batte — ha affermato Bruno — per far notare le incongruenze del nostro sistema, che imponeva legalità allo spettacolo pubblico e tollerava l'illegalità di quello televisivo».

«Da questo libro bianco ci si può fare un'idea approssimativa di ciò che andava fatto e non fu fatto».

Bruno ha concluso chiedendo la equiparazione tra spettacolo pubblico e spettacolo televisivo per il rispetto all'utente, la difesa della professionalità del film e del mercato.

CON CINQUE ASTRONAUTI A BORDO

## Domani sarà in orbita il secondo Challenger: ha due satelliti con sé

Stavolta verrà collaudato uno zaino spaziale

WASHINGTON — A poco più di due mesi dall'ultima missione del traghetto spaziale «Columbia» (segno di quanto siano diventate rapide le operazioni del programma Shuttle), è la volta del secondo esemplare «Challenger», che partirà domani da Cape Canaveral alle 8 di mattina (le 14 italiane) per un altro volo pieno di spettacolari «prime».

Sono pronti a salire a bordo cinque astronauti: il comandante e «veterano» Vance Brand, il pilota Robert Gibson, gli specialisti Bruce McCandless, Robert Stewart e Ronald McNair.

Questa decima missione «Shuttle» durerà otto giorni, con atterraggio sabato 11 febbraio per la prima volta sulla pista asfaltata della stessa base di Cape Canaveral, anziché sul fondo del lago asciutto della base di Edwards in California come finora è avvenuto.

Il «Challenger» immetterà in orbita, direttamente dallo

spazio, due satelliti commerciali per telecomunicazioni (uno per conto dell'Indonesia e l'altro per la società americana «Western Union»).

Infine, durante due passeggiate spaziali, due astronauti collauderanno per la prima volta nel vuoto un futuristico «zaino a razzo» messo a punto (al costo di dieci milioni di dollari) in vista del movimento e del lavoro dell'uomo nello spazio, senza più bisogno del «cordone ombelicale» di sicurezza.

Saranno gli specialisti McCandless e Stewart, al loro primo volo, a uscire per la prima volta martedì 7 dall'abitacolo dello «Shuttle» col nuovo zaino per allontanarsi.

Manovrando le leve di comando di due serie di 12 piccoli getti, gli astronauti si ridigeranno pian piano verso la «capsula madre» dopo aver sperimentato varie manovre destinate ad essere eseguite sul serio — nel prossimo volo Shuttle, tra due mesi.

i telegrammi

## Morto elefante caduto sul fianco

LONDRA — Un elefante di 12 anni del Safari Park «West Midlands», scivolato su un fianco durante la notte, è morto nonostante una disperata corsa contro il tempo da parte di sette vigili del fuoco per riportarlo in posizione verticale.

Stella, del peso di tre tonnellate, è stata trovata ieri mattina dai custodi del parco, giunti ad aprire la recinzione dove l'animale trascorre la notte, sbracciata su un fianco e chiaramente non in grado di riportarsi in posizione verticale.

## Arrestati spacciatori davanti a una media

NAPOLI — Due spacciatori di sostanze stupefacenti sono stati arrestati dai carabinieri dinanzi alla scuola media «Grazia Deledda», al nono piano di un palazzo di viale della Loggia, dove da qualche tempo si aggiravano tentando di spacciare dosi di eroina.

Gli arrestati sono Roberto Pane, di 29 anni e Ciro Ciccarelli, di 20. I due sono stati trovati in possesso di 20 grammi di eroina.

Oltre ad essere accusati di detenzione ai fini di spaccio di sostanze stupefacenti, sono stati denunciati anche per detenzione abusiva d'arma.

## Avvelenati in mensa all'Atac di Roma

ROMA — Ventun dipendenti dell'Atac di Roma sono stati intossicati da cibi gustosi consumati alla mensa aziendale del deposito di piazza Bainsizza. Tutti, durante la notte, sono stati colti da dolori addominali, nausea.

Per venti, i sanitari dell'ospedale di Santo Spirito, dopo una leggera lavanda gastrica, hanno emesso una prognosi di guarigione in quattro giorni. Per uno, le cui condizioni sono risultate piuttosto gravi, i medici hanno disposto il ricovero.

## Cinque anni: muore in un pozzo nero

BARI — Un bambino di cinque anni, Claudio Piscopo, è stato trovato morto in un pozzo nero — rinchiuso da una pesante lastra — che si trova all'interno di un cantiere edile di Palese, frazione di Bari, dove il padre ed altri familiari erano intenti a lavori di ristrutturazione di una casa colonica.

Le ricerche di Claudio Piscopo sono cominciate nel tardo pomeriggio di martedì, dopo che il padre ed i suoi congiunti ne avevano constatato la scomparsa.

## Carcerato innocente: rimborso profumato

EDIMBURGO — Uno scozzese di 58 anni, già condannato all'ergastolo e poi graziato per un delitto che non aveva commesso, si è visto offrire a titolo di compenso per aver trascorso in carcere sette anni la somma di 50.500 sterline (quasi 120 milioni di lire), ma non ha ancora deciso se accettarla.

Già condannato alla reclusione a vita nel 1969 per la morte di una donna di 72 anni, Rachel Ross, Patrick Meehan era stato graziato nel 1976, avendo un'inchiesta accertato la sua innocenza.

## Medico accoltella la moglie in una lite

SALO' — Un medico di Salò (Brescia) Antonio Di Pietro, 46 anni, ex consigliere comunale socialista, ha vibrato l'altra sera una coltellata alla moglie, Angela Liuzzo, di 34 anni che, ferita al petto, è ora ricoverata in gravi condizioni all'ospedale.

Il marito è stato arrestato. Sembra che l'aggressione sia avvenuta al termine di una lite tra i due. E stata la donna a chiedere, telefonando, soccorso alla sorella.

Il sanitario è stato catturato dagli agenti nei pressi del suo ambulatorio.

SECONDO IL DIRETTORE DI «KOMMUNIST»

## L'Urss raziona i viaggi all'estero? Ma è logico e per niente repressivo

«Rinfacciarcelo è bieca propaganda borghese»

MOSCA — In Urss lo stato decide sui viaggi all'estero dei cittadini, ma non si tratta affatto di una violazione dei diritti dell'uomo.

Lo sostiene Richard Kosolapov, direttore di «Kommunist», la rivista ideologica del partito comunista sovietico.

In un'intervista al settimanale «Literaturnaya gazeta», Kosolapov respinge ogni accusa di violazione dei diritti umani da parte della superpotenza socialista.

«L'accusa — spiega — è diventata ormai uno stereotipo propagandistico sebbene, a ben guardare, il suo contenuto sia piuttosto squallido.

«A che cosa si riferiscono i nostri critici? Alla regolamentazione da parte degli organi dello stato dei viaggi all'estero, regolamentazione esistente in molti paesi del mondo.

«E alle pretese di alcune decine di geni incompresi che spesso sono solo degli squilibrati».

A detta di Kosolapov, che non precisa quali siano i paesi dove è necessaria un'autorizzazione statale per un viaggio all'estero, «questi miserabili esempi di carattere puramente marginale vengono sfruttati per screditare il nostro sistema sociale».

«Contemporaneamente, la borghesia riesce così a camuffare, in una certa misura, la soppressione di massa dei diritti dell'uomo in casa propria».

«L'avversario ideologico — afferma il direttore di «Kommunist» — non vuole ostentamente prendere in considerazione tradizioni e norme della legalità socialista esistenti da noi e cerca sfacciatamente di insegnarci a vivere».

«Ciò suscita ovviamente proteste da parte dei cittadini sovietici. Non abbiamo di che giustificarci o sentirci complessati».

PER ORA IL BILANCIO È DI 49 MORTI

## Spazzata da un ciclone l'Africa australe annega dopo i mesi della siccità

I più colpiti: Mozambico, Swaziland e Sudafrica

MBABANE — Quarantaneve morti, un numero imprecisato di dispersi, strade interrotte ed allagate, linee telefoniche cadute: è il bilancio in vite umane e danni dell'ondata di maltempo provocata nell'Africa australe dall'infrangere del ciclone «Domoina».

Gli stati maggiormente colpiti sono il Mozambico, lo Swaziland ed il Sudafrica. Particolarmente difficile è la situazione nella provincia del Transvaal, nella zona orientale del Sudafrica. L'avanzata di Pretoria ha inviato nella zona elicotteri per trarre in salvo le persone che hanno trovato scampo alla piena dei fiumi salendo sui tetti degli edifici o sui terreni collinosi.

La piena ha sconvolto in più punti la rete ferroviaria abbattendo i piloni dell'alta tensione e diversi ponti.

Neppure i cimiteri sono stati risparmiati e le bare sono

state trascinate via dall'acqua insieme al bestiame. Intere colture di tabacco e granturco sono state sommerse.

Le regioni più colpite sono lo Swaziland, il Mozambico meridionale e la fascia nordorientale del Sudafrica.

Nello Swaziland, lo stato dell'Africa australe privo di sbocchi sul mare che confina ad Est con il Mozambico e a Nord, Sud e Ovest con la Repubblica sudafricana, i morti sinora accertati sono almeno venti.

La gravità della situazione ha indotto il governo a proclamare lo stato di emergenza.

Nel Mozambico l'infrangere del ciclone «Domoina» ha provocato ventisette vittime, mentre i morti nel Sudafrica finora sono soltanto due.

Questa ondata di maltempo con conseguente piena dei fiumi è venuta all'improvviso, dopo una lunga siccità senza precedenti.

## GIULIETTA. DA 109 A 170 CAVALLI.

## L'ESUBERANZA. 1.6

109 CV, oltre 175 km/h. La più giovane della famiglia Giulietta è già rappresentativa di tutte le caratteristiche che contraddistinguono l'intera gamma. Potente, ma costruita per garantire, con la sua robustezza, la massima sicurezza ed il miglior confort per chi la guida. Sportiva e veloce, la Giulietta 1.6 lascia sulla strada un'impronta inconfondibile: la famosa linea a «cuneo». Elastica e snella nel traffico, stupefacente per il suo eccezionale coefficiente di penetrazione aerodinamica, il cuneo più «piccolo» è sempre il più grande nella sua categoria.

## L'EQUILIBRIO. 1.8

122 CV, oltre 180 km/h. Maggiore potenza per sfruttare meglio tutte le caratteristiche d'avanguardia del progetto Giulietta: motore ad accensione elettronica «breakerless»; distribuzione bilanciata dei pesi grazie al gruppo frizione-cambio-differenziale nella parte posteriore; ponte De Dion; freni a disco con servofreno sulle 4 ruote. La strumentazione ricca e completa, la perfetta visibilità e il confort di guida, fanno dell'automobilista il vero padrone della sua vettura.

## LA SAGGEZZA. 2.0 TURBO DIESEL

Oltre 155 km/h. Il cuore del turbo, i nervi della Giulietta. Il suo propulsore (1995 cc), progettato fin dall'origine per l'alimentazione con turbo compressore, assicura massima potenza, economia di esercizio (oltre 12 km con 1 l. a 120 km/h) prestazioni brillanti, totale affidabilità. E uno straordinario confort per chi guida e per chi viaggia, grazie alla sua grande silenziosità.

## LA FORZA. 2.0 TURBO AUTODELTA

170 CV. 206 km/h. Nata dalla collaborazione con gli specialisti delle vetture da competizione, è potenza che si scatena al tocco dell'acceleratore per entusiasmantissimi sensazioni di guida; una potenza, però sempre assolutamente sotto controllo. Una vettura in versione limitata ed esclusiva. Il cuneo all'ennesima potenza. Giulietta 2.0 Turbo Autodelta: l'«enfant terrible» della famiglia Giulietta.



ALFA ROMEO LEASING  
ALFA ROMEO LEASING  
la formula con canone rateale  
o la cessione in leasing personalizzato.

Giulietta ha compreso nel prezzo, la  
Supergaranzia 1+3+6:  
1 anno di garanzia totale + 3 anni  
di Pronto Alfa contro tutti gli imprevisti  
dell'automobilista + 6 anni  
contro la corrosione passante.

GIULIETTA. UNA FAMIGLIA DI CARATTERE.

Alfa Romeo  
QUANDO LA TECNOLOGIA È ARTE.







